

# Bắt Đầu ĐỜI SỐNG *trong* MỚI Chúa Giê-Xu

---

Dựa theo  
sách Tin Lành  
Ma-thi-ơ

---

CHRISTY A. BRAWNER



TRUYỀN GIÁO TIÊN PHONG

CHRISTY A. BRAWNER

BẮT ĐẦU  
ĐỜI SỐNG MỚI  
TRONG  
CHÚA GIÊ-XU

---

DỰA THEO SÁCH TIN LÀNH MA-THI-Ô

TRUYỀN GIÁO TIỀN PHONG

Printed in Vietnamese by WORD COMMUNICATIONS

2007

## HƯỚNG DẪN CÁCH SỬ DỤNG

1. *Bắt đầu mỗi buổi nhóm với lời cầu nguyện ngắn gọn xin Chúa ban cho bạn sự thông biết về những câu chuyện này.*
2. *Đọc các câu chuyện cho những người tham dự hoặc nếu có sẵn những bản sao thì cùng đọc các câu chuyện dùng phương pháp gián tiếp.*
3. *Người lãnh đạo nên đặt câu hỏi vấn đáp ở phần kết thúc câu chuyện. Mục đích là để ôn lại và kiểm tra sự hiểu biết về câu chuyện; chửi KHÔNG phải để tranh cãi hay phô trương.*
4. *Đọc những lẽ thật thuộc linh. Để các thành viên trong nhóm tự do thảo luận và đặt câu hỏi về mỗi lẽ thật thuộc linh. Phải cẩn thận để KHÔNG BAO GIỜ tranh luận hoặc cãi nhau với ai. Không nhất thiết để các thành viên đồng ý hay chấp nhận những lẽ thật thuộc linh. Điều quan trọng duy nhất là họ hiểu các lẽ thật khi được bày tỏ qua Lời Đức Chúa Trời.*
5. *Sau những lẽ thật thuộc linh, nên có thời giờ cho mỗi người chia sẻ những nhu cầu và nỗi đe dọa cầu nguyện trong nhóm.*
6. *Cầu nguyện đặc biệt cho mỗi nhu cầu và/hoặc cho mỗi người trong nhóm. Để các thành viên trong nhóm cầu nguyện cho nhau trong giờ cầu thay.*

BẮT ĐẦU ĐỜI SỐNG MỚI TRONG CHÚA GIÊ-XU

# Sự Đến Lần Thứ Nhất và Thứ Hai của Chúa Giê-Xu

**MA-THI-Ơ 1, 24**

*"Vậy hãy tỉnh thức, vì các ngươi không biết ngày nào Chúa mình sẽ đến ... Vậy thì các ngươi cũng hãy chực cho sẵn, vì Con người sẽ đến trong giờ các ngươi không ngờ." —Ma-thi-ơ 24:42, 44*

Vào lúc La Mã cai trị thế giới, có một cô gái đồng trinh trong xứ Y-sơ-ra-ên tên là Ma-ri đã được hứa gả cho một người tên là Giô-sép. Bấy giờ Ma-ri đã mang thai trước khi kết hôn, khi Giô-sép phát hiện ra, ông muốn hủy bỏ hôn ước. Vì vậy, một đêm nọ ông quyết định làm điều đó, nhưng muốn làm cách âm thầm để không gây hổ thẹn công khai cho Ma-ri.

Trong khi đang suy nghĩ về tất cả những điều đó, một thiên sứ của Chúa hiện đến với ông. Thiên sứ bảo ông đừng ngại kết hôn với Ma-ri, vì nàng không lừa ông đâu, nhưng đã thụ thai cách siêu nhiên bởi Đức Thánh Linh. Thiên sứ nói rằng nàng đang mang một con trai theo lời hứa mà các tiên tri Do Thái xưa có nói đến. Con trai mà nàng mang thai được tiên tri Ê-sai nói đến “Này, một gái đồng trinh sẽ chịu thai, và sanh một con trai, rồi người ta sẽ đặt tên con trai đó là Em-ma-nu-ên; nghĩa là: Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta”.

Vì thế Giô-sép tin lời thiên sứ và đem Ma-ri về làm vợ. Tuy nhiên họ không ăn ở cho đến sau khi Chúa Giê-xu giáng sanh, như vậy Ngài đã được sanh ra bởi nữ đồng trinh. Giô-sép đặt tên con trai là Giê-xu.

Kinh Thánh ghi lại nhiều lời tiên tri về sự giáng sanh của Chúa Giê-xu. Sự giáng sanh của Ngài đã được nói trước trong Cựu Ước cũng như những sự kiện dẫn đến sự chết và sự sống lại của Ngài. Chính Chúa Giê-xu đã có nhiều lời hứa về Ngài là ai và Ngài sẽ làm gì. Một số lời tiên tri của Chúa Giê-xu cũng như những lời tiên tri khác trong Cựu Ước chưa được ứng nghiệm. Những lời tiên tri này cho biết rằng Chúa Giê-xu sẽ đến thế gian này một lần nữa. Sự đến lần thứ nhất của Đáng Christ là trong địa vị khiêm nhường bởi vì Ngài đến làm một Đầu Totor Chiểu Khổ. Nhưng Kinh Thánh dạy rằng Sự Đến Lần Thứ Hai của Ngài sẽ rất khác biệt.

Chúa Giê-xu nói với những người theo Ngài về sự tái làm trong khi đang dạy họ ở một nơi gọi là núi Ô-li-ve. Ngài nói những điều này để trả lời câu hỏi, “Có điểm gì chỉ về sự Chúa đến và tận thế?”

Trước hết Chúa Giê-xu nói với lời cảnh cáo: Ngài bảo họ phải hết sức cẩn thận để không bị ai hùa dối. Chúa giải thích rằng khi Ngài càng gần trở lại thì sẽ có nhiều người sử dụng danh của Ngài hơn. Họ sẽ xưng “Ta là Đáng Christ”. Đáng tiếc, sẽ có nhiều người tin các tiên tri giả này. Cũng lúc đó, chiến tranh sẽ xảy ra giữa các dân tộc khác nhau trên đất. Sẽ có bốn tai họa khủng khiếp: tình trạng náo động và tiếng đồn về chiến tranh, đói kém, dịch bệnh và động đất. Nhưng những điều này chỉ là bắt đầu. Vì thậm chí sẽ có nhiều sự buồn rầu xảy đến trước khi tận thế.

Vì người ta sẽ phản bội nhau; giết nhau và ghen ghét nhau vì niềm tin của họ trong Chúa Giê-xu. Sẽ có nhiều tiên tri giả đi rảo khắp nơi lừa dối mọi người. Tình trạng vô luân sẽ tăng,

tình yêu thương mà người ta đã từng dành cho nhau sẽ nguội lạnh lùng. Nhưng qua tất cả những điều này, Tin Lành của Đấng Christ sẽ tiếp tục được chia sẻ cho đến khi tất cả các nước được nghe về Đấng Christ, và rồi sự cuối cùng sẽ đến.

Sẽ có tai nạn lớn hoặc lo lắng trên khắp thế giới. Và nếu Đức Chúa Trời để loài người tiếp tục như họ muốn thì chúng ta sẽ tự hủy diệt nhau hoàn toàn, nhưng vì có những người theo Đấng Christ nên Đức Chúa Trời sẽ rút ngắn những ngày tháng bối rối và khổ sở trên đất.

Vì vậy đừng tin những tiên tri giả và christ giả là những người sẽ đi nơi này sang nơi khác làm nhiều dấu kỳ phép lạ gây ấn tượng. Những người này chỉ cố gắng lừa dối người ta; thậm chí có thể họ là những người đã dâng đồi sống cho Chúa Giê-xu Christ.

Nhưng rồi một ngày, như chớp đến từ phương đông và nháng đến phương tây thế nào, thì sự hiện đến của Con người cũng sẽ như thế ấy. Sau cơn đại nạn, mặt trời sẽ trở nên tối tăm, mặt trăng sẽ không chiếu sáng, các ngôi sao sẽ rơi xuống từ trời, và các quyền lực của các星星 trời sẽ bị rung động. KHI ĐÓ dấu hiệu Con người sẽ hiện ra trên trời, và KHI ĐÓ tất cả các chi tộc trên đất sẽ than khóc, họ sẽ thấy Con người đến trên những đám mây với quyền năng và vinh hiển lớn. Ngài sẽ sai các thiên sứ của Ngài với một tiếng kêu lớn, nhóm họp tất cả những người đã dâng đồi sống cho Chúa Giê-xu Christ lại với nhau. Những người này sẽ họp lại từ bốn hướng, từ cuối phương trời này đến cuối phương trời kia.

Nhưng khi nào điều này sẽ xảy ra, không ai biết cách chính xác. Ngay cả các thiên sứ trên trời cũng không biết khi nào Chúa Giê-xu sẽ trở lại trên đất. Không ai biết khi nào Chúa sẽ trở lại ngoại trừ Đức Chúa Cha.

“Vậy thì các người cũng hãy chờ cho sẵn, vì Con người sẽ đến trong giờ các người không ngờ”.

## CÂU HỎI

1. Chúa Giê-xu được sanh ra ở nước nào?
2. Tên của mẹ và cha nuôi Chúa Giê-xu trên đất là gì?
3. Sự đến lần thứ nhất trên đất của Chúa Giê-xu kỳ diệu như thế nào?
4. È-sai nói tiên tri rằng Chúa Giê-xu sẽ được sanh ra bởi nữ đồng trinh và được xưng là Em-ma-nu-ên, nghĩa là
5. Khi Chúa Giê-xu ở với các môn đồ trên núi Ô-li-ve, họ đã hỏi Chúa điều gì?
6. Chúa Giê-xu bảo họ phải cẩn thận để không bị lừa dối bởi hàng người nào?
7. Ngài phán nhiều người sẽ đến tự xưng họ là ai?
8. Chúa Giê-xu đe cập bốn loại tai họa kinh khiếp sẽ xảy ra khắp thế giới trước khi Ngài đến. Bốn điều đó là gì?  
C....., D....., D..... và D.....
9. Chúa Giê-xu phán rằng những người theo Ngài sẽ chịu khổ bởi vì họ tin Đáng Christ. Một số điều Chúa Giê-xu phán người ta sẽ làm cho nhau là gì?
10. Chúa Giê-xu phán các tiên tri giả sẽ có quyền làm những điều gì mà ngay cả những người theo Chúa Giê-xu cũng bị lừa gạt?
11. Chúa Giê-xu phán sự đến của Ngài sẽ giống như sự kiện gì trong thiên nhiên?
12. Điều gì sẽ xảy ra cho mặt trời, mặt trăng, và các ngôi sao khi Chúa Giê-xu trở lại?
13. Loại khí cụ nào các thiên sứ sẽ sử dụng khi họ nhóm họp những người theo Đáng Christ?

14. *Dân Chúa sẽ hiệp lại ở đâu?*
15. *Ai là Đấng duy nhất biết khi nào Chúa Giê-xu sẽ trở lại?*
16. *Tôi sẽ phản ứng thế nào, nếu một người nào đó không làm phép lạ trong danh của Chúa Giê-xu hoặc tự xưng họ là Đấng Christ?*

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

MA-THI-Ơ 1, 24

1. Chúa Giê-xu đã đến lần thứ nhất để làm ứng nghiệm những lời tiên tri thế nào, thì **Ngài sẽ trở lại với quyền năng và vinh hiển lớn thể ấy.** Có nhiều tà giáo, tiên tri giả và nhiều người tự nhận là Đấng Christ. Khi Chúa Giê-xu tái lâm, sẽ không còn ngờ ngờ Ngài là ai. Kinh Thánh chép rằng mọi đầu gối sẽ quỳ xuống và mọi lưỡi sẽ xưng Giê-xu là Chúa. Bất cứ ai đến với chúng ta tự nhận là một tiên tri mới, một Christ mới hoặc là một thần đều là tiên tri giả và lừa dối.
2. **Ngài sẽ nhóm lại tất cả người của Ngài từ cuối phuơng trời này đến cuối phuơng trời kia.**
  - Chúa Giê-xu hứa sẽ đến, và Ngài đã đến. Ngài hứa đến lần nữa, và Ngài sẽ đến. Ngài hứa nhóm TẤT CẢ những người theo Ngài và Ngài sẽ làm.
  - Khi chúng ta mời Chúa ngự vào lòng, khi chúng ta dâng tấm lòng chúng ta cho Ngài, Chúa hứa rằng Ngài sẽ không bao giờ lùa hoặc bỏ rơi chúng ta. Có nghĩa rằng, dù chúng ta phạm tội đi chăng nữa (và tất cả chúng ta sẽ phạm tội), Đức Chúa Trời là thành tín sẽ giữ lời hứa của Ngài đối với chúng ta. Dù cho điều gì xảy ra chăng nữa, hoặc chúng ta làm gì, nếu chúng ta đã dâng đời sống mình cho Chúa Giê-xu, Ngài sẽ đem chúng ta ở với Ngài trên Thiên đàng và ngay lúc Ngài trở lại, chúng ta sẽ gặp Ngài trên các đám mây.

### 3. *Dân Chúa sẽ chịu khổ vì theo Ngài*

Kinh Thánh dạy rằng thế giới rồi sẽ chấm dứt, người ta ngày càng trở nên gian ác càng hơn. Họ sẽ ganh ghét nhau nhiều hơn, giết nhau nhiều hơn, và phản nhau nhiều hơn. Kinh Thánh chép rằng sẽ có nhiều người ganh ghét những người đi theo Chúa Giê-xu và ngược đãi họ. Có lẽ bạn đã kinh nghiệm bị đối xử ngược đãi vì bạn đã quyết định đi theo Chúa Giê-xu. Thái độ của người ta đối với bạn đã thay đổi như thế nào từ khi bạn mời Chúa Giê-xu ngự vào lòng? Có người nào, thậm chí những bạn thân và gia đình, đã phản lại tình bằng hữu của bạn bởi vì bạn quyết định theo Đáng Christ không?

Kinh Thánh dạy rằng chúng ta phải yêu thương những người đó (Ma-thi-ơ 5:43-48). Chúng ta phải yêu thương chính những người ghét và làm tổn thương chúng ta. Chúng ta phải yêu thương và cầu nguyện cho họ. Đây là cách Chúa Giê-xu đối xử với những người làm tổn thương và phản Ngài, là một người theo Đáng Christ phải theo gương yêu thương của Ngài. Kinh Thánh cũng dạy rằng có một phước lành đặc biệt dành cho những người chịu khổ hoặc những người bị bắt bớ vì có Đáng Christ. Thật ra, Kinh Thánh bảo chúng ta coi đó như là vui mừng trọn vẹn vì một ngày kia nó sẽ được xứng đáng với giá chúng ta đã trả.

- *Chúng ta cầu nguyện kết thúc. Mỗi người trong chúng ta hãy chia sẻ kinh nghiệm về điều đã xảy ra cho bạn từ khi tiếp nhận Đáng Christ. Hi vọng rằng kinh nghiệm của bạn là một câu chuyện rất đẹp, nhưng cũng có thể là không. Có ai chịu khổ vì đã tiếp nhận Đáng Christ không? Nhóm của chúng ta nhớ cầu nguyện cho những người này.*
- *Nhưng trước khi cầu nguyện, mỗi người hãy lấy giấy viết ra. Nếu bạn có sổ tay, hãy viết tên mỗi nhóm viên*

*lên đầu mỗi trang. Dưới mỗi tên, chúng ta sẽ liệt kê những nan đề của mỗi người. Hãy nhớ nan đề của từng người. Cũng hãy nhớ liệt kê những người quen biết đang cần tiếp nhận Đấng Christ. Hãy chia sẻ những nan đề này với nhau để chúng ta có thể liên kết bạn hữu của chúng ta trong cuộc chiến vì họ và tình yêu thương chúng ta dành cho nhau.*

- *Khi chúng ta ra về tuần này, hãy kết ước cầu nguyện cho nhau mỗi ngày. Hãy để sổ tay, hoặc mẫu giấy, trong phòng ngủ của bạn, trước khi đi ngủ hoặc khi thức dậy, lấy nó ra và nhớ cầu nguyện cho nhau.*
- *Chúng ta tạ ơn Chúa, kết thúc buổi nhóm vì Chúa đã thành tín giữ lời hứa của Ngài. Hãy cảm ơn Chúa vì Ngài đã đến thế gian lần thứ nhất để cứu chúng ta khỏi tội, và vì lời hứa về sự đến lần Thứ Hai của Ngài. Xin Chúa giúp chúng ta trung tín cầu nguyện cho nhau mỗi ngày trong tuần tới.*

SỰ ĐẾN LẦN THỨ NHẤT VÀ THỨ HAI CỦA CHÚA GIÊ-XU

## Ôn Lại

1. Mẹ Chúa Giê-xu tên là .....
2. Tiên tri Ê-sai đã nói rằng Chúa Giê-xu sẽ được gọi là Em-ma-nu-ên, nghĩa là, "Đức Chúa Trời ....."  
....."
3. Trên núi Ô-li-ve khi các môn đồ hỏi Chúa Giê-xu về việc Ngài trở lại thế gian này, Chúa Giê-xu phán họ phải cẩn thận để không bị lừa gạt bởi.....  
.....
4. Chúa Giê-xu phán nhiều người sẽ đến nhận là .....  
.....
5. Chúa Giê-xu phán những điều kinh khiếp sẽ xảy ra khắp thế giới như C.....D ..  
D.....D ..
6. Chúa Giê-xu phán rằng những người theo Đáng Christ cũng sẽ chịu khổ, tại sao? ..  
.....
7. Chúa Giê-xu phán sự đến của Ngài giống như sự kiện nào trong thiên nhiên? ..  
.....
8. Các thiên sứ sẽ nhóm họp dân Chúa ở đâu? ..  
.....
9. Ai là Đáng duy nhất biết khi nào Chúa Giê-xu Christ sẽ tái lâm? ..  
.....
10. Tôi sẽ phản ứng thế nào nếu có người làm những phép lạ mà không nhận danh Chúa Giê-xu hoặc tự nhận là Đáng Christ? ..  
.....
11. Tôi sẽ coi chính tôi ..... khi một người nào đó chê nhạo tôi vì Đáng Christ.  
.....
12. Vì có Đáng Christ, tôi sẽ đối xử với những người ngược đãi tôi bằng ..  
.....

# Chúa Giê-Xu Qua Ai-Cập và Sự Báp-Têm của Ngài

**MA-THI-Ơ 2-3**

“Vừa khi chịu phép báp têm rồi, Đức Chúa Giê-xu ra khỏi nước; bỗng chúc các tảng trời mở ra, Ngài thấy Thánh Linh của Đức Chúa Trời ngự xuống như chim bồ câu, đậu trên Ngài. Tức thì có tiếng từ trên trời phán rằng: ‘Này là Con yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi đàng.’”

—Ma-thi-ơ 3:16-17

**C**húa Giê-xu được sanh ra ở Bết-lê-hem và sống ở đó cho đến khi Ngài được những người khôn ngoan từ phương đông thăm viếng. Những người này đến Y-so-ra-ên theo một ngôi sao sáng. Bước vào tỉnh Giu-de Do Thái, đầu tiên họ đến thành phố thủ đô là Giê-ru-sa-lem. Ở đó họ gặp vua Hê-rốt, và hỏi Vua mới của Y-so-ra-ên được sanh ở đâu vì họ đã thấy ngôi sao của Ngài.

Hê-rốt và cả thành Giê-ru-sa-lem đều bối rối khi nghe những điều này, vì thế Hê-rốt bí mật triệu tập tất cả những cố vấn tôn giáo. Ông hỏi các học giả này Kinh Thánh đã nói Vua được hứa của người Do Thái sẽ sanh tại đâu. Họ nói với ông rằng những lời tiên tri tuyên bố Con Trẻ sẽ được sanh ở Bết-lê-hem.

Hê-rốt chỉ đường cho những người khôn ngoan đi. Nhưng trước khi họ rời cung điện, ông hỏi lúc nào là lần đầu tiên họ thấy ngôi sao. Nhờ hỏi vậy ông có thể tính ra tuổi của Con Trẻ.

Những người khôn ngoan tiếp tục hành trình đến Bêt-lê-hem, và ngôi sao dẫn họ đến ngôi nhà Chúa Giê-xu đang sống. Những người khôn ngoan bước vào đó và thờ lạy Ngài. Họ cũng dâng cho Ngài những món quà rất quý giá: vàng, nhũ hương và một dược. Trước khi rời nơi đó trở về quê hương, họ có một giấc chiêm bao từ Đức Chúa Trời. Trong chiêm bao này, Chúa bảo họ đừng về nhà bằng con đường Giê-ru-sa-lem, như Hê-rốt đã yêu cầu. Họ về quê bằng một con đường khác.

Giô-sép cũng có một giấc chiêm bao khác từ Chúa. Chiêm bao này cảnh báo ông lập tức cùng với Ma-ri và Con Trẻ rời chỗ đó. Họ đi đến Ai Cập và ở cho đến khi Giô-sép nghe một lời phán khác từ Chúa. Ông được phán bảo rằng Hê-rốt đang cố giết Con Trẻ. Điều này sẽ được ứng nghiệm lời tiên tri Cựu Ước: “Ta đã gọi con ta ra khỏi nước Ê-díp-tô”.

Thực sự Hê-rốt đã sắp đặt giết Con Trẻ được hứa. Ông ra lệnh giết tất cả bé trai từ hai tuổi trở xuống ở Bêt-lê-hem hoặc trong những vùng phụ cận.

Sau khi Hê-rốt qua đời, Giô-sép thấy một chiêm bao khác bảo ông trở về Y-so-ra-ên. Giô-sép vâng lời Đức Chúa Trời. Ông đến một tỉnh phía bắc xứ Giu-de gọi là Ga-li-lê, và họ lập cư trong làng Na-xa-rét.

Trong những ngày đó, có một người tên Giăng Báp-tít giảng trong đồng vắng xứ Giu-de. Ông giảng sứ điệp, “Hãy ăn năn, vì nước Đức Chúa Trời đến gần”. Giăng mặc áo bằng lông lạc đà, nịt lưng bằng dây da. Thực ăn của ông là chàu chấu và mật ong rừng.

Giê-ru-sa-lem, cả xứ Giu-de, và toàn khu vực quanh sông Giô-đanh đến với ông xưng tội mình và chịu báp-têm noi sông

*Giô-danh. Nhưng cũng có nhiều người lãnh đạo tôn giáo, người Pha-ri-si và Sa-du-sê, đến nghe ông giảng. Giảng gọi những người này là “Dòng dõi rắn lục”, vì họ tin noi di sản tôn giáo và những truyền thống có thể cứu họ, không tin rằng họ phải ăn năn tội lỗi mình.*

*Khi Giảng Báp-tít giảng, ông nói về Một Đáng đang đến sẽ làm báp-têm bằng Đức Thánh Linh và lửa. Ông nói rằng Đáng ấy sẽ chia loài người ra, gom lại cho Ngài những người đặt đức tin noi Ngài và để phần còn lại đốt trong lửa chẳng hề tắt.*

*Chúa Giê-xu cũng từ Ga-li-lê đến với Giảng tại sông Giô-danh để chịu báp-têm. Giảng ra súc can ngăn Chúa, vì ông cảm thấy mình không xứng đáng. Nhưng Chúa Giê-xu nhất định chịu báp-têm, vì Ngài muốn làm trọn tất cả sự công bình.*

*Khi đã chịu báp-têm, vừa khi Chúa Giê-xu ra khỏi nước; mọi người có thể thấy bầu trời mở ra. Đức Thánh Linh hiện xuống trên Ngài như chim bồ câu và có tiếng phán từ trời, “Này là Con yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi đồng”.*

---

## CÂU HỎI

1. Nhóm người nào đến thăm Chúa Giê-xu và họ đã dâng gì cho Ngài?
2. Những người này trước hết dừng lại ở thành nào, và họ đã nói chuyện với ai?
3. Tại sao Đức Chúa Trời cảnh báo Giô-sép trốn qua Ai Cập?
4. Giô-sép đến đâu sau khi Hê-rốt chết?
5. Giảng Báp-tít giảng ở đâu?
6. Ông ta là người thế nào?

7. *Sứ điệp của ông đối với dân chúng là gì?*
8. *Điều gì đã xảy ra cho những người đến xưng tội mình?*
9. *Tại sao Giăng Báp-tít gọi người Pha-ri-si và Sa-đu-sê là “Dòng dõi rắn lục”?*
10. *Giăng đã giảng về Đấng đang đến lớn hơn ông. Ông nói Đấng ấy sẽ phân chia con người trên thế giới. Phân chia như thế nào?*
11. *Ai từ Ga-li-lê đến chịu Giăng làm báp-têm?*
12. *Chúa Giê-xu cứ nhất định để Giăng làm báp-têm cho Ngài mặc dầu Giăng cảm thấy không xứng đáng. Lý do nào Chúa Giê-xu làm như vậy?*
13. *Điều gì xảy ra khi Chúa Giê-xu ra khỏi nước?*

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

### MA-THI-Ó 2-3

- Chúng ta chỉ có thể kinh nghiệm điều tốt nhất của Đức Chúa Trời dành cho đời sống mình khi vâng lời Ngài trọn vẹn. Đức Chúa Trời bảo Giô-sép nhiều điều mà lẽ ra Ông sẽ không làm. Ông vâng lời Đức Chúa Trời kết hôn với Ma-ri mặc dầu nàng đã có thai. Ông tin cậy Đức Chúa Trời, mặc dù bào thai của nàng là điều ông không thể hiểu. Một lần nữa sau khi họ đang sống ở Bết-lê-hem, Đức Chúa Trời bảo họ di chuyển đến Ai Cập. Ai Cập là một xứ ngoại quốc nơi người ta nói tiếng ngoại quốc và sống hoàn toàn khác, lại thò lạy những hình tượng giả dối. Việc đi lại này không dễ đối với một người có vợ và một em bé. Tuy nhiên, ông chọn vâng lời. Và kết quả là sự sống của Chúa Giê-xu được bảo toàn.

Đức Chúa Trời đã có một kế hoạch đặc biệt cho đời sống Giô-sép thế nào, thì Ngài cũng có một kế hoạch đặc biệt được định rõ cho mỗi người trong chúng ta y như vậy. Kinh Thánh phán rằng thậm chí từ lúc chúng ta còn trong bụng mẹ, Chúa đã biết và đã có một kế hoạch đặc biệt cho chúng ta. Nếu muốn kinh nghiệm điều tốt nhất của Đức Chúa Trời cho đời sống chúng ta và con cái, chúng ta phải rất cẩn thận vâng theo lời Ngài. Kinh Thánh phán rằng Đức Chúa Trời muốn trò chuyện với lòng chúng ta khi chúng ta cầu nguyện và đọc Lời Ngài. Chúa muốn dẫn dắt chúng ta đến một đời sống đầy trọn và phong phú với Ngài. Nhiều lần Đức Chúa Trời trực tiếp nói với chúng ta khi cầu nguyện và đọc Lời Ngài. Chúa xử lý với chúng ta trong

những hoàn cảnh cụ thể, những thái độ cụ thể, và những quyết định cụ thể nào chúng ta nên có. Chúng ta cần chọn lựa và khẳng định trong lòng như Giô-sép, rằng chúng ta chắc chắn sẽ vâng lời Ngài ngay cả khi hoàn cảnh thật cam go.

- Đức Chúa Trời có đang phán với bạn về một điều gì cụ thể trong đời sống không? Chúa có đang đòi bạn thay đổi một điều gì trong đời sống mà bạn thấy khó chăng? Nếu có và nếu bạn cảm thấy thuận tiện, hãy chia sẻ điều này với nhóm. Vậy mỗi người nên viết nhu cầu này vào sổ ngay dưới tên của bạn để nhớ và cầu nguyện mỗi ngày trong tuần này. Đức Chúa Trời muốn và sẽ ban cho bạn sức mạnh để vâng theo kế hoạch Ngài dành cho đời sống bạn.
- 2. Trước khi Chúa Giê-xu trở lại Thiên đàng, sau khi sống lại, Chúa ban cho tất cả chúng ta, những người theo Ngài, một mạng linh. Chúng ta hãy ôn lại những lời cuối cùng này của Chúa Giê-xu trước khi Ngài trở lại Thiên đàng: “Vậy, hãy đi khiến muôn dân trở nên môn đồ ta. Hãy nhọn danh Đức Cha, Đức Con và Đức Thánh Linh mà làm phép báp-têm cho họ và dạy họ giữ hết cả mọi điều mà ta đã truyền cho các ngươi. Và này, ta thường ở cùng các ngươi luôn cho đến tận thế”. Phản sau trong bài học này, chúng ta sẽ học cách đi ra và nói với những người khác về Chúa Giê-xu. Nhưng có một mạng linh tất cả chúng ta phải làm cho chính mình trong sự vâng theo Lời Chúa. **Chúng ta phải được báp-têm nhọn danh Cha, Con và Thánh Linh.**

➤ Báp-têm là một hành động đơn giản về sự vâng lời theo gương Đấng Christ để lại. Đó là việc xuống nước với một người tin kính, để dìm chính bạn dưới nước trong tích tắc rồi đưa bạn lên khỏi nước.

- *Chúa Giê-xu không chịu báp-têm khi Ngài còn là một em bé. Trong sách Tin Lành Lu-ca, chúng ta biết rằng Chúa Giê-xu được đem đến Đền thờ lúc còn là một em bé. Có thày tế lễ chúc phước cho Ngài và cha mẹ Ngài. Nhưng điều đó không phải là báp-têm.*
- *Báp-têm của Chúa Giê-xu là một sự chọn lựa vì Ngài nhận báp-têm cho Ngài. Đó không phải là một điều cha mẹ chịu thay cho Ngài. Theo gương Đáng Christ, tất cả chúng ta phải nhận, tự mình nhận, và tìm một người tin kính làm báp-têm cho mình.*
- *Đây không phải là nghi thức tôn giáo để nhận biết bạn thuộc một giáo phái đặc biệt hoặc một hệ phái. Đây không phải là một kinh nghiệm thuộc linh làm sạch linh hồn khỏi tội lỗi. Đây là một biểu tượng, chứng nhận công khai kết ước của bạn theo Đáng Christ. Kinh Thánh dạy rằng phép báp-têm là một hình ảnh về sự重生 và sống lại của Đáng Christ. Khi chúng ta nhận báp-têm, chúng ta đã đồng重生 và đồng sống lại với Chúa Giê-xu.*
- *Bạn nghĩ gì về phép báp-têm? Bạn có nghĩ chịu báp-têm theo gương Đáng Christ là một điều khó không? Bạn có cần được báp-têm không? Bạn có muốn được báp-têm không?*

## Ôn Lại

1. Tiên tri Ê-sai đã nói rằng Chúa Giê-xu sẽ được gọi là Em-ma-nu-ên, nghĩa là, "Đức Chúa Trời . . . . ."
2. Chúa Giê-xu phán rằng cuối cùng khi Ngài trở lại trên đất sẽ giống như chớp nháng của . . . . .
3. Chúa Giê-xu phán rằng khi Ngài trở lại trên đất, không một người nào sẽ bị lầm lẫn Đấng Christ thật là ai, vì mọi người sẽ thấy Ngài đến trên . . . . . với quyền năng và vinh hiển lớn.
4. Chúa Giê-xu phán rằng trước khi Ngài đến, nhiều người sẽ dùng những thủ đoạn giả làm Đấng Christ. Chúng ta phải cẩn thận để không bị các tiên tri giả này . . . . .
5. Chúa Giê-xu phán, vì có Đấng Christ hãy coi chính mình là . . . . . khi người ta làm tổn thương chúng ta vì có Đấng Christ và vì chúng ta sẽ không mất phần thưởng. Chúa phán chúng ta phải đối xử với những người này bằng . . . . .
6. Chúa Giê-xu phán Đấng duy nhất biết khi nào Ngài trở lại thế gian là . . . . .
7. Một người ở trong đồng vắng tên . . . . . đã giảng một sứ điệp về sự ăn năn, mặc áo bằng da lạc đà và ăn chàu chấu.
8. Nhiều người đến chịu Gi้าง làm báp-têm và xưng nhận . . . . . của họ.
9. Gi้าง nói rằng Đấng đang đến sẽ phân chia loài người trên đất, và những người chối bỏ Chúa sẽ bị đoán phạt trong . . . . . chặng hè tắt.
10. Chúa Giê-xu đến và yêu cầu Gi้าง . . . . . cho Ngài.

11. Lúc Chúa Giê-xu chịu báp-têm ..... ngũ xuống như chim bồ câu và có ..... phán từ trời.
12. Trong những lời cuối cùng của Chúa Giê-xu trước khi trở lại Thiên đàng, Chúa bảo các môn đồ hãy ..... .... cho mọi người đã tiếp nhận Đáng Christ làm Chúa.
13. Chúng ta phải chịu ..... không phải vì nó ..... tội lỗi chúng ta, nhưng vì nó là biểu tượng đồng nhất chúng ta với .....
14. Phép Báp-têm làm biểu tượng về sự ..... và ..... với Chúa Giê-xu.

# 3

## Đấng Christ Chịu Cám Đỗ

MA-THI-Ơ 4

*"Người ta sống chẳng phải chỉ nhờ bánh mà thôi, song  
nhờ mọi lời nói ra từ miệng Đức Chúa Trời."*

—Ma-thi-ơ 4:4

**S**au khi Chúa Giê-xu chịu báp-têm, Đức Thánh Linh đưa Chúa Giê-xu vào đồng vắng nơi đó Ngài chịu ma quỷ cám dỗ. Chúa Giê-xu ở đó kiêng ăn bốn mươi ngày và bốn mươi đêm. Sau bốn mươi ngày, Chúa Giê-xu đói. Vào lúc này, ma quỷ đến với Ngài và nói, “Nếu ngươi là Con Đức Chúa Trời, thì hãy khiến đá này trở nên bánh”. Chúa Giê-xu trả lời nó bằng cách dùng một câu trong Cựu Ước: “Người ta sống chẳng phải chỉ nhờ bánh mà thôi, nhưng nhờ mọi lời nói ra từ miệng Đức Chúa Trời”.

Kế đó, ma quỷ đem Ngài vào thành Giê-ru-sa-lem là thủ đô, lên chỗ cao nhất của đền thờ. Ở đó, nó nói với Chúa, “Nếu ngươi là Con Đức Chúa Trời, thì hãy gieo mình xuống đi; vì có lời chép rằng: Chúa sẽ truyền các thiên sứ gìn giữ ngươi, thì các Đấng ấy sẽ nâng ngươi trong tay, kéo chân ngươi vấp nhầm đá chăng”. Chúa Giê-xu dùng lời Kinh Thánh trả lời nó một lần nữa: “Ngươi đừng thử Chúa là Đức Chúa Trời ngươi”.

Một lần nữa, ma quỷ đem Chúa Giê-xu lên một ngọn núi cực kỳ cao. Từ chỗ này, ma quỷ và Chúa Giê-xu có thể nhìn thấy tất

cả các nước và vinh hiển của cả thế gian. Sa-tan nói với Chúa Giê-xu, “Vì bằng người sấp mình trước mặt ta mà thờ lạy, thì ta sẽ cho người mọi sự này”. Chúa Giê-xu trả lời: “Hỡi quỉ Sa-tan, ngươi hãy lui ra! Vì có lời chép rằng: Người phải thờ phượng Chúa là Đức Chúa Trời ngươi, và chỉ hâu việc một mình Ngài mà thôi”. Ma quỉ tuân lệnh Chúa Giê-xu và bỏ đi. Rồi các thiên sứ đến phục vụ Ngài.

---

## CÂU HỎI

1. Đức Thánh Linh đưa Chúa Giê-xu đến đâu để chịu cám dỗ?
2. Chúa Giê-xu đã làm gì trong bốn mươi ngày và bốn mươi đêm trước khi Sa-tan đến cám dỗ Ngài?
3. Trong hai sự cám dỗ đầu, Sa-tan thách thức Chúa Giê-xu chúng tôi Ngài là ai?
4. Trong sự cám dỗ đầu tiên, Sa-tan muốn Chúa Giê-xu biến đá thành cái gì?
5. Làm sao Chúa Giê-xu thắng ma quỉ trong sự cám dỗ lần đầu?
6. Trong sự cám dỗ thứ hai, Sa-tan muốn Chúa Giê-xu làm gì khi nó đem Ngài lên đỉnh của đèn thờ tại Giê-ru-sa-lem?
7. Làm sao Chúa Giê-xu thắng được sự cám dỗ lần thứ hai?
8. Trong sự cám dỗ lần thứ ba, Sa-tan đã hứa cho Chúa Giê-xu các nước trên thế gian nếu Chúa Giê-xu chỉ làm một việc. Sa-tan muốn Chúa Giê-xu làm gì?
9. Làm thế nào Chúa Giê-xu thắng Sa-tan trong lần cám dỗ thứ ba?
10. Ai đến phục vụ Chúa Giê-xu sau khi Ngài đuổi Sa-tan đi?

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

### MA-THI-Ó 4

1. **Chúng ta sẽ trải qua sự cám dỗ, ngay cả sau khi đã dâng đời sống mình cho Đấng Christ.** Chúng ta không cần phải đi vào đồng vắng để chịu cám dỗ như Đấng Christ. Kinh Thánh dạy rằng chúng ta bị cám dỗ không chỉ bởi ma quỷ, nhưng cũng bởi sự tham muộn của chính mình (Gia-cơ 1:14). Kinh Thánh cũng dạy rằng có một sự tranh chiến liên tục trong mỗi tâm lòng chúng ta giữa ý muốn làm lành và làm ác.. “Vì tôi không hiểu điều mình làm: Tôi chẳng làm điều mình muốn, nhưng làm điều mình ghét, ... vì tôi không làm điều lành mình muốn, nhưng làm điều dữ mình không muốn.” —Rô-ma 7:15 &19
2. **Bạn sẽ kinh nghiệm sự cám dỗ vì bây giờ có hai bản tính trong bạn.** Một bản tính là linh của xác thịt và bản tính kia là Linh của Đức Chúa Trời (Đức Thánh Linh). Lời Chúa trong Gal. 5:16-17, “Vậy tôi nói rằng: Hãy bước đi theo Thánh Linh, chó hè làm trộn những điều ưa muốn của xác thịt. Vì xác thịt có những điều ưa muốn trái với những điều của Thánh Linh, Thánh Linh có những điều ưa muốn trái với của xác thịt; hai bên trái nhau đường ấy, nên anh em không làm được điều mình muốn làm”. Sẽ có sự tranh chiến hằng ngày giữa ý của bạn với ý của Đức Chúa Trời trong từng việc lớn nhỏ của đời sống.
3. **Chúng ta có thể thắng sự cám dỗ giống như cách Chúa Giê-xu đã thắng, qua quyền năng của Lời Đức**

**Chúa Trời.** —Hê-bo-ro 4:12: “Vì lời của Đức Chúa Trời là lời sống và linh nghiệm, sắc hơn gươm hai lưỡi, thấu vào đến đồi chia hồn, linh, cốt, tủy, xem xét tư tưởng và ý định trong lòng”. Hãy đọc câu này nhiều lần. Hãy yêu cầu học viên nêu lên ý nghĩa của câu này.

**Lời Đức Chúa Trời không chỉ là một quyển sách khuyên dạy. Lời Đức Chúa Trời là Lời sống mà Ngài dùng để phán riêng với mỗi lòng chúng ta. Nó thấu sâu vào các phần linh hồn chúng ta mà chỉ Đức Chúa Trời mới biết được.**

Điều quan trọng nhất là mỗi người theo Đấng Christ PHẢI để thì giờ MỐI NGÀY một mình với Đức Chúa Cha. Sa-tan sẽ làm mọi điều nó có thể để kéo bạn ra khỏi Lời Đức Chúa Trời bởi vì nó biết rằng Lời Đức Chúa Trời là nguồn sức mạnh của chúng ta. Nó sẽ nói với chúng ta rằng chúng ta quá bận rộn, chúng ta học Kinh Thánh rồi, chúng ta rất buồn ngủ, Kinh Thánh quá khó hiểu, và một triệu lý do bào chữa khác. Nhưng chúng ta phải nhận ra những ý tưởng này vì đó là: NHỮNG LỜI ĐỔI TRÁ. Chúng ta phải dành thì giờ ưu tiên MỐI NGÀY trong sự cầu nguyện và suy gẫm Lời Đức Chúa Trời.

Đây là một kế hoạch dễ theo:

1. *Khỏi đâu thì giờ của bạn một mình với Cha bằng cách nói bạn rất yêu Ngài, ngợi khen Ngài về tất cả những điều kỳ diệu Ngài đã làm.*
2. *Cảm ơn Chúa về những điều Chúa đã làm trong đời sống bạn, hoặc sự đáp lời mà bạn nhận được.*
  - *Rất tốt nếu bạn dành một trang hoặc một phần trong sổ tay cầu nguyện, gọi là trang “Cảm tạ” và ghi những điều mà Đức Chúa Trời làm trong đời sống bạn; luôn luôn ghi ngày. Cách này, bạn có*

thể giữ lại những cách Đức Chúa Trời đang làm việc trong đời sống bạn.

3. Hãy cầu nguyện cho những người khác: Những người trong lớp học Kinh Thánh, gia đình, bạn hữu, đặc biệt cho những người chưa biết Đấng Christ, và những nhu cầu đặc biệt. Nếu bạn có một số người để cầu thay, có thể bạn cần lập một trang hoặc một phần mỗi ngày trong tuần, chia ra gia đình và bạn hữu rồi cầu thay cho họ một tuần một lần.

Thí dụ:

<b>Thứ hai</b>	<b>Thứ ba</b>
Dì Lan	Bà Nội
Cậu Đô	Mẹ
Mai Phương	Bà
Vĩnh An	Mục sư Nguyễn

- Có lẽ chúng ta nên cùng dừng lại và bắt đầu thì giờ này ngay. Để mọi người đều có thể bắt đầu thì giờ cầu nguyện của mình mà không phải chần chờ.
4. Đọc và suy gẫm Lời Đức Chúa Trời. Kinh Thánh dạy rằng chúng ta không chỉ đọc Kinh Thánh giống như đọc sách nào đó, nhưng phải SUY GÂM. Nghĩa là chúng ta phải:
    - Đọc chậm
    - Đọc lại nhiều lần, suy nghĩ sâu về ý nghĩa của những từ ngữ. Có thể phải đọc nhiều lần trước khi chúng ta có thể tập trung vào lẽ thật mà Đức Chúa Trời đang cố gắng phơi bày.
    - Đặt tên của bạn vào lẽ thật của Lời Chúa khi áp dụng. Thí dụ, nếu câu Kinh Thánh nói “Hãy tôn

*kính cha mẹ người” cá nhân hóa có nghĩa là, “Trung, con phải tôn kính cha mẹ con”.*

- *Câu nguyệt theo câu Kinh Thánh với Đức Chúa Trời và cảm ơn Chúa về những phước lành và xin Chúa về những nhu cầu đặc biệt. Thí dụ, “Cảm ơn Chúa về cha mẹ của con. Lạy Chúa, con cảm ơn Chúa vì Ngài là Cha thiên thương của con, là Đấng đáp ứng nhu cầu của con, và ở với con khi không có cha ruột của con.”*

*Kinh Thánh có nhiều lẽ thật thuộc linh mà Đức Chúa Trời muốn truyền đạt cho đời sống chúng ta ngay bây giờ. Đây là một thí dụ về cách suy gẫm Lời Chúa.*

- *Chúng ta hãy bắt đầu với đoạn Kinh Thánh thảo luận hôm nay, Ma-thi-ơ đoạn 5. Chúng ta hãy dừng lại và để mọi người có thời giờ đọc ba hoặc bốn câu đầu. Nếu người nào không thể đọc, người hướng dẫn phải đọc những câu này cho người đó nhiều lần mà không giải thích gì.*
- *Bây giờ chúng ta hãy để cho mỗi người cố gắng hiểu ý nghĩa những câu Kinh Thánh đó, và nếu có thể được chúng ta hãy đặt tên của mình vào những câu đó. Dừng sợ khi để Thánh Linh Đức Chúa Trời phán với bạn. Đây là một thí dụ, nhưng chắc chắn không phải là cách duy nhất, câu này có thể được áp dụng vào đời sống một người. Đây là những lời mà Chúa phán với tôi khi tôi đọc những câu này.*
  - *Câu 3: “Phước cho những kẻ nghèo khó tâm linh, vì nước thiên đàng là của những kẻ ấy”.*

*(Thí dụ về “lẽ thật thuộc linh” của tác giả). Câu 3 — “Nếu tôi nghèo khó tâm linh, thì tôi được phước,*

vì tôi sẽ hưởng được Nước Đức Chúa Trời. Lạy Chúa, xin giúp con làm một người nghèo khó tinh linh. Con không muốn làm một người kiêu căng, ngạo mạn và đầy dãy tinh linh của chính con. Cảm ơn Chúa về công việc mà Ngài đang làm trong đời sống con. Lạy Chúa, cảm ơn Ngài, vì con biết rằng con sẽ hưởng được Nước Đức Chúa Trời. Quả thật, con là một người được phước.”

- Câu 4: “Phước cho những kẻ than khóc, vì sẽ được yên ủi”.

(Thí dụ về “lẽ thật thuộc linh” của tác giả) Câu 4—“Thật khó để bình dung được phước trong sự than khóc, vì than khóc là lúc buồn rầu. Nhưng là một người theo Đáng Christ, tôi cảm ơn Chúa vì biết rằng tôi thật sự được phước. Vì có một hi vọng cho chúng ta là người có đức tin trong Đáng Christ. Đức Chúa Trời ban cho chúng ta hi vọng và điều này chính là sự an ủi. Lạy Chúa, cảm ơn Ngài vì đã an ủi con trong lúc tang chế khi mẹ con qua đời. Cảm ơn Chúa vì đã đem những người tin kính trong Chúa đến an ủi con về phần xác trong lúc con buồn rầu. Cảm ơn Chúa vì con nhận được sự an ủi từ Đức Thánh Linh trong linh hồn con. Lạy Chúa, phải con có thể thấy rằng là một người tin Chúa con được phước khi con than khóc. Lạy Chúa, con yêu Ngài vì Ngài chăm sóc con.”

Không có công thức đặc biệt nào, không có lời nói đặc biệt nào, hoặc bất kỳ phương pháp đặc biệt nào. Điều quan trọng là suy gẫm Lời Chúa. Hãy để Lời Chúa thấm sâu vào linh hồn bạn. Khi Lời Chúa thấm vào đời sống bạn, Đức Chúa Trời sẽ phán với bạn tại những nơi sâu nhất của bạn.

Khi cứ ở trong sự suy gẫm Lời Chúa, chúng ta càng trở nên giống Đấng Christ trong mọi cách. Chúng ta không chỉ có thể chống lại sự cám dỗ, mà còn bày tỏ tình yêu thương nhiều hơn và cự xử tin kính hơn trong mọi lĩnh vực của đời sống. Hiểu biết Đức Chúa Trời cách cá nhân là CHÌA KHÓA cho đời sống Cơ Đốc đắc thắng.

- Tôi đề nghị bạn chia phần cuối này trong sổ tay câu nguyên. Đây là phần suy gẫm. Viết ngày tháng mỗi ngày khi bạn đọc Kinh Thánh và ghi xuống ít nhất một lẽ thật mà Đức Chúa Trời phán với bạn. Đôi khi viết xuống những suy nghĩ khi suy ngẫm lời Chúa thì dễ dàng hơn hoặc sẽ rất ích lợi khi xem lại những điều quý giá mà Chúa đã phán trong lòng bạn sau này. Đây là thì giờ riêng tư quý giá giữa bạn với Chúa.
- Tôi thách thức bạn kết ước với chính bạn và nhóm của bạn trong một tuần rằng bạn sẽ trung tín dành ít nhất mươi lăm phút mỗi ngày ở riêng với Đức Chúa Cha. Nếu có thể, hãy ghi lại một điều mà Chúa đã phán với bạn mỗi ngày. Nếu bạn không biết đọc, thử xem bạn có thể nhờ một người nào đó đọc cho bạn mỗi ngày một câu trong tuần tới không, và xem điều gì xảy ra khi Lời Đức Chúa Trời được thẩm sâu vào lòng bạn mỗi ngày.
- Tất cả chúng ta hãy tiếp tục đọc đoạn Kinh Thánh mà chúng ta đã bắt đầu. Không cần phải vội vã đọc cho xong một đoạn một ngày. Khi bạn đọc xong đoạn này, hãy tiếp tục ngay đoạn kế tiếp và kế tiếp. Tuần tới, tất cả chúng ta sẽ trở lại và chia sẻ những kinh nghiệm đang khi suy gẫm Lời Đức Chúa Trời.

## Ôn Lại

1. Tiên tri Ê-sai nói rằng Chúa Giê-xu sẽ được gọi là Em-ma-nu-ên, nghĩa là, “Đức Chúa Trời .....
2. Trên núi Ô-li-ve, khi Chúa Giê-xu dạy các môn đồ về sự Đến Lần Thứ Hai của Ngài, Chúa bảo họ phải cẩn thận để không bị ..... bởi các tiên tri giả hoặc những người tự nhận là Đáng Christ, thậm chí họ có thể làm những thủ đoạn thu hút người ta.
3. Chúa Giê-xu phán rằng cuối cùng khi Ngài trở lại thế gian mọi người sẽ nhìn thấy Ngài đến trên ..... với đại quyền đại vinh.
4. Chúa Giê-xu phán rằng Đáng duy nhất biết khi nào Ngài sẽ trở lại thế gian là .....
5. Giangi Báp-tít làm báp-têm cho nhiều người trong đồng vắng để họ ăn năn về ..... của họ.
6. Trước khi Đáng Christ thăng thiên, Ngài đã truyền lệnh tất cả các môn đồ phải .....
7. Giangi nói rằng Đáng đang đến sẽ phân chia loài người trên thế gian, và những người chối bỏ Ngài sẽ bị án phạt trong ..... chẳng hề tắt.
8. Trong hai sự cám dỗ đầu, Sa-tan cố bảo Chúa làm những phép lạ để chứng tỏ Ngài là .....
9. Trong sự cám dỗ thứ ba, Sa-tan yêu cầu Chúa Giê-xu sấp mình và ..... nó.
10. Ba lần trả lời ma quỷ Chúa đều sử dụng ..... của .....

Nếu chúng ta muốn biết Đức Chúa Trời rõ hơn, chúng ta cần ..... với Chúa mỗi ngày.

12. Hai bản tính nào trong bạn đang tranh chiến với nhau? Linh của ..... và Linh của .....
13. Nếu chúng ta muốn thắng sự cám dỗ, chúng ta cần dành thì giờ ở MỘT MÌNH với ..... mỗi ngày.

# Cất Sợ Hải Khối

## Những Tụy Đánh Lưới Người

**MA-THI-Ơ 4-8**

"Ngài phán rằng: Hồi kẻ ít đức tin kia, cớ sao các ngươi sợ? Ngài bèn đứng dậy, quở gió và biển; thì liền yên lặng như tờ." —Ma-thi-ơ 8:26

Là người lãnh đạo, chúng ta nhớ hỏi xem các thành viên trong nhóm có đọc Kinh Thánh và cầu nguyện mỗi ngày không. Hãy cho mỗi người một cơ hội chia sẻ những kinh nghiệm của họ. Khích lệ họ nỗ lực hơn.

Theo như bài học tuần này, điều quan trọng là để nhóm có thì giờ cầu nguyện cho những nan đề lúc bắt đầu bài học thay vì lúc kết thúc.

Chúa Giê-xu bắt đầu chức vụ công khai của Ngài sau khi rời khỏi đồng vắng. Ngài ở trong khu vực quanh biển Ga-li-lê, và cơ bản Ngài ở ngoài thành Ca-bê-na-um. Sứ điệp của Ngài giống với sứ điệp của Giăng Báp-tít đã giảng "Hãy ăn năn, vì Nước Đức Chúa Trời đã gần".

Hai môn đồ đầu tiên được Chúa Giê-xu kêu gọi là Si-môn Phi-e-ro và Anh-rê. Hai anh em này đang cùng thả lưới trong biển Ga-li-lê, cố gắng bắt vài con cá. Chúa Giê-xu kêu gọi họ

và phán, “Hãy theo ta, ta sẽ cho các người nên tay đánh lui người”.

Từ đó, Ngài tiếp tục đi đến khi gặp một người đàn ông với hai con trai đang ngồi trong thuyền đánh cá của họ và lui. Chúa gọi hai con trai theo Ngài. Tên của họ là Gia-cơ và Giăng và cha họ là Xê-bê-đê.

Chúa Giê-xu cũng đi khắp vùng dạy trong những nhà hội Do Thái, giảng Tin Lành về Vương quốc và chữa lành các thú tật bệnh. Danh tiếng của Chúa lan rộng ngay cả những người từ các miền lân cận của Sy-ri cũng đến để được Chúa chữa lành.

Cũng vậy, khi thấy tất cả những người này theo Ngài, Chúa dẫn các môn đồ lên một hòn núi. Tại đó, Chúa ngồi xuống và dạy các môn đồ nhiều điều về Nước Đức Chúa Trời.

Dân chúng lắng nghe những sự dạy dỗ của Chúa Giê-xu và ngạc nhiên về quyền phép của Chúa. Chưa có ai từng nghe người nào dạy như vậy trong nhà hội của họ cả.

Khi Chúa Giê-xu trên núi trở xuống, đám đông đã chờ sẵn để đi theo Ngài bất cứ nơi nào Ngài đi. Đặc biệt có một người phung ở giữa đoàn dân nài xin Chúa chữa cho ông được sạch nếu Chúa muốn. Tức thì người phung được chữa lành. Một người khác, là lính La-mã, xin Chúa Giê-xu chữa cho người đầy tớ của ông đang đau bại nằm ở nhà. Chúa Giê-xu chữa lành cho người đầy tớ.

Chúa Giê-xu vào nhà của Si-môn Phi-e-ro vì mẹ vợ của ông đang bịn sít rét và trở nặng. Chúa Giê-xu nắm lấy tay bà và con rét liền rời khỏi bà. Bà liền đứng dậy phục vụ mọi người trong nhà.

Chúa Giê-xu vẫn ở đó qua đêm chữa lành tất cả mọi người và đuổi nhiều quỷ. Nhưng khi Chúa thấy đoàn dân vây lấy Ngài tại đó, Ngài ra lệnh cho các môn đồ đi với Ngài qua bên kia bờ biển Ga-li-lê.

Quá nửa đêm khi tất cả ở trong thuyền và chèo qua bờ bên kia. Lúc ho ở giữa biển, thình lình một con bão ập đến, sóng biển đánh mạnh vào thuyền. Các môn đồ, phần nhiều là những người đánh cá, nhận biết họ ở trong nguy hiểm và rất sợ hãi. Tuy nhiên Chúa Giê-xu đang ngủ say.

Các môn đồ kinh hãi, đánh thức Chúa Giê-xu dậy và nói, “Thầy ơi, hãy cứu chúng tôi! Chúng tôi sắp chết!” Chúa Giê-xu đáp, “Hỡi kẻ ít đức tin kia, sao các người sợ?” Rồi Ngài đứng lên phán với gió và biển, thì liền yên lặng như tờ. Các môn đồ ngạc nhiên nói, “Người này là ai mà gió và biển cũng vâng linh người”.

---

## CÂU HỎI

1. *Sứ điệp mà Chúa Giê-xu đã giảng cho đoàn dân là gì?*
2. *Hai môn đồ đầu tiên của Chúa Giê-xu tên gì?*
3. *Các môn đồ đầu tiên này có nghề nghiệp gì?*
4. *Tại sao đông đảo dân chúng muốn theo Chúa Giê-xu như vậy?*
5. *Tại sao những người theo Chúa Giê-xu bị ấn tượng bởi cách Chúa dạy họ trên núi?*
6. *Khi từ trên núi xuống, Ngài chữa lành một người đang bệnh trầm trọng. Bệnh của ông là gì?*
7. *Rồi Ngài chữa lành đầy tớ của người lính La-mã. Đầy tớ này mắc bệnh gì?*
8. *Chúa Giê-xu chữa lành một người thân của Phi-e-ro. Người này là ai?*
9. *Tại sao Chúa Giê-xu muốn đi qua bên kia bờ biển Ga-li-lê?*

10. Chúa Giê-xu đã làm gì trên thuyền?
11. Tại sao các môn đồ của Chúa Giê-xu lại sợ hãi?
12. Tại sao Chúa Giê-xu quở trách họ?
13. Các môn đồ phản ứng thế nào khi thấy Chúa Giê-xu làm yên cơn bão?

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

### MA-THI-Ó 4-8

- Chúa Giê-xu kêu gọi tất cả chúng ta làm “tay đánh lười người”. Sự tự do chúng ta có trong Đáng Christ là điều Chúa Giê-xu ra lệnh phải chia sẻ với mọi người trong nước, trong thành phố và những vùng lân cận. Đây là những lời cuối cùng Chúa dành cho những người theo Ngài trước khi Ngài trở lại Thiên đàng. Vào tuần cuối cùng của bài học này, chúng ta sẽ học cách chia sẻ đức tin trong Chúa Giê-xu cách rõ ràng. Tuy nhiên, nhiều người cảm thấy sợ ngay lúc bắt đầu chia sẻ Đáng Christ với người khác. Chúng ta nghĩ những điều như, “Tôi là ai, làm sao tôi có thể thuyết phục một người tin theo Đáng Christ khi tôi còn quá nhiều thiếu sót? Hay thậm chí nếu tôi có thể, thì tôi chỉ sống trong một góc rất nhỏ của thế giới, làm sao Đáng Christ có thể mong đợi tôi tạo nên sự khác biệt ở những nơi khác trên thế giới?”

Kinh Thánh dạy rằng dù cho chúng ta là người có tài ăn nói lưu loát và gây xúc động nhất, chúng ta vẫn không bao giờ có thể thuyết phục một người tin theo Đáng Christ. Khi chúng ta dâng tấm lòng mình cho Chúa, thì không phải người ta thúc đẩy chúng ta, nhưng chính sự hiện diện của Thánh Linh Đức Chúa Trời thúc đẩy chúng ta đến sự ăn năn. Giảng 16:8 có chép, “Khi Ngài đến, Ngài sẽ khiến thế gian tự cáo về tội lỗi, về sự công bình và về sự phán xét”.

Là những người đánh lười người, vai trò của chúng ta là quăng lười đời sống của chúng ta ra và bắt tất cả cá mà Đức Thánh Linh đem đến cho mình.

Một trong những bước đầu tiên để chia sẻ đức tin trong Đáng Christ với người khác là chia sẻ những gì mà Chúa đã làm trong đời sống chúng ta. Chúng ta gọi lời trình bày này là “làm chứng”. Từ “làm chứng” là một từ dùng trong luật tòa án. Những nhân chứng làm chứng những điều họ biết là thật, những điều họ đã chứng kiến trực tiếp. Người ta có thể tranh cãi là bạn mất trí, một nhân chứng không đáng tin cậy, nhưng họ không bao giờ có thể phủ nhận điều bạn đã kinh nghiệm trực tiếp. Chúng ta dìng lại và cùng nhau làm bài tập này.

- Cho mỗi người suy nghĩ lại đời sống của mình trước khi biết Đáng Christ.
- Rồi nhớ lại xem lần đầu có người đã giới thiệu về Đáng Christ cho bạn như thế nào.
- Hãy nghĩ đến lúc Đức Thánh Linh thúc giục lòng bạn, và bạn biết rằng Chúa Giê-xu là Đức Chúa Trời và bạn cần Ngài cho đời sống bạn.
- Hãy nghĩ về quyết định bạn đang sống đời sống mình cho Đáng Christ.
- Cuối cùng, hãy nghĩ về sự khác biệt mà Đáng Christ đã làm trong đời sống bạn.
- Sau khi dành thì giờ suy nghĩ những điều này trong tâm trí, mời mỗi người chia sẻ lời chứng với nhóm theo vòng tròn. **ĐIỀU QUAN TRỌNG LÀ KHÔNG QUÁ 3 PHÚT.**

Cũng thời gian này, khi mỗi người đang dành thì giờ riêng tư với Chúa, hãy cầu nguyện cho những người mà Chúa bày tỏ, có lẽ họ là những người làm việc chung hay là bạn học. Cũng có thể là những người thân trong gia đình chưa tiếp nhận tình yêu của Chúa. Hãy cùng nhau cầu nguyện cho họ. Mỗi người viết vào sổ tay cầu nguyện của mình tên những người vừa được nêu lên. Đây là cách để cả nhóm nỗ lực chung sức đem mọi người đến với Đáng Christ.

- *Nhưng chúng ta cũng đừng quên những người sống ở những vùng xa xôi hẻo lánh. Trách nhiệm của chúng ta cũng cầu nguyện cho những người này nữa.*
  - *Ý tưởng cho những lãnh đạo—Có lẽ bạn hoặc mục sư của bạn biết một nhà truyền giáo sống ở một nước khác hoặc một nơi nào đó trong nước của bạn. Tại sao nhóm của bạn không bắt đầu cầu nguyện cho người đó, gia đình họ và những người họ đang thi hành chức vụ. Nhóm của bạn hãy cầu thay cho họ mỗi tuần trước giờ học Kinh Thánh. Nhờ một người trong nhóm viết lại những nhu cầu đặc biệt của nhà truyền giáo. Hãy cầu nguyện cho những điều đó, rồi nhóm của bạn tìm cách góp phần chia sẻ Tin Lành của Chúa Giê-xu cho những người ở khắp nơi xa xôi trên thế giới. Nay giờ hãy dừng lại và thảo luận trước khi học sang lề thật thuộc linh thứ hai.*
2. **Chúa Giê-xu quở trách các môn đồ, không phải vì họ đánh thức Ngài dậy để dẹp yên sóng gió, nhưng vì họ quá sợ hãi.** Các môn đồ nhìn vào cơn bão. Họ quen thuộc với bão tố và biết rằng cơn bão này là một cơn bão dữ. Điều họ chưa quen là quyền năng của Đức Chúa Trời trong đời sống họ. Họ chưa nhận biết Đức Chúa Trời lớn hon bất cứ cơn bão nào trong đời sống họ, và Ngài đang ngồi trong thuyền với họ.

Tôi có đưa con gái một tuổi rưỡi đang bắt đầu khám phá thế giới chung quanh nó. Nó chạy quanh nhà, mở những ngăn kéo, lục lọi những cái lọ, xoong chảo, và mọi vật mà nó có thể nấm trong bàn tay bé nhỏ. Một ngày kia, chúng tôi ở nhà một người bạn, trong khi đang ăn tối, con gái tôi chơi trên sàn của phòng ăn, đến khi con chó đen thật to của bạn tôi đi vào. Lập tức với đôi chân bé xíu nó chạy nhanh đến tôi và kêu lên “Me!”. Tôi bế cháu lên, tức thì nó không còn hốt hoảng nữa. Tại sao? Vì biết tôi yêu thương và

*tin rằng tôi sẽ bảo vệ nó. Phải mất vài phút sau con tôi mới hoàn toàn bình tĩnh và thậm chí còn đưa tay rờ con chó.*

*Chúng ta là con cái của Đức Chúa Trời ngay giây phút để cho Chúa kiểm soát đời sống chúng ta. Ngài là Đáng bảo vệ chúng ta. Là sự an ninh của chúng ta và con cái chúng ta. Chúa yêu thương chúng ta, khi sợ hãi, phải lập tức chạy đến với Ngài. Trong tay Chúa, Ngài cất sự sợ hãi khỏi chúng ta. Sẽ không còn nỗi sợ hãi nào khi sống mỗi ngày trong sự vâng lời Chúa.*

Có một người trong Cựu Ước tên là Da-vít. Ông đã trải qua nhiều hoạn nạn khó khăn và sợ hãi vì vua Saul-lơ cố muốn giết ông. Khi Da-vít học nhiều lẽ thật về Đức Chúa Trời và trở nên gần gũi với Chúa hơn, ông đã viết nhiều bài thơ gọi là “Thi Thiên”. Đây là những bài thơ được Đức Chúa Trời bâng hoi để dạy về chính Ngài. Có 150 bài, không phải tất cả đều là của Da-vít, nhưng những bài thơ đó được tìm thấy trong Cựu Ước. Ông viết nhiều Thi thiên về sự sợ hãi, nhưng tôi đã chọn một trong các Thi thiên đó để chúng ta đọc và suy gẫm trong tuần này, Thi thiên 27. Hãy đọc thi Thiên này trong giờ cầu nguyện tuần này. Nếu bạn không có Kinh Thánh Cựu Ước, tôi đã chép ra trong tài liệu bài học. Hãy cầu xin Đức Chúa Trời dạy bạn đặt tất cả nỗi sợ hãi của bạn xuống và ngã vào vòng tay yêu thương, an bình của Chúa.

Cầu nguyện kết thúc bài học tuần này, nhưng bây giờ hãy tìm một người bạn cùng phái. Chia sẻ với nhau những điều làm cho bạn cảm thấy sợ hãi trong đời sống. Sau đó cầu nguyện cho nhau, trình bày rõ ràng từng điều trước mặt Chúa. Cầu xin Đức Chúa Trời cất đi sự sợ hãi và thay vào đó bằng đức tin nơi Ngài. Hãy nói với Chúa rằng bạn muốn tin cậy Ngài trong mọi sự thám chí đó là những điều kinh khủng nhất.

## Thi Thiên 27

Đức Giê-hô-va là ánh sáng và là sự cứu rỗi tôi:  
Tôi sẽ sợ ai?  
Đức Giê-hô-va là đòn lũy của mạng sống tôi:  
Tôi sẽ hãi hùng ai?  
Khi kẻ làm ác, kẻ cùu địch và thù nghịch tôi, xông vào tôi,  
Đặng ăn nuốt thịt tôi, thì chúng nó đều vấp ngã.  
Dầu một đạo binh đóng đối cùng tôi, lòng tôi sẽ chẳng sợ.  
Dầu giặc già dấy nghịch cùng tôi,  
Khi ấy tôi cũng có lòng tin cậy vững bền.

Tôi đã xin Đức Giê-hô-va một điều, và sẽ tìm kiếm điều ấy!  
Ấy là tôi muốn trọn đời được ở trong nhà Đức Giê-hô-va  
Để nhìn xem sự tốt đẹp của Đức Giê-hô-va,  
Và câu hỏi trong đèn của Ngài.  
Vì trong ngày tai họa, Ngài sẽ che khuất tôi trong lều Ngài,  
Giấu tôi noi kín mật của trại Ngài;  
Cũng sẽ đỡ tôi lên trên một hòn đá.

Bây giờ dầu tôi sẽ được ngược cao hơn các kẻ thù nghịch vây quanh tôi;  
Trong trại Ngài, tôi sẽ dâng của lẽ bằng sự vui vẻ;  
Tôi sẽ hát mừng, và ca tụng Đức Giê-hô-va.  
Hỡi Đức Giê-hô-va, xin hãy nghe tiếng tôi kêu cầu cùng Ngài:  
Hãy thương xót tôi, và nhậm lời tôi.  
Khi Chúa phán rằng: Các ngươi hãy tìm mặt ta;  
Thì lòng tôi thưa cùng Chúa rằng:

*Đức Giê-hô-va ôi! Tôi sẽ tìm mặt Ngài.  
Hỡi Đức Chúa Trời về sự cứu rỗi tôi.  
Xin chờ ẩn mặt Chúa với tôi,  
Chớ xô đuổi kẻ tôi tớ Chúa trong khi Chúa nổi giận.  
Khi trước Chúa là sự tiếp trợ tôi, xin chờ lìa tôi, chớ  
bỏ tôi.  
Khi cha mẹ bỏ tôi đi, thì Đức Giê-hô-va sẽ tiếp  
nhận tôi.*

*Hỡi Đức Giê-hô-va, xin chỉ dạy tôi con đường Ngài;  
Nhơn vì các kẻ thù nghịch tôi,  
Xin hãy dẫn tôi vào lối băng thảng.  
Chớ phó tôi cho ý muốn kẻ thù địch tôi;  
Vì những chứng đổi.  
Và kẻ buông ra sự hung bạo, đã dấy nghịch cùng  
tôi.  
Ôi, nếu tôi không tin chắc rằng sẽ thấy ơn của Đức  
Giê-hô-va tại đất kẻ sống,  
Thì tôi hẳn đã ngã lòng rồi!...  
Hãy trông đợi Đức Giê-hô-va;  
Hãy vững lòng bên chí!  
Phải, hãy trông đợi Đức Giê-hô-va.*

## Ôn Lại

1. Tiên tri Ê-sai nói rằng Chúa Giê-xu sẽ được gọi là Em -ma-nu-ên, nghĩa là, "Đức Chúa Trời". . . . .
2. Chúa Giê-xu phán cuối cùng khi Ngài trở lại thế gian, mọi người sẽ nhìn thấy Ngài đang đến trong . . . . . với đại quyền đại vinh.
3. Chúa Giê-xu phán rằng không ai biết khi nào Ngài sẽ trở lại thế gian ngoại trừ . . . . .
4. Giảng Báp-tít làm báp-têm cho nhiều người trong đồng vắng để họ ăn năn về . . . . . của họ.
5. Giảng nói rằng Đấng đang đến sẽ phân chia loài người trên thế gian, và những người chối bỏ Ngài sẽ bị án phạt trong . . . . . chặng hè tắt.
6. Ba lần trả lời ma quỷ Chúa đều sử dụng . . . . . của . . . . .
7. Nếu chúng ta muốn gần gũi với Đức Chúa Trời, chúng ta phải dành thì giờ một mình với Chúa . . . . .
8. Chúa Giê-xu kêu gọi tất cả chúng ta làm " . . . . . người".
9. Chúa Giê-xu làm gì trong thuyền khi đang có cơn bão? . . . . .
10. Tại sao các môn đồ sợ? . . . . .
11. Chúa Giê-xu quả trách các môn đồ vì họ . . . . . và không tin cậy Ngài.
12. Kinh Thánh dạy rằng khi chúng ta sống dưới cánh bảo hộ của Chúa Giê-xu, chúng ta không cần phải . . . . .

# Tình Yêu Thương— Ý Nghĩa Chức Vụ trên Đất của Đấng Christ

**MA-THI-Ơ 8-10**

"Khi Ngài thấy những đám dân đông, thì động lòng thương xót, vì họ cùng khổn, và tan lạc như chiên không có kẻ chăn."—Ma-thi-ơ 9:36

Triước khi bắt đầu bài học này, xin kiểm tra xem bao nhiêu người đã dành thời giờ ở riêng một mình với Chúa. Điều quan trọng không phải là phê bình, nhưng trong sự yêu thương, hãy khích lệ nhau ở trong Lời Đức Chúa Trời hằng ngày. Mời họ tiếp tục đọc sách Ma-thi-ơ cho đến hết. Hỏi xem họ có cầu nguyện cho những người đã được cần Đấng Christ mà nhóm đã nêu lên chưa. Hỏi xem ai đã có cơ hội chia sẻ lời chứng của họ trong tuần qua chưa. Sau khi vượt qua biển Ga-li-lê trong bão tố kinh khiếp, Chúa Giê-xu và các môn đồ tới bờ biển bên kia và ở đó họ gặp hai người bị quỉ ám. Những người này dữ tợn và sống nơi mồ mả. Thình lình một trong hai người kêu la với Chúa Giê-xu, "Lạy Chúa Giê-xu, Con Đức Chúa Trời, chúng tôi với Ngài có can hệ gì chẳng? Có phải Ngài đến đây để làm khổ chúng tôi trước kỳ không?"

Điều xa chõ hai người bị quỉ ám ở, có một nhóm người đang trông coi bầy heo ở gần bờ biển. Các quỉ xin Chúa Giê-xu đuổi chúng ra khỏi thân xác hai người đó và nhập vào bầy heo. Chúa Giê-xu đồng ý và phán, "Hãy đi!" Khi các quỉ nhập vào bầy heo, chúng liên nhảy hoảng loạn mất kiểm chế lao mình từ dốc núi xuống biển chết hết.

Những người chăn heo chạy vào thành nói với mọi người về mọi điều đã xảy ra. Dân làng đi ra và xin Chúa Giê-xu rời khỏi vùng của họ. Chúa Giê-xu vào thuyền trở qua Ga-li-lê.

Khi đã trở lại Ga-li-lê, một người bại được đem đến cho Ngài, Chúa chữa lành người bại và cũng tha tội cho ông. Những người xem thấy ngạc nhiên và Đức Chúa Trời được vinh hiển, nhưng người Pha-ri-si cho rằng Ngài là một người phạm thượng.

Rồi khỏi nơi đó, Chúa Giê-xu đi ngang qua một người thâu thuế tên là Ma-thi-ơ. Chúa kêu gọi Ma-thi-ơ theo Ngài, lập tức Ma-thi-ơ đi theo Chúa. Chúa Giê-xu ngồi ăn với Ma-thi-ơ cùng với những người thâu thuế khác và những người bị khinh dè trong thành. Khi người Pha-ri-si thấy Chúa Giê-xu ngồi ăn với những người đó, họ hỏi các môn đồ tại sao Chúa Giê-xu làm như vậy. Chúa trả lời họ rằng "Ta muốn lòng thương xót, không muốn của tết lê".

Từ đó Chúa Giê-xu đi và đến với tất cả những người trong mọi tầng lớp cuộc sống. Có một người cai trị dân chúng. Con gái của ông ta đã chết. Chúa Giê-xu đi đến lễ tang, cầm tay bé gái và khiến nó sống lại từ kẻ chết.

Chúa Giê-xu phục hồi sự sáng cho hai người mù đã đi theo Ngài và xin được chữa lành. Chúa phục hồi giọng nói của một người không chỉ câm mà còn bị quỉ ám. Chúa đuổi các quỉ ra và người đó được chữa lành.

Chúa Giê-xu thấy nhiều nhu cầu của con người và động lòng

thương xót. Những nhu cầu rất lớn; người ta giống như chiên không có người chăn. Chúa phán với các môn đồ, "Mùa gặt thì thật trúng, song con gặt thì ít. Vậy, hãy cầu xin chủ mùa gặt sai con gặt đến trong mùa mình".

Rồi Ngài sai các môn đồ đi khắp xứ Y-sơ-ra-ên. Chúa ban cho họ quyền năng để đáp ứng nhiều nhu cầu của con người; mục đích là chia sẻ và bày tỏ tình yêu thương của Chúa. Ngài chỉ dẫn rõ ràng để họ có thể tìm những người muốn nghe Tin Lành của Đấng Christ. Chúa phán rằng khi họ tìm được những người như vậy, họ sẽ để lại sự bình an của Đức Chúa Trời ở nhà người đó. Nhưng Chúa cảnh báo rằng nhiều người sẽ từ chối họ và lời giảng của họ.

Chúa phán cùng họ, "Ta sai các người đi, khác nào như chiên vào giữa bầy muông sói. Vậy hãy khôn khéo như rắn, đơn sơ như chim bồ câu". Chúa dặn họ đừng lo lắng về những nhu cầu vật chất. Vì Đức Chúa Cha thậm chí biết số tóc trên đầu chúng ta và Ngài đang kiểm soát mọi sự và rất coi trọng chúng ta.

Để kết thúc, trước khi sai họ đi ra, Chúa phán, "Ai cho một người trong bọn nhỏ này chỉ một chén nước lạnh, vì người đó là môn đồ ta, quả thật, ta nói cùng các người, kẻ ấy sẽ chẳng mất phần thưởng của mình đâu."

---

## CÂU HỎI

1. Chúa Giê-xu đã gặp ai sau khi Ngài và các môn đồ đi qua biển Ga-li-lê sau chuyến đi thuyền đầy kinh hãi?
2. Có điều gì không ổn trong hai người này?
3. Chúa Giê-xu đã làm gì cho họ?

4. Tại sao những con heo lao mình xuống biển?
5. Tại sao dân làng yêu cầu Chúa Giê-xu rời khỏi vùng của họ?
6. Chúa Giê-xu đã làm gì cho người què?
7. Tại sao người Pha-ri-si gọi Chúa Giê-xu là phạm thượng?
8. Người thâu thuế mà Chúa Giê-xu đã gặp và kêu ông đi theo Ngài tên gì?
9. Tại sao người Pha-ri-si chỉ trích Chúa Giê-xu và những người cùng ăn tối với Ngài tại nơi này?
10. Chúa Giê-xu trả lời những người này như thế nào?
11. Chúa Giê-xu đã làm gì cho con gái của viên quan?
12. Chúa Giê-xu đã làm gì cho người mù?
13. Chúa Giê-xu đã chữa lành cho người không nói được cách nào? Có gì không ổn với người đó?
14. Chúa Giê-xu sai các môn đồ làm gì?
15. Chúa Giê-xu bảo các môn đồ phải khôn khéo như ..... . và đơn sơ như .....
16. Chúa Giê-xu bảo họ đừng lo lắng về điều gì?
17. Chúa phán rằng Đức Chúa Trời biết ngay cả số ..... . mà chúng ta có?
18. Chúa bảo họ rằng nếu ai làm một việc nhỏ như cho người nào một chén nước lạnh thì họ không mất phần thưởng đâu. Nhóm người mà Chúa Giê-xu đang nói đến là ai?

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

### MA-THI-Ơ 8-10

1. **Chúa Giê-xu chăm sóc mỗi người.** Chúa chăm sóc người bị quỉ ám, người bình, người nghèo, người giàu và đặc biệt là các thiếu nhi. Mọi người đều xứng đáng và có giá trị trong nước Đức Chúa Trời!!!
2. **Con người không phải lúc nào cũng chăm sóc cho nhau.** Khi chạm trán với những người bị quỉ ám, dân làng quá buồn bức về những con heo đến nỗi muốn Chúa Giê-xu ra khỏi vùng của họ. Họ không quan tâm đến việc Chúa rất hết lòng trong việc giúp đỡ những người đã bị quỉ ám. Họ quan tâm đến nan đề họ đối diện vì mất tiền bạc. Người ta thường coi trọng tiền bạc hơn con người. Đáng tiếc, hầu hết trong chúng ta đều rơi vào bẫy này. 1 Ti-mô-thê 6:10 có chép, "Bởi chung sự tham tiền bạc là cội rễ mọi điều ác, có kẻ vì đeo đuổi nó mà bội đạo, chuốc lấy nhiều điều đau đớn". Bạn cũng có thể nhớ những lời của Chúa Giê-xu trong Ma-thi-ơ 6:19-21, Chúa phán "Các ngươi chớ chúa của cải ở dưới đất, là nơi có sâu mồi, ten rết làm hư, và kẻ trộm đào ngạch khoét vách mà lấy; nhưng phải chúa của cải ở trên trời, là nơi chẳng có sâu mồi, ten rết làm hư, cũng chẳng có kẻ trộm đào ngạch khoét vách mà lấy. Vì chung của cải người ở đâu, thì lòng người cũng ở đó". Tiền bạc có sức mạnh. Nó có thể kiểm soát chúng ta, hoặc chúng ta có thể dùng nó cho Chúa và Ngài có thể kiểm soát chúng ta.
  - Hãy nghĩ xem mỗi tuần tôi xài tiền như thế nào? Có thể viết ra càng tốt.

- Hãy hỏi câu hỏi, tôi có tôn kính Chúa Giê-xu qua cách xài tiền không?
- Tôi có mua hoặc làm những điều khiến Đức Chúa Trời hổ thẹn không? Tôi có đang làm tổn thương người khác qua cách xài tiền của tôi không? Tôi có đang giúp đỡ những người khác qua cách xài tiền của tôi không?

Trong Cựu Ước, Đức Chúa Trời đòi hỏi mọi người phải dâng 10% cho Chúa. Trong Tân Ước, chúng ta được dạy phải dâng đời sống và mọi vật chúng ta có cho Đức Chúa Trời. Nhưng theo truyền thống, chúng ta đã làm theo Luật Cựu Ước và dâng 10% tài chánh chúng ta kiếm được cho công việc của Đức Chúa Trời hoặc cho hội thánh. Điều này được gọi là dâng phần mười. Nay giờ hãy bắt đầu cầu nguyện, Chúa muốn bạn dâng bao nhiêu cho công việc của Ngài? Kinh Thánh dạy rằng Đức Chúa Trời ban phước cho người nào góp phần làm tăng trưởng vương quốc Đức Chúa Trời. Kinh Thánh cũng dạy rằng Chúa Giê-xu sẽ đáp ứng mọi nhu cầu của chúng ta. Bạn có thể suy nghĩ, "Nhưng Đức Chúa Trời không biết tôi nghèo lǎm sao?" "Ngài không biết tôi mắc nợ nhiều lǎm sao?" Chúa Giê-xu cũng được sanh ra trong một gia đình rất nghèo trên đất. Ngài hiểu cảnh nghèo, nhưng Ngài muốn tất cả chúng ta trung tín vâng theo bất cứ điều gì Ngài muốn chúng ta làm. Hãy hỏi Chúa, Ngài muốn bạn dự phần tài chánh ủng hộ chức vụ Ngài như thế nào.

3. **Làm một người theo Đáng Christ có nghĩa là theo gương của Ngài và yêu thương người khác giống như Ngài đã yêu thương họ.** Dùng là chúng ta không thể chữa lành người ta như Chúa Giê-xu đã làm, nhưng Chúa Giê-xu vẫn chữa bệnh và chữa lành con người. Chúng ta phải trung tín cầu nguyện cho người bệnh. Chúng ta phải ở bên cạnh họ và cầm tay họ trong những lúc họ đau đớn. Phải nói cho họ biết về tình yêu của Chúa Giê-xu. Cầu

nguyễn cho những người bị quỉ ám. Chúa Giê-xu vẫn đuổi quỉ khắp thế giới qua những lời cầu nguyện của con cái Chúa. Chúng ta phải cầu nguyện cho họ và giúp đỡ người nghèo khổ. Hãy làm điều chúng ta có thể để giúp đỡ nhu cầu thuộc thế của họ, nhưng đặc biệt hãy nói về tình yêu thương của Đáng Christ là Đáng có thể biến đổi đời sống bên trong của họ. Đặc biệt chúng ta phải giúp đỡ các em thiểu nhi. Chúa Giê-xu ra lệnh các môn đồ làm tất cả những điều này, Ngài hứa một phần thưởng đặc biệt dành cho người nào giúp đỡ các em thiểu nhi.

- 4. Một số người không dễ yêu tí nào, nhưng Đức Chúa Trời muốn chúng ta có sự thương xót.** Những người thâu thué vào thời đó bị ghét bỏ vì một lý do rất đúng. Họ làm việc cho một chính quyền xấu xa thâu gom tiền bạc dân chúng, hầu hết bọn họ bắt dân chúng đóng nhiều hơn số họ phải đóng và phần còn dư họ bỏ vào túi riêng. Bày tỏ lòng yêu thương với người đã cướp của bạn điều gì đó thật chẳng dễ tí nào, đặc biệt nếu người này không ăn năn về điều họ đã làm. Nhưng Chúa Giê-xu nói với chúng ta là những người theo Chúa, chúng ta không có quyền định tội những người này dù cho điều họ đang làm là hoàn toàn sai. Trách nhiệm của chúng ta là cầu nguyện cho họ, yêu thương họ, và bày tỏ lẽ thật về sự tha thứ của Đức Chúa Trời. Nếu ăn năn tội, họ cũng sẽ nhận được sự tha thứ trọn vẹn của Đức Chúa Trời. Kinh Thánh phán rằng chúng ta đều là tội nhân đáng bị hình phạt. Kinh Thánh phán chúng ta nhận được sự tha thứ và thương xót, nên chúng ta cũng phải bày tỏ sự tha thứ và thương xót, mặc dù đây là điều khó làm được nếu không có quyền năng của Đức Chúa Trời trong đời sống mình.
- 5. Những nhu cầu của thế giới là rất lớn; chúng ta không thể làm điều này một mình.** Có hàng triệu người chưa bao giờ kinh nghiệm về tình yêu thương của Đáng Christ.

Hàng triệu người không hề kinh nghiệm tình yêu của bất cứ ai. Có hàng triệu người, nếu có ai trình bày, họ sẽ dâng đời sống họ cho Chúa Giê-xu và kinh nghiệm tình yêu thương của Ngài. Chúng ta phải làm điều chúng ta có thể làm, nhưng chúng ta cũng phải cầu nguyện để Đức Chúa Trời sẽ dấy nhiều người khác cùng đem nhiều người đến tin nhận tình yêu của Đức Chúa Trời.

6. **Bạn có thể bày tỏ tình yêu thương của bạn với Đức Chúa Trời và với nhau bằng cách dâng phần mồi cho công việc của Đức Chúa Trời qua hội thánh địa phương.** Đức Chúa Trời dùng hội thánh địa phương để đáp ứng những nan đề thuộc linh, tình cảm và thuộc thể của con người. Đức Chúa Trời dùng phần mồi của bạn để giúp hội thánh hoàn thành công tác của hội thánh.

---

## CÂU HỎI THẢO LUẬN

1. Trong hoàn cảnh và trong thế giới của tôi, tôi có thể bày tỏ tình yêu của Đức Chúa Trời cho người khác bằng những cách nào?
2. Nhu cầu quan trọng nhất của những người chung quanh tôi là gì? Những người trong khu vực tôi đang sinh sống đang bị tổn thương như thế nào?
3. Làm sao tôi có thể đến với những người đang bị tổn thương chung quanh tôi?
4. Tôi có thể bày tỏ tình yêu thương của Đức Chúa Trời đặc biệt đối với thiểu nhi bằng cách nào?
5. Tôi đã coi tiền bạc quan trọng hơn con người trong đời sống tôi theo cách nào?

6. Tôi có tôn kính Đức Chúa Trời bằng tiền bạc của tôi không?
7. Tôi có thể bày tỏ cho những người chung quanh tôi sự thương xót của Đức Chúa Trời trong đời sống tôi bằng cách nào?

Đây cũng là một cơ hội tốt để thảo luận về việc ủng hộ một nhà truyền giáo ở một nơi khác trên thế giới, và cầu nguyện cho một nhóm người của một nước khác chưa nghe về tình yêu thương của Đức Chúa Trời.

## Ôn Lại

1. Tiên tri Ê-sai đã nói rằng Chúa Giê-xu sẽ được gọi là Em-ma-nu-ên, nghĩa là, "Đức Chúa Trời . . . . ."
2. Chúa Giê-xu phán rằng không ai biết khi nào Chúa Giê-xu sẽ trở lại trên đất ngoại trừ . . . . .
3. Giảng Báp-tít làm báp-têm cho nhiều người trong đồng vắng để họ ăn năn về . . . . . của họ.
4. Ba lần trả lời ma quỷ Chúa đều sử dụng . . . . . của . . . . .
5. Nếu chúng ta muốn lớn lên gần gũi Đức Chúa Trời hơn, chúng ta phải dành thì giờ một mình . . . . . với Ngài.
6. Chúa Giê-xu kêu gọi tất cả chúng ta làm " . . . . . người".
7. Chúa Giê-xu bày tỏ tình yêu thương cho mọi người bằng cách . . . . . bình tật của họ.
8. Chúa Giê-xu đã động lòng thương xót mọi người bởi vì Ngài thấy nhiều . . . . . của họ.
9. Chúa Giê-xu bảo những người theo Ngài phải đến với mọi người, nhưng phải khôn khéo như . . . . . và đơn sơ như . . . . .
10. Chúa Giê-xu phán rằng Ngài biết ngay cả số . . . . . trên đầu chúng ta.
11. Chúa phán rằng nếu ai cho con cái Đức Chúa Trời một ly nước nhỏ, họ sẽ không mất . . . . . của họ.
12. Chúa Giê-xu bảo các môn đồ trong lúc thuyết ở giữa bão tố là đừng . . . . .

# 6

## Phản Bội và Tha Thứ

**MA-THI-Ơ 21-27:10**

"Còn nếu chúng ta xưng tội mình, thì Ngài là thành tín công bình để tha tội cho chúng ta, và làm cho chúng ta sạch mọi điều gian ác." —1 Giăng 1:9

**C**húa Giê-xu đã dạy, giảng và chữa lành nhiều người trong tỉnh Ga-li-lê, nhưng vẫn có nhiều người khước từ lời Ngài. Chúa Giê-xu giải thích cho các môn đồ rằng đây cũng là theo kế hoạch của Đức Chúa Trời vì Ngài đã chọn che giấu những lẽ thật của Ngài khỏi những người khôn ngoan và thao túng, nhưng tỏ cho các con trẻ.

Thì giờ mà Chúa đã cảnh cáo trước cho các môn đồ là thì giờ Chúa lên thành Giê-ru-sa-lem, để chịu nhiều điều từ các thày té lẽ cả và những người lãnh đạo tôn giáo khác. Ngài sẽ bị giết và sẽ sống lại từ kẻ chết.

Việc lên thành Giê-ru-sa-lem của Chúa Giê-xu là công việc quan trọng. Dân chúng đứng dọc hai bên đường trải áo của họ và nhạnh chà là xuống làm thảm cho Chúa bước đi. Và khi Chúa ngồi trên lùa đi vào thành, họ kêu lên, "Hô-sa-na, Con vua Đa-vít! Phước cho Đấng nhơn danh Chúa mà đến! Hô-sa-na trên nôi rất cao!"

Chúa Giê-xu ở nhiều ngày tại Giê-ru-sa-lem, dạy trong đèn

thờ, giảng và chữa lành nhiều người. Nhưng Chúa có nhiều trận đói đói và chạm trán với người Pha-ri-si và Sa-đu-sê.

Giu-đa Ích-ca-ri-ốt, một trong các môn đồ của Chúa Giê-xu, vì tham tiền mà gặp các thầy tế lễ cả và bằng lòng nộp Chúa Giê-xu. Họ cho hắn ba mươi miếng bạc. Hắn nhận lời.

Vào đêm Lễ Vượt Qua, ngày lễ quan trọng nhất hàng năm của người Do Thái, Chúa Giê-xu ngồi với các môn đồ để cùng ăn bữa cuối cùng. Ngay bữa ăn này, Chúa Giê-xu lấy bánh, bẻ ra và phán, "Này là thân thể ta, hãy lấy và ăn đi". Rồi Chúa đưa chén rượu nho lên, tạ ơn và phán, "Hết thảy hãy uống đi; vì này là huyết Ta, huyết của sự giao ước đã đổ ra cho nhiều người được tha tội".

Sau bữa ăn tối, tất cả môn đồ đi lên núi Ô-li-ve. Tại đây Chúa Giê-xu cảnh báo rằng tất cả họ sẽ bị vấp ngã. Phi-e-ro cứ khẳng định ngoan cố rằng ông sẽ không bao giờ phản Chúa. Chúa Giê-xu nói trước rằng ông không chỉ phản Chúa mà còn chối Chúa ba lần trước khi gà gáy vào sáng hôm đó.

Từ đó, Chúa Giê-xu đem các môn đồ đến Ghết-sê-ma-nê. Chúa cầu nguyện thâu đêm. Ngài rất đau buồn vì mọi sự sắp tỏ tường. Chúa yêu cầu các môn đồ cầu nguyện với Ngài, nhưng họ đều ngủ hết. Họ chỉ thức dậy ngay lúc Giu-đa với các thầy tế lẽ và những người đến để bắt Ngài.

Giu-đa đến trước mặt Chúa Giê-xu và hôن Ngài để ra dấu về sự phản Chúa. Các thầy tế lẽ cả bắt lấy Chúa Giê-xu và đem Ngài đến nhà của Cai-phe, là thầy tế lẽ thượng phẩm đương nhiệm. Các môn đồ trốn khỏi Ghết-sê-ma-nê.

Trong khi Chúa Giê-xu bị Cai-phe và những người lãnh đạo khác xét xử, Phi-e-ro ở ngoài sân. Đang khi ông ngồi, một đứa tớ gái đến bên ông và nói, "Người cũng là kẻ ở với Giê-xu, người Ga-li-lê". Phi-e-ro bèn chối. Rồi ông đến cổng và chờ cho đến khi một đứa tớ gái khác thấy và tố cáo ông ở với Chúa Giê-xu.

Lần này Phi-e-ro vừa thè vừa chối. Một lát sau, người khác đến gần Phi-e-ro và tố cáo ông ở với Chúa Giê-xu. Lần này ông bắt đầu rủa mà thè, "Ta không biết người đó đâu!" Lập tức gà gáy, Phi-e-ro nhớ lời Chúa Giê-xu đã nói trên núi Ô-li-ve. Ông đi ra và khóc lóc cách đáng cay.

Đến sáng, các thầy tế lê cả đem Chúa Giê-xu đến Phi-lát để đòi giết Ngài. Giu-đa thấy Chúa Giê-xu bị kết án tử hình thì hối hận và trả lại ba mươi miếng bạc cho các thầy tế lê cả. Hắn nói với họ, "Tôi đã phạm tội vì nộp huyết vô tội". Họ trả lời hắn, "Sự đó can gì đến chúng ta? Mặc kệ người!" Giu-đa ném bạc đó lên sàn đèn thò, đi ra khỏi đó và thắt cổ tự tử.

---

## CÂU HỎI

1. Kế hoạch của Đức Chúa Trời là gì? Kín lẽ thật khỏi người khôn ngoan và thao biết, để bày tỏ cho ai?
2. Chúa Giê-xu được đối xử như thế nào khi Ngài vào thành Giê-ru-sa-lem?
3. Tại sao Giu-đa đến gặp các thầy tế lê cả, và tại sao họ cho ông ba mươi miếng bạc?
4. Trong bữa ăn Lễ Vượt Qua cuối cùng của Chúa Giê-xu với các môn đồ, Chúa bảo họ rằng rượu nho và bánh là đặc biệt. Đặc biệt như thế nào?
5. Chúa Giê-xu bảo họ rằng huyết của Ngài phải đổ ra. Tại sao?
6. Trên núi Ô-li-ve, Chúa Giê-xu bảo những người theo Ngài rằng họ sẽ vấp ngã. Phi-e-ro chối bỏ điều này. Chúa Giê-xu đặc biệt nói trước về Phi-e-ro, đó là gì?
7. Giu-đa đã phản Chúa Giê-xu bằng cùi chi nào?

8. *Phi-e-ro ở đâu đang khi các nhà lãnh đạo tôn giáo xét xử Chúa Giê-xu?*
9. *Hai đứa gái đến bên Phi-e-ro vào những thì giờ khác nhau, tố cáo ông về một điều. Điều gì?*
10. *Lần thứ ba nhiều người đến nói Phi-e-ro đã từng ở với Chúa Giê-xu. Phi-e-ro trả lời những người này như thế nào?*
11. *Giu-đa cảm thấy phạm tội vì phản nộp Chúa Giê-xu khi nào?*
12. *Tại sao ông trở lại gặp các thầy tế lễ cả?*
13. *Giu-đa đã làm gì khi các thầy tế lễ cả từ chối nhận lại số tiền phản nộp?*

# Những Lễ Thật Thuộc Linh

**MA-THI-Ô 11-27:10**

1. Trong bữa ăn cuối cùng của Chúa Giê-xu với các môn đồ, Chúa bắt đầu một truyền thống đã được những người theo Ngài khắp thế giới tuân giữ từ đó đến nay. Chúng ta gọi truyền thống này là Lễ Tiệc Thánh. Lễ Tiệc Thánh không phải là một sự kiện siêu nhiên cất bỏ tội lỗi hoặc làm một điều gì đặc biệt cho thân thể chúng ta, cũng không phải là một dịp mà qua đó bánh và nước nho trở nên huyết và thịt của Chúa Giê-xu cách thần kỳ. Đó là thì giờ cho những người theo Chúa họp lại với nhau, ăn bánh, uống nước nho và nhớ lại sự hi sinh của Chúa Giê-xu trên thập tự giá. **Đó là thì giờ để nhớ lại cái giá mà Chúa Giê-xu phải trả cho tội lỗi trong đời sống chúng ta.** Đó là thì giờ vui vẻ và cảm tạ khi chúng ta vui mừng trong sự tha thứ của Chúa. 2 Cô-rinh-tô 11:23-33 dạy rằng Lễ Tiệc Thánh là thì giờ nghiêm trang, chứ không phải để người xem thường. Tiệc Thánh là thì giờ suy gẫm về sự hi sinh của Chúa và tra xét lại đời sống riêng của mình về những điều Chúa đã làm cho chúng ta trên cây thập tự.
2. **Đức Chúa Trời biết sự thát bại của chúng ta ngay cả trước khi chúng ta thát bại, nhưng Ngài vẫn tiếp nhận chúng ta và muốn sử dụng chúng ta trong vương quốc của Ngài.** Kể từ lần đầu Chúa kêu gọi Phi-e-ro làm "tay đánh lưỡi người", Ngài biết rằng vào chính đêm đó Phi-e-ro sẽ phản Chúa. Nhưng khi chúng ta tiếp tục đọc Kinh Thánh, chúng ta học trong sách Công vụ rằng Đức Chúa Trời đã dùng Phi-e-ro hướng dẫn hàng ngàn người

đến với Đấng Christ. Thật ra có hai sách trong Kinh Thánh đã được Phi-e-ro viết. Trong Công vụ 2, ngay sau khi Chúa Giê-xu thăng thiên về trời, chúng ta thấy Phi-e-ro giảng một bài giảng tại Giê-ru -sa-lem trước chính những người mà ông đã sợ hãi vào đêm Chúa bị phản.

Cũng vậy, những thất bại của chúng ta không làm Đức Chúa Trời ngạc nhiên. Ngay khi chúng ta tiếp nhận Đấng Christ, chúng ta sẽ có những thất bại trong đời sống. Chúng ta sẽ phạm tội; sẽ phản bội Chúa; sẽ làm chính những điều chúng ta ghét.

### 3. **Chúng ta phải làm gì trước mặt Đức Chúa Trời sau khi chúng ta thất bại?**

Có hai người đã phản Chúa Giê-xu trong đêm đó. Một người là Phi-e-ro, là người đã phản Chúa, nhưng thật sự đã được Đức Chúa Trời sử dụng cách lớn lao. Người kia là Giu-đa cũng đã phản Chúa, nhưng rồi phạm tội tự tử. Nhiều người tin cách sai trật rằng lý do Phi-e-ro được thành công và Giu-đa thất bại bởi vì việc Giu-đa phản Chúa là quan trọng hơn. Không phải như vậy. Kinh Thánh dạy rằng TẤT CẢ chúng ta đều là tội nhân. Tất cả chúng ta đều phản bội Chúa và đáng bị hình phạt đời đời vì sự phản bội của chúng ta. Nhưng nếu không phải như vậy, thì bi kịch lối làm của Giu-đa là gì?

Giu-đa đã không ăn năn tội lỗi và cũng không tìm kiếm sự tha thứ của Đức Chúa Trời.

Có nhiều người biết mình đã làm điều sai quấy. Nhiều người bị mặc cảm về tội lỗi ghê gớm họ đã làm. Có người đã làm những điều kinh khiếp đến nỗi họ cảm thấy ngay cả Đức Chúa Trời cũng không thể tha thứ cho họ. Kinh Thánh dạy rằng ĐIỀU ĐÓ KHÔNG ĐÚNG!

1 Giảng 1:9 có chép, "Nếu chúng ta xưng tội mình, thì Ngài

*là thành tín, công bình sẽ tha mọi tội chúng ta và tẩy sạch chúng ta khỏi mọi điều gian ác."*

*Điều này có nghĩa là nếu một người:*

- Đến với Đức Chúa Trời
- Nói với Đức Chúa Trời điều mình đã làm
- Ăn năn
- Xin Đức Chúa Trời tha thứ cho mình về tội lỗi ấy
- **Thì Đức Chúa Trời là thành tín tha thứ người này về bất cứ điều gì—dù tội lỗi kinh khiếp dường nào cũng không thành vấn đề. sự hi sinh của Chúa Giê-xu trên thập tự giá là đủ để làm sạch tội này.**

*Là người theo Chúa Giê-xu, chúng ta cũng không nên sống thất bại vì nhớ về những tội lỗi trong quá khứ đã được Đức Chúa Trời tha thứ. Chúng ta không cần sống trong mặc cảm về những điều Đáng Christ đã quên. Phi-e-ro ăn năn tội của ông và đã được Đức Chúa Trời sử dụng. Chúng ta cũng có thể ăn năn về những tội lỗi của mình và được Đức Chúa Trời dùng cách lớn lao.*

*Giu-đa thực sự có ác tâm trong lòng. Thật kinh khiếp khi phản bội Người bạn thân của mình và khiến Ngài chịu chết cách kinh khiếp trong khi Ngài hoàn toàn vô tội, không làm điều gì sai trái. Tuy nhiên, sự thật là Đức Chúa Trời vẫn có một kế hoạch cho đời sống của Giu-đa. Mặc dù Giu-đa cũng đáng được Đức Chúa Trời tha thứ. Sự hi sinh của Chúa Giê-xu trên thập tự giá là đủ lớn để tha thứ ngay cả cho Giu-đa. Nếu ông chịu đến với Đáng Christ, nhưng thay vào đó ông để cho tội lỗi kiểm soát đời sống mình quá nhiều đến nỗi ông tự kết thúc cuộc đời.*

4. *Chúa Giê-xu bảo các môn đồ rằng giao ước hoặc hợp đồng của chúng ta với Đức Chúa Trời có thể được lập*

**bởi vì huyết Chúa Giê-xu đã được đổ ra để tha thứ tội lỗi.** Chúng ta không phải làm gì để tiếp nhận sự tha thứ của Đức Chúa Trời trong đời sống mình. Một khi đã tiếp nhận Chúa Giê-xu vào lòng, thì không gì có thể cướp đi sự tha thứ này của chúng ta. Ê-phê-sô 1:13b-14 phán, "Ây là trong Ngài mà anh em đã tin và được ấn chứng bằng Đức Thánh Linh là Đấng Chúa đã hứa, Đấng ấy làm của cầm về công nghiệp chúng ta, cho đến kỳ chuộc lấy những kẻ mà Ngài đã được để khen ngợi sự vinh hiển Ngài". Giăng 3:16 phán rằng chúng ta có "sự sống đời đời". Một khi Đấng Christ ngự vào đời sống chúng ta, Ngài không bao giờ lìa xa chúng ta. Chúng ta được cứu mãi mãi từ lúc đó. Kinh Thánh phán chúng ta phải nhớ sự hi sinh của Đấng Christ vì chúng ta và từ bỏ mọi tội. Phải cố gắng hết sức để sống mỗi ngày vâng lời Chúa trọn vẹn. Nhưng 1 Giăng 2:1 nhắc nhớ nếu phạm tội, chúng ta phải nhớ ai đang sống trong chúng ta. Chúng ta phải nhớ rằng Chúa Giê-xu ở trong đời sống chúng ta, là Đấng bình vực chúng ta trước Đức Chúa Cha. Ngài là giá trả thay cho tội lỗi chúng ta.

---

## CÂU HỎI THẢO LUẬN

1. Bạn nghĩ gì về Phi-e-ro và Giu-đa?
2. Từ "sự tha thứ" có nghĩa gì đối với bạn?
3. Bạn có bao giờ cảm thấy mặc cảm tội lỗi đến nỗi giống như Giu-đa không?
4. Đường nói lớn, nhưng có thể bạn đã làm một điều gì rất kinh khủng đến nỗi bạn thấy khó tiếp nhận sự tha thứ của Đấng Christ trong đời sống bạn không?
5. Những lời phán nào của Chúa Giê-xu dành cho bạn trong

tình huống này? Mời tất cả mọi người cùng đọc lớn 1 Giảng 1:9.

Mỗi người nên cúi đầu và thưa với Chúa mọi điều trong lòng mình. Nếu có phạm tội gì, hãy xưng ra. Xin Đức Chúa Trời cất đi tội lỗi. Xin Đức Chúa Trời, bởi sự thương xót của Ngài, giữ bạn cách xa tội lỗi này bằng mọi giá. Hãy tuyên xưng cách công khai rằng sự hi sinh của Chúa Giê-xu trên thập tự giá đủ để tha tội của bạn. Hãy xưng nhận lẽ thật này.

Có thể sau này, Sa-tan sẽ ra sức tấn công bạn bằng cách buộc tội bạn với những mặc cảm tội lỗi. Những ý tưởng này KHÔNG phải từ Đức Chúa Trời. Những ý tưởng này không phải tội lỗi thực sự nhưng là tội giả. Nếu bạn bắt đầu có những mặc cảm tội lỗi giả mạo về điều mà Đức Chúa Trời đã tha thứ, lập tức dừng lại và cầu nguyện. Hãy nói:

“Cảm ơn Chúa Giê-xu về sự tha thứ của Ngài đối với tội lỗi của con (nêu tội ấy thật cụ thể). Lạy Chúa, cảm ơn Chúa vì sự hi sinh của Ngài xứng đáng để tha thứ cho cả con. Con tin cậy huyết Ngài, và xin Chúa cất đi những ý tưởng tội lỗi này khỏi tâm trí con.”

Đức Chúa Trời là thành tín, và Ngài sẽ làm điều đó. Nếu chúng ta cầu nguyện với Đức Chúa Trời mỗi lúc Sa-tan tấn công, nó sẽ không kéo dài sự tấn công, và bạn được thoát khỏi những ý tưởng tội lỗi này mãi mãi. Trong Đáng Christ chúng ta đắc thắng hoàn toàn trên mọi lãnh vực.

## Ôn Lại

1. Tiên tri Ê-sai nói rằng Chúa Giê-xu sẽ được gọi là Em -ma-nu-ên, nghĩa là, "Đức Chúa Trời....."
2. Chúa Giê-xu phán rằng không ai biết khi nào Ngài sẽ trở lại thế gian ngoại trừ .....
3. Giảng Báp-tít làm báp-têm cho nhiều người trong đồng vắng để họ ăn năn về ..... của họ.
4. Chúa Giê-xu ba lần trả lời ma quỷ bằng cách sử dụng . của Đức Chúa Trời.
5. Nếu chúng ta muốn lớn lên gần gũi Đức Chúa Trời và có thể chống lại sự cám dỗ, chúng ta phải dành thì giờ một mình ..... với Ngài.
6. Chúa Giê-xu kêu gọi tất cả chúng ta làm " ..... người".
7. Chúa Giê-xu bảo các môn đồ đừng ..... vì Ngài ở cùng họ.
8. Chúa Giê-xu dành thì giờ trên đất đẻ ..... trong các nhà hội, ..... về Nước Đức Chúa Trời, và ..... các thứ tật bệnh trong dân.
9. Chúa Giê-xu bảo những người theo Ngài đến với tất cả mọi người, nhưng phải ..... như rắn và đơn sơ như .....
10. Chúa Giê-xu phán rằng Ngài biết ngay cả số ..... trên ..... chúng ta.
11. Trên núi Ô-li-ve, Chúa Giê-xu nói tiên tri rằng ..... sẽ chối Ngài ba lần trước khi gà gáy sáng hôm đó
12. ..... là môn đồ đã phản Chúa Giê-xu với ba mươi miếng bạc.

13. .... đã ăn năn về sự chối Chúa và sau đó được Đức Chúa Trời dùng cách lớn lao.
14. .... mang mặc cảm tội lỗi nặng nề về điều ông đã làm, đi ra và tự tử.
15. Kinh Thánh dạy rằng nếu chúng ta "..... tội mình, thì Ngài là thành tín, công bình để ..... cho chúng ta, và làm cho chúng ta sạch ..... gian ác."

# Sự Đóng Đinh của Đấng Christ

**MA-THI-Ô 26-27**

*"Bởi vì lời giảng về thập tự giá, thì những người hư mất cho là điên dại; song về phần chúng ta, là kẻ được cứu chuộc, thì cho là quyền phép của Đức Chúa Trời."*

—1 Cô-rinh-tô 1:18

Trong khi Phi-e-ro ở ngoài cửa nhà Cai-phe, Chúa Giê-xu ở trong bị tố cáo bởi đủ mọi lời chứng dối. Không một lời chứng nào đáng tin đủ để kết tội Chúa. Chúa Giê-xu cho phép những người tố cáo Ngài tiếp tục tấn công mà không hề mở miệng bênh vực mình. Vì không có bằng chứng gì nên Cai-phe hỏi Chúa Giê-xu, "Hãy nói cho chúng ta, người có phải là Đấng Christ, Con Đức Chúa Trời chẳng?"

Cuối cùng, Chúa Giê-xu phá vỡ sự im lặng: "Thật như lời, và lại, ta nói cùng các ngươi, về sau các ngươi sẽ thấy Con Người ngồi bên hữu quyền phép Đức Chúa Trời, và ngự trên mây từ trời mà xuống".

Thế là đủ bằng cớ cho Cai-phe, ông ấy xé áo mình tuyên bố Chúa Giê-xu phạm thượng. Họ đem Chúa Giê-xu ra, nhổ vào mặt Ngài, chě nhạo Ngài, đánh và vả Ngài.

Đến sáng, các thầy tế lễ cả và những người lãnh đạo trói Ngài và dẫn đến Bôn-xơ Phi-lát, là quan Tổng Đốc La Mã cai trị tỉnh Giu-dê. Quan Tổng Đốc hỏi Chúa Giê-xu, "Người có phải là vua dân Do Thái?" Chúa trả lời đơn giản, "Thật như lời". Các thầy tế lễ cả tiếp tục đem cả danh sách của những lời tố cáo, nhưng một lần nữa Chúa Giê-xu làm thịnh. Quan Tổng Đốc ngạc nhiên trước sự im lặng của Chúa Giê-xu. Ông không tìm thấy Chúa Giê-xu phạm tội gì và cố tìm cách hòa hoãn để tha Ngài.

Khi ấy là Lễ Vuợt Qua, ngày lễ quan trọng nhất trong năm của người Do Thái, theo lệ của Phi-lát, ông luôn thả một tù nhân theo ý của dân chúng. Năm nay, ông đem hai người ra trước dân chúng. Một là Ba-ra-ba, một tù nhân bị căm ghét, và Chúa Giê-xu. Ông hỏi dân chúng muốn tha người nào. Dân chúng đã bị các thầy tế lễ cả xúi giục, la lèn và đòi tha Ba-ra-ba, đóng đinh Chúa Giê-xu. Vậy nên, Phi-lát kêu lên, "Tại sao? Người này đã làm điều ác gì?" Họ trả lời, "Hãy đóng đinh hắn trên cây thập tự!" Phi-lát thấy ông không thể làm gì được với đám đông quá hỗn loạn, nên ưng thuận theo đòi hỏi của họ và nói, "Ta vô tội về huyết của Người công bình này. Mặc kệ các người". Dân chúng trả lời, "Huyết của hắn đổ trên chúng tôi và con cháu chúng tôi". Phi-lát tha Ba-ra-ba và truyền lệnh đánh Chúa Giê-xu bằng roi, rồi đưa Ngài đến tổng hành dinh của ông, gọi là Công đường, nơi Chúa sẽ bị tra khảo thêm.

Tại Công đường, Chúa bị lột áo và mặc một cái áo điếu. Họ cho Ngài cầm một cây sậy và đan cái mao gai đội cho Ngài. Những tên lính chế nhạo Ngài, nhổ vào mặt Ngài. Họ quì trước Ngài trong thái độ nhạo báng. Rồi lấy cây sậy mà Ngài đã cầm đánh lên đầu Ngài.

Sau khi những tên lính hoàn tất điều cần làm nơi Công đường, họ mặc áo lại cho Ngài và dẫn Ngài đến Gô-gô-tha, nghĩa là Chỗ Sọ. Đây là chỗ người ta thường đóng đinh các tội phạm. Khi đang đi khỏi Công đường, họ bắt một người tên Si-môn vác cây thập tự thay Chúa Giê-xu.

Trong khi Chúa Giê-xu bị treo trên thập tự, những tên lính chia nhau áo xống của Chúa và bắt thăm xem ai được. Họ đứng bên chân thập tự mà nhìn Chúa chết. Các thầy tế lễ cả và những trưởng lão khác cũng đến xem Ngài bị treo, họ cười nhạo Ngài, đưa ra những lời chỉ trích mai mỉa như tại sao Chúa không xuống khỏi thập tự giá đi. Nhiều người đi ngang qua chỗ Chúa bị đóng đinh lắc đầu và nói những lời chỉ trích vô lễ. Ngay cả hai tên trộm đang bị treo với Ngài trên thập tự giá cũng không kìm giữ được những lời bình phẩm đáng ghét.

Nhưng từ giờ thứ sáu đến giờ thứ chín, sự tối tăm phủ khắp đất. Chúa Giê-xu kêu lên với Đức Chúa Trời, "Ê-li,Ê-li, Lam-ma Sa-bách-ta-ni!" Nghĩa là "Đức Chúa Trời tôi ơi, Đức Chúa Trời tôi ơi, sao Ngài lia bỏ tôi?" Nghe tiếng kêu này, một người đứng gần đó chạy lấy miếng bọt biển nhúng đầy giấm đưa cho Ngài. Đám đông còn lại nói, "Hãy để vậy. Chúng ta hãy xem Ê-li có đến cứu nó không". Rồi Chúa Giê-xu kêu lớn tiếng một lần nữa và trút linh hồn.

Lúc Chúa chết, có nhiều điều khác thường xảy ra khắp Giê-rusalem để chứng tỏ Ngài là Đáng nào. Cái màn trong đền thờ phân biệt nơi Chí Thánh với những nơi còn lại bị xé ra từ trên chí dưới, động đất và đá lớn bể ra. Cũng có nhiều mồ mả mở ra và thây những người theo Đáng Christ đã chết ra khỏi mộ và đi quanh thành Giê-rusalem.

Vào buổi chiều Chúa Giê-xu chết, một người rất giàu tên Giô-sép ở A-ri-ma-thê đến gặp Phi-lát xin đem thi thể Chúa đi chôn. Phi-lát đồng ý và Chúa Giê-xu được đem chôn trong một ngôi mộ mới đã được đào trong một hòn núi. Giô-sép quấn xác Chúa Giê-xu trong tấm vải gai sạch, đặt Ngài nằm trong mộ và lăn một hòn đá lớn ngăn lối vào mộ trước khi ông với Ma-ri Ma-đơ-len và Ma-ri khác rời chỗ đó.

## CÂU HỎI

1. Cuối cùng, những người lãnh đạo Do Thái đã kết án Chúa Giê-xu tại nhà Cai-phe như thế nào?
2. Chúa Giê-xu đáp lại tất cả những lời tố cáo chống lại Ngài như thế nào?
3. Phi-lát phản ứng thế nào khi thấy Chúa Giê-xu im lặng hoàn toàn trước tất cả những người tố cáo Ngài?
4. Ba-ra-ba là ai?
5. Những tên lính La Mã đối xử với Chúa Giê-xu như thế nào?
6. Các thầy tế lễ và những người chítng kiến khác đối xử với Chúa Giê-xu như thế nào khi Ngài bị treo trên thập tự giá?
7. Điều gì đã xảy ra khắp đất giữa giờ thứ sáu đến giờ thứ chín?
8. Trước khi trút linh hồn, Chúa Giê-xu kêu lên điều gì với Đức Chúa Trời?
9. Những điều khác lạ nào đã xảy ra lúc Chúa Giê-xu chết?
10. Giô-sép ở A-ri-ma-thê làm gì với thi thể Chúa Giê-xu?

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

MA-THI-Ó 26-27

1. **Đường lối của Đức Chúa Trời không phải đường lối của con người.** Chúng ta cùng đọc một phân đoạn Kinh Thánh trong 1 Cô-rinh-tô 1:18-21, 27. Đọc phân đoạn này hai hoặc ba lần để mọi người có thời giờ suy nghĩ về điều Kinh Thánh dạy.

"Bởi vì lời giảng về thập tự giá, thì những người hư mất cho là điên dại; song về phần chúng ta, là kẻ được cứu chuộc, thì cho là quyền phép của Đức Chúa Trời. Cũng có lời chép rằng:

'Ta sẽ hủy phá sự khôn ngoan của người khôn ngoan, tiêu trừ sự thao biết của người thao biết.'

Người khôn ngoan ở đâu? Thầy thông giáo ở đâu? Người biện luận đời này ở đâu? Có phải Đức Chúa Trời đã làm cho sự khôn ngoan của thế gian ra dở dai không? Vì, trong sự khôn ngoan của Đức Chúa Trời, thế gian cậy sự khôn ngoan mình chẳng nhận biết Đức Chúa Trời, nên Ngài dùng sự dở dai của sứ điệp được rao giảng để cứu những người tin ... Nhưng Đức Chúa Trời đã chọn những sự dại ở thế gian để làm hổ thẹn những kẻ khôn; Đức Chúa Trời đã chọn những sự yếu ở thế gian để làm hổ thẹn những sự mạnh".

Khi chúng ta nhin vào đời sống Đấng Christ, chúng ta có thể thấy rằng đường lối của Đức Chúa Trời không phải là đường lối của con người.

- Khi một vua trên đất được sanh ra, vua ấy được sanh trong cung điện. Nhưng Đức Chúa Trời sai Chúa Giê-xu, Vua muôn vua, được sanh ra trong noi nghèo hèn.
- Khi người ta loan báo một sứ điệp quan trọng hoặc báo tin một nhân vật quan trọng sắp đến, thì sứ giả này sẽ được mặc áo đẹp và sang trọng, lái xe tốt. Nhưng Đức Chúa Trời sai Giangi Báp-tít mặc lông lạc đà loan báo sứ đến của Chúa Giê-xu trong đồng vắng là noi dân chúng phải đi ra để nghe lời loan báo của ông.
- Khi vua đời này có một kẻ thù là kẻ mà vua có thể dễ dàng chěng ngặt, thì vua diệt kẻ thù đó ngay. Nhưng Chúa Giê-xu cố ý đi đến đồng vắng để chịu Sa-tan cám dỗ và Ngài chưa hủy diệt Sa-tan.
- Khi vua đời này chọn những người thân cận nhất, vua chọn những người tốt nghiệp từ những trường giỏi nhất, những gia đình tốt nhất, và có nhiều tiền của. Nhưng Chúa Giê-xu chọn giữa những người có nghề nghiệp khác nhau, những người đánh cá, những người thâu thué.
- Vua trên đất bắt dân chúng vâng lời và phạt những ai chống lại. Nhưng Chúa Giê-xu dạy chúng ta phải yêu thương. Ngài cho phép người ta chọn theo Ngài hoặc chối bỏ Ngài.
- Vua loài người bắt người khác làm việc cho vua, thâu thué và thậm chí giết những ai phản lại chính quyền của vua. Nhưng Chúa Giê-xu tình nguyện chết trên thập tự giá bởi vì Ngài muốn trả giá thay cho tội lỗi chúng ta. Ngài muốn chúng ta được tự do sống đời đời với Ngài.

- Khi vua trên đất chết, vua được chôn và con của vua sẽ kế vị. Khi Chúa Giê-xu chết, Ngài đã sống lại và cai trị đời đời.

Chúa Giê-xu không phải là con người. Ngài là Đức Chúa Trời. Ngài đáng được thờ phượng, kính yêu và vâng lời. Ngài yêu thương chúng ta và muốn điều tốt nhất cho chúng ta. Đời sống của Ngài trên đất hoàn toàn không thể hiểu nỗi. Đường lối của Đức Chúa Trời lớn hơn rất nhiều so với tâm trí nhỏ bé cạn cạn của con người là tâm trí không thể hiểu được đường lối của Ngài.

Kinh Thánh dạy rằng một trong những điều mà Chúa yêu thích là nghe những lời ngợi khen của dân Ngài. Ngợi khen đơn giản là nói với Chúa Giê-xu rằng bạn yêu Ngài nhiều lắm và cảm kích tất cả những điều kỳ diệu mà Chúa làm. Ngài rất thích nghe chúng ta bày tỏ lòng yêu thương với Ngài. Chúa thích nghe những điều như, "Lạy Chúa, con yêu Ngài bởi vì Ngài yêu con"; hoặc "Lạy Chúa, con ngợi khen Ngài vì Ngài là Đức Chúa Trời vĩ đại và quyền năng". Đây là những câu nói lên Đức Chúa Trời là ai đối với cá nhân tôi.

Khi chúng ta suy nghĩ về đời sống và sự chết của Đáng Christ, chúng ta chỉ có thể kinh ngạc về những điều Đức Chúa Trời là Đáng Tạo Hóa vĩ trụ này đã làm cho chúng ta. Tình yêu của Ngài đối với chúng ta vượt quá điều chúng ta có thể hiểu biết. Đường lối của Chúa lớn hơn và tốt hơn bất cứ điều gì chúng ta có thể đánh giá. Đây là thời điểm thích hợp để dừng lại một chút mà ngợi khen Đức Chúa Trời.

Mục đích Chúa chịu đóng đinh là làm sinh tế chuộc tội cho chúng ta. Chúa chịu hình phạt, chịu phán xét và bị kết án vì có tội lỗi mà chúng ta đã phạm và sẽ vi phạm. Chúng ta

phải cảm tạ và ngợi khen Chúa hằng ngày vì Chúa là Chúa và Cứu Chúa của chúng ta.

Chúng ta sẽ cầu nguyện theo phương cách gọi là "cầu nguyện tiếng câu". Đó là khi có một ý tưởng đến với mình và người ấy muốn bày tỏ lòng mình với Chúa thì sẽ cầu nguyện lớn tiếng một câu. Tất cả chúng ta hãy cúi đầu và suy nghĩ về Đức Chúa Trời, Chúa Giê-xu, và những gì Ngài đã làm trong chức vụ trên đất của Ngài, những gì Ngài đã làm trên thập tự giá, về sự tái lâm của Ngài, và điều Ngài đang làm ngay bây giờ trong đời sống chúng ta. Sau đó chúng ta lần lượt bày tỏ những cảm nghĩ về Đức Chúa Trời. Thí dụ, "Lạy Cha yêu dấu, con yêu Ngài vì Ngài đã cứu con". Rồi một người khác, "Lạy Đức Chúa Cha, Ngài là Cha nhân từ của con". Mỗi người có thể và nên cầu nguyện nhiều lần theo sự dẫn dắt của Đức Thánh Linh. Đây là thời giờ chia sẻ công khai những gì ở trong lòng chúng ta. Hãy tiếp tục cầu nguyện như vậy. Sau đó nêu nan đề cầu nguyện và cầu nguyện cho nhau.

Người hướng dẫn nhớ nhắc các thành viên hãy bắt đầu bằng giờ ngợi khen hằng ngày trong giờ tĩnh nguyện một mình với Chúa. Phải nhớ hỏi thăm giờ tĩnh nguyện của họ mỗi tuần như thế nào. Hãy khích lệ những người đang có nan đề và để mọi người chia sẻ những điều Đức Chúa Trời đã bày tỏ cho họ hoặc những điều rõ ràng Đức Chúa Trời đã làm cho họ.

Ôn Lai

13. *Những tên lính La Mã đối xử với Chúa Giê-xu như thế nào? .....*
14. *Các thầy tế lễ cả đứng dưới chân thập tự ..... Chúa Giê-xu chịu chết.*
15. *Có nhiều điều khác thường xảy ra khi Chúa Giê-xu đã chết bao gồm nhiều người chết ..... quanh thành Giê-ru-sa-lem.*
16. *Giô-sép ở A-ri-ma-thê đem xác Chúa Giê-xu để nầm trong .....*

# Sự Sống Lại của Đấng Christ

**MA-THI-Ó 27**

"*Đức Giê-hô-va phán: vì ta biết ý tưởng ta đối cùng các người, là ý tưởng bình an, không phải tai họa, để cho các người được sự trông cậy trong lúc cuối cùng của mình.*"

—Giê-rê-mi 29:11

Một ngày sau khi Chúa Giê-xu chịu đóng đinh, các thầy tế lễ cả và người Pha-ri-si cùng đến gặp Phi-lát. Họ nói với Phi-lát rằng Chúa Giê-xu đã nói tiên tri Ngài sẽ sống lại từ kẻ chết vào ngày thứ ba. Họ yêu cầu thực hiện biện pháp đặc biệt an toàn để bảo đảm không ai đánh cắp xác Chúa Giê-xu. Phi-lát đồng ý theo yêu cầu của họ, vì vậy họ đi đến mộ và niêm phong hòn đá lấp lối vào mộ. Họ cũng cho lính canh gác ở đó.

Bấy giờ, sau ngày lễ Sa-bát, là ngày thứ nhất trong tuần lễ, Ma-ri Ma-đo-len và Ma-ri khác đến mộ, nhưng khi họ đến nơi, có một cơn động đất lớn và hòn đá lấp lối vào mộ đã được dời đi. Một thiên sứ của Chúa từ trời giáng xuống đang ngồi trên đỉnh hòn đá đã từng được dùng để niêm phong mộ. Áo của thiên sứ trắng giống như tuyết, và thiên sứ trông sáng chói.

Những tên lính canh mộ cũng ở đó run rẩy sợ hãi trở nên như người chết.

Thiên sứ bảo những người đàn bà đừng sợ. Thiên sứ phán, "Vì ta biết các người tìm Chúa Giê-xu là Đấng đã bị đóng đinh. Ngài không ở đây đâu, Ngài sống lại rồi, như lời Ngài đã phán. Hãy đến xem chỗ Ngài đã nằm. Và hãy đi mau nói với các môn đồ Ngài rằng Ngài đã sống lại từ kẻ chết, và thật sự Ngài đi trước các người đến xíu Ga-li-lê; ở đó các người sẽ thấy Ngài. Ấy, ta đã bảo các người".

Những người đàn bà nghe điều này, quá dõi vui mừng và chạy nhanh về gặp các môn đồ. Trên đường về, Chúa Giê-xu gặp họ và phán, "Mừng cho các người!" Họ dừng lại, ôm lấy chân Ngài và thò lạy Ngài. Chúa Giê-xu nhắc những người đàn bà đi nói với các môn đồ đến gặp Ngài ở Ga-li-lê.

Trong khi đó, những tên lính đứng dậy và trở vào thành nói với thầy tế lễ cả mọi điều đã xảy ra. Các thầy tế lễ cả họp lại và đồng ý cho những tên lính một số tiền lớn để chúng đi khấp noi nói với mọi người rằng họ đã ngủ mê và người ta đã đánh cắp xác Chúa Giê-xu. Rồi các thầy tế lễ hứa bảo vệ chúng nếu Phi-lát tìm ra và họ bị rắc rối. Vì vậy, những tên lính lấy tiền và lan truyền tin đồn khắp Giê-ru-sa-lem trong nhiều năm.

Các môn đồ đến Ga-li-lê lên bờn núi nơi Chúa Giê-xu đã chỉ cho. Chúa Giê-xu đến với họ, và họ thò lạy Ngài. Tuy nhiên có vài người nghi ngờ. Rồi Chúa Giê-xu phán với họ những điều sau cùng trước khi Ngài thăng thiên. Chúa phán, "Hết cả quyền phép ở trên trời dưới đất đã giao cho ta. Vậy, hãy đi dạy dỗ muôn dân, hãy nhơn danh Đức Cha, Đức Con và Đức Thánh Linh mà làm phép báp-têm cho họ. Và dạy họ giữ hết cả mọi điều ta đã truyền cho các người. Và này, ta thường ở cùng các người luôn cho đến tận thế". Amen.

## CÂU HỎI

1. Tại sao những người Pha-ri-si muốn sai những tên lính đến canh giữ mộ Chúa Giê-xu?
2. Hai người đàn bà đến thăm mộ là ai?
3. Những người đàn bà này thấy gì khi đến đó?
4. Thiên sứ nói gì với họ?
5. Điều gì xảy ra cho những tên lính?
6. Những tên lính đi đâu sau khi thiên sứ hiện ra?
7. Các thày tế lễ cả cho chúng điều gì?
8. Những người đàn bà gặp ai đang khi chạy về tìm các môn đồ?
9. Chúa Giê-xu bảo các môn đồ đến gặp Ngài ở đâu?
10. Mạng lính mà Chúa Giê-xu ban cho những người theo Ngài trên núi trước khi Ngài thăng thiên là gì?
11. Chúa Giê-xu đã hứa với ai từ bấy giờ cho đến tận thế?

# Những Lẽ Thật Thuộc Linh

## MA-THI-Ó 28

**1. Sứ điệp của Chúa Giê-xu phải được chia sẻ cho mọi người.** Có thể Đức Chúa Trời đang làm việc trong lòng bạn, ban cho bạn sức mạnh và sự khao khát chia sẻ sứ điệp của Ngài cho người khác. Có nhiều cách để nói với người khác về tình yêu thương của Đấng Christ. Cách tốt là hướng dẫn một người, hoặc một nhóm người, qua truyện tích về cuộc đời Chúa Giê-xu. Bạn có thể làm được qua tài liệu này trong bảy tuần. Từ bài bốn, nhóm của bạn có thể cầu nguyện cho những người được Đức Chúa Trời đặt trong lòng bạn. Hi vọng bạn có một cơ hội chia sẻ những thay đổi đã xảy ra trong đời sống bạn. Nếu không, hãy dành riêng tuần này để làm chứng.

- *ĐÙNG đến với một người và nói rằng họ là một người đáng kính khiếp và Đức Chúa Trời sẽ quăng họ vào hò lửa chẳng hề tắt nếu họ không ăn năn.*
- *ĐÙNG mời họ học Kinh Thánh với bạn trong khoảng thời gian ngắn tại nhà họ. Hãy nói với họ rằng bạn đang học Kinh Thánh và không biết họ có muốn học với bạn về cuộc đời Chúa Giê-xu trong bảy tuần không.*
- *Khi bạn đến nhà họ, hãy đem theo một người nữa. Có thể là một người nào đó trong nhóm học Kinh Thánh của bạn, hoặc một người bạn gặp ở nhà thờ. Người hướng dẫn lớp Kinh Thánh của bạn có lẽ muốn đi với bạn.*
- *Khi bạn đi, dành thì giờ trò chuyện với người đó về những điều đang diễn ra trong đời sống họ. Gặp những*

*người trong gia đình họ; chú ý nghe những nhu cầu của họ. Cầu nguyện cho họ, công việc của họ, gia đình họ, và xin Đức Chúa Trời đem sự bình an của Ngài trên gia đình họ.*

- Trước tiên bắt đầu câu chuyện sự giáng sinh của Chúa Giê-xu. Để họ đặt câu hỏi. Nếu bạn không biết trả lời thì cũng không sao. Nói rằng bạn sẽ hỏi lại người hướng dẫn lớp học Kinh Thánh bởi vì bạn không biết và tuần sau bạn sẽ trả lời câu hỏi đó.
- ĐÙNG ở nhà họ quá một giờ. Hãy nhớ đây là lớp học Kinh Thánh ngắn.
- Mỗi ngày trong tuần lẽ đó và mỗi tuần sau đó, cầu nguyện cho người này và gia đình họ. Hãy nhớ những thành viên trong nhóm dự phần với bạn trong sự cầu nguyện cho họ.

**Ghi Nhớ:** Chúng ta không có quyền năng chữa lành bất cứ ai hoặc đuổi bất cứ quỷ nào, chúng ta cũng không có bất cứ quyền năng thuyết phục nhu cầu cần Đấng Christ cho người nào. Đấng có quyền phép là Đức Thánh Linh sống trong chúng ta. Ngài có quyền chữa cho người ta các thứ bệnh; Ngài có quyền đuổi quỷ ra khỏi đời sống của con người; và Ngài là Đấng phá bỏ những xiềng xích của tội lỗi trong đời sống của người ta và khiến họ ăn năn trong Đấng Christ. Trách nhiệm của chúng ta là chia sẻ và cầu nguyện.

Có lẽ bạn ở trong một hoàn cảnh không có cơ hội thực hiện một lớp Kinh Thánh bảy tuần với một người, nhưng bạn muốn chia sẻ với họ về Chúa Giê-xu Christ.

Hãy làm như sau:

- Bạn nhớ càng nhiều càng tốt. Hãy nói với họ về truyền tích Chúa Giê-xu. Cho họ biết về sự giáng

sanh, sự báp-têm, đời sống của Chúa, những phép lạ, tình yêu thương, sự điệp về sự ăn năn của Ngài. Ngài bị phản, sự chết và sự sống lại của Ngài.

- Nói với họ rằng tất cả chúng ta giống những người trong thời của Chúa Giê-xu, làm điều sai trước mặt Đức Chúa Trời, thậm chí nếu chúng ta là người tốt. Điều này có nghĩa là tất cả chúng ta đều phạm tội: nói dối, trộm cắp, ganh ghét, tham lam, tà dâm, v.v...
- Nói với họ rằng như Đức Chúa Trời đã tha thứ những người trong Kinh Thánh thế nào, thì Ngài sẽ tha thứ cho bạn khi bạn ăn năn tội lỗi mình.
- Làm chứng một chút về đời sống của bạn trước khi tin Chúa, giây phút bạn chọn theo Chúa và đời sống bạn từ khi tin Chúa. Đọc một trong những câu Kinh Thánh quan trọng nhất trong Kinh Thánh như Giăng 3:16 "Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con Một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy, không bị hư mất mà được sự sống đời đời".
- Hỏi người đó xem họ có muốn ăn năn tội, tin Đấng Christ và chấp nhận sự tha thứ mà Ngài có thể ban cho họ không.
- Giải thích tin có nghĩa là xoay đời sống bạn về Đấng Christ. Đó là tin cậy và phó dâng đời sống bạn cho Ngài.
- Nếu họ nói "Có", hướng dẫn họ cầu nguyện đơn giản dâng đời sống họ cho Đức Chúa Trời.
- Nếu họ nói "Không", hỏi xem họ có muốn bạn cầu nguyện với Đức Chúa Trời cho họ, để Ngài giúp họ hiểu lẽ thật của Ngài trên đời sống họ không.

Hãy dừng lại và nhóm của bạn dành thì giờ thực tập giới thiệu Đấng Christ cho người khác. Hãy chia từng đôi và mỗi người phải trình bày thật đầy đủ.

Sau khi đã thực hành xong, bạn có thể nghĩ, "Điều này chắc không thể được, tôi chưa bao giờ nói với ai về Đấng Christ". Hãy nghĩ về lẽ thật cuối cùng trong bài học này:

2. **"Và này, ta thường ở cùng các người luôn cho đến tận thế".** Kinh Thánh dạy rằng giây phút chúng ta tiếp nhận Chúa, Thánh Linh của Đức Chúa Trời sẽ đến và ngự vào đời sống chúng ta. Có lẽ Bạn chưa nhận được điều này, nhưng Ngài đã làm việc trong đời sống bạn rồi (Giăng 14:7).
  - Ngài là Đấng dạy dỗ chúng ta trong giờ tĩnh nguyện một mình với Đức Chúa Trời mỗi ngày (Giăng 14:26).
  - Ngài là Đấng làm cho chúng ta cảm thấy mặc cảm tội lỗi khi chúng ta không vâng lời Đức Chúa Trời. Ngài là Đấng làm cho chúng ta lần đầu tiên có thể hiểu mình là tội nhân, cần sự tha thứ của Đấng Christ trong đời sống (Giăng 16:8-11).
  - Ngài là Đấng ban cho chúng ta sự khôn ngoan và hướng dẫn đời sống chúng ta đi theo ý muốn trọn vẹn của Đức Chúa Trời (Giăng 16:13).
  - Ngài an ủi khi chúng ta buồn (Công vụ 9:31).
  - Ngài ban quyền năng với những ân túc đặc biệt để chúng ta có thể làm những điều chúng ta không bao giờ mơ rằng mình có thể làm được. Ngài ban cho chúng ta lời để nói với những người khác về Đấng Christ (1 Cô-rinh-tô 12).

Chúng ta có thể nghĩ rằng chúng ta không thể nào trở thành loại người đúng nghĩa là đi theo Chúa. Chúng ta có thể nghĩ rằng việc vâng lời Đức Chúa Trời là không thể. Lẽ thật là đúng. Chúng ta không thể làm bất cứ điều gì để

theo Đấng Christ, nhưng Đức Chúa Trời có thể làm qua Đức Thánh Linh ngự trong đời sống chúng ta.

Đây là bí quyết nói với người khác về Đấng Christ; đây là bí quyết sống không sợ hãi; đây là bí quyết quyết định đúng mỗi ngày. Khi chúng ta để Đấng Tạo Hóa Vũ trụ ngự vào đời sống mình, Ngài ban cho chúng ta món quà về sự hiện diện liên tục của Ngài. Sự hiện diện của Đức Thánh Linh là nguồn sức mạnh và quyền năng của chúng ta. Đây là điều hấp dẫn bởi vì Kinh Thánh dạy rằng Đức Chúa Trời có những kế hoạch đáng sợ, những ý tưởng lạ thường, và một mục đích đẹp đẽ cho mỗi đời sống chúng ta. Chúng ta kết thúc bài học này với lời hứa rất đặc biệt trong Giê-rê-mi 29:11-13.

"Đức Giê-hô-va phán: vì ta biết ý tưởng ta nghĩ đối cùng các ngươi, là ý tưởng bình an, không phải tai họa, để cho các ngươi được sự trông cậy trong lúc cuối cùng của mình. Bấy giờ, các ngươi sẽ kêu cầu ta, sẽ đi và cầu nguyện ta, và ta sẽ nhậm lời. Các ngươi sẽ tìm ta, và gặp được, khi các ngươi tìm kiếm ta hết lòng."

**Nguyện Chúa ban phước cho bạn khi bạn tiếp tục tìm kiếm và nhận biết Ngài!**

- *Bình theo khố cuốn trước, bình để đóng kim*
- *Thêm 1 trang vào chót, tổng cộng 84 trang*
- *In 2000 cuốn.*

CHRISTY A. BRAWNER

# TIN LÀNH của CHÚA GIÊ-XU

---

DỰA THEO SÁCH TIN LÀNH MA-THI-Ô

TRUYỀN GIÁO TIỀN PHONG

Printed in Vietnamese by WORD COMMUNICATIONS

2007

## HƯỚNG DẪN CÁCH SỬ DỤNG

1. *Bắt đầu mỗi buổi nhóm với lời cầu nguyện ngắn gọn xin Chúa ban cho bạn sự thông biết về những câu chuyện này.*
2. *Đọc các câu chuyện cho những người tham dự hoặc nếu có sẵn những bản sao thì cùng đọc các câu chuyện dùng phương pháp gián tiếp.*
3. *Người lãnh đạo nên đặt câu hỏi vấn đáp ở phần kết thúc câu chuyện. Mục đích là để ôn lại và kiểm tra sự hiểu biết về câu chuyện; chứ KHÔNG phải để tranh cãi hay phô trương.*
4. *Đọc những lẽ thật thuộc linh. Để các thành viên trong nhóm tự do thảo luận và đặt câu hỏi về mỗi lẽ thật thuộc linh. Phải cẩn thận để KHÔNG BAO GIỜ tranh luận hoặc cãi nhau với ai. Không nhất thiết để các thành viên đồng ý hay chấp nhận những lẽ thật thuộc linh. Điều quan trọng duy nhất là họ hiểu các lẽ thật khi được bày tỏ qua Lời Đức Chúa Trời.*
5. *Sau những lẽ thật thuộc linh, nên có thời giờ cho mỗi người chia sẻ những nhu cầu và nỗi nan đề cầu nguyện trong nhóm.*
6. *Cầu nguyện đặc biệt cho mỗi nhu cầu và/hoặc cho mỗi người trong nhóm. Khi nhóm tiến bộ và tiếp nhận Chúa, để các thành viên trong nhóm cầu nguyện cho nhau trong giờ cầu thay.*

TIN LÀNH CỦA CHÚA GIÊ-XU

# Sự Giáng Sinh của Chúa Giê-Xu

**MA-THI-Ơ 1-2**

"Như vậy, từ Áp-ra-ham cho đến Đa-vít, hết thảy có mười bốn đời; từ Đa-vít cho đến khi bị đày qua nước Ba-by-lôn, cũng có mươi bốn đời; và từ khi bị đày qua nước Ba-by-lôn cho đến Đấng Christ, lại cũng có mươi bốn đời." —Ma-thi-ơ 1:17

**M**a-ri là người đàn bà Do Thái, mang thai mà chưa hề có mối quan hệ tình dục nào vì được thụ thai bởi Đức Thánh Linh. Vì hôn phu của cô là người có nghĩa, không muốn công khai làm nhục cô, vì vậy anh quyết định âm thầm hủy bỏ hôn ước. Nhưng trong đêm khi anh đang quyết định như vậy, một thiên sứ của Chúa hiện ra với anh trong giấc chiêm bao và phán, "Hỡi Giô-sép, con Đa-vít, đừng ngại lấy Ma-ri làm vợ, vì thai mà nàng đã mang là bởi Đức Thánh Linh. Nàng sẽ sanh một Con Trai, người phải đặt tên là Giê-xu vì Ngài sẽ cứu dân Ngài ra khỏi tội". Do đó, Ma-ri là người phụ nữ mà tiên tri Ê-sai đã nói trong Cựu Ước rằng, "Này, một gái đồng trinh sẽ chịu thai, sanh ra một trai, rồi người ta sẽ đặt tên con trai đó là Em-ma-nu-ên", nghĩa là "Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta."

Giô-sép thức dậy và vâng lời thiên sứ. Anh kết hôn với Ma-ri,

nhưng không quan hệ tình dục cho đến khi em bé ra đời. Giô-sép đặt tên em bé là Giê-xu, theo những sự dạy dỗ mà anh đã nhận từ thiên sứ. Bấy giờ Chúa Giê-xu đã được sanh ra tại thành Bết-lê-hem, trong tỉnh Giu-đê thuộc nước Y-sơ-ra-ên, và vua Giu-đê lúc đó tên là Hê-rốt.

Có mấy người khôn ngoan từ Đông Phương đến Giu-đê theo sự dẫn đường của một ngôi sao sáng. Theo nghiên cứu của họ, ngôi sao này chỉ rằng vị vua được hứa đã sanh ra ở Giu-đê. Không biết chính xác sẽ tìm thấy Con Trẻ ở nơi nào, trước hết họ đến cung điện của Hê-rốt, vua xứ Giu-đê, và hỏi tân vương của người Do Thái đã được sanh ra ở đâu.

Hê-rốt rất bối rối bởi câu chuyện của họ, đã triệu tập một cuộc họp bí mật với tất cả những cố vấn tôn giáo và những thầy tế lễ. Ông hỏi những người đó, theo lời tiên tri của người Do Thái, vị Vua đã được hứa cho người Do Thái sẽ sanh tại đâu. Các thầy tế lễ nói rằng theo Kinh Thánh, Con Trẻ được hứa phải sanh ra ở Bết-lê-hem. Hê-rốt gặp những người khôn ngoan và hỏi họ chính xác lần đầu tiên họ thấy ngôi sao khi nào. Ông hỏi điều này vì ông muốn tìm hiểu chính xác ngày sanh của Con Trẻ và chính xác tuổi của Ngài.

Hê-rốt thông báo cho những người khôn ngoan nơi Con Trẻ đã được sanh ra. Ông cũng nói, “Hãy đi và tìm kiếm cẩn thận về Con Trẻ, khi các ngươi đã tìm được Ngài, hãy trở lại báo tin cho ta, để ta có thể đến và cũng thờ lạy Ngài”.

Sau đó, những người khôn ngoan rời cung điện và tiếp tục theo ngôi sao đến Bết-lê-hem. Ngôi sao mà họ đang theo dõi trước họ và dừng trên ngôi nhà nơi Con Trẻ ở. Họ bước vào nhà, lập tức họ thấy Con Trẻ với Ma-ri, mẹ Ngài, họ sấp mình xuống và thờ lạy Ngài. Họ cũng dâng cho Ngài những quà giá trị như vàng, nhũ hương và một dược.

Rồi những người khôn ngoan rời chỗ đó trở về quê hương ở phương đông. Nhưng trước khi rời đi, họ đã thề chiêm bao

cảnh cáo họ đừng quay lại nói cho Hê-rốt cách tìm Con Trẻ. Vì thế họ đi đường khác mà về.

Sau khi họ đi rồi, Giô-sép có một chiêm bao khác. Trong giấc chiêm bao này, Giô-sép được Đức Chúa Trời mách bảo rằng Hê-rốt sẽ đến tìm Con Trẻ, họ phải trốn qua Ai Cập. Vì thế ngay đêm đó, Giô-sép thức dậy cùng với gia đình lập tức trốn đi. Họ sống ở Ai Cập cho đến khi Hê-rốt chết, điều này cũng được ứng nghiệm lời của Tiên tri Ô-sê: “Ta đã gọi con trai ta ra khỏi xúi É-díp-tô”.

Sau khi biết những người khôn ngoan đã lừa dối ông, Hê-rốt rất giận dữ. Ông ra lệnh giết tất cả những bé trai dưới hai tuổi. Đó là một cuộc tàn sát kinh khiếp tất cả những đứa bé ở Bết-lê-hem và các làng xung quanh. Nhưng một Tiên tri Do Thái từ trước là Giê-rê-mi cũng đã tiên báo thảm họa này.

Khi Hê-rốt chết, một thiên sứ hiện ra với Giô-sép và bảo ông quay về Y-so-ra-ên. Tuy nhiên Giô-sép có một chút lo ngại bởi vì con trai của Hê-rốt đang cai trị xứ Giu-de, nên Giô-sép đưa gia đình đến tỉnh lân cận của Ga-li-lê vào một thành tên Na-xa-rét. Chúa Giê-xu sống thời thơ ấu ở thành này. Điều này cũng ứng nghiệm lời tiên tri nói rằng, “Ngài sẽ được gọi là người Na-xa-rét”.

---

## CÂU HỎI

1. *Ma-ri là ai?*
2. *Thiên sứ đã hiện ra với ai và dặn đặt tên Con Trẻ là gì?*
3. *Tại sao những người khôn ngoan từ Đông Phương đến Giu-de?*
4. *Tại sao Hê-rốt muốn tìm Chúa Giê-xu?*

5. *Làm sao những người khôn ngoan biết họ phải đi đường khác về quê và tránh Hê-rốt?*
6. *Hê-rốt đã ra sức giết Vua theo lời hứa của người Do Thái cách nào?*
7. *Làm sao Giô-sép biết phải trốn đến Ai Cập?*
8. *Làm sao Giô-sép biết khi nào an toàn để trở về?*
9. *Tại sao Giô-sép đưa gia đình đến tỉnh lân cận của Ga-li-lê thay vì Giu-dê?*
10. *Tên thành phố nơi Chúa Giê-xu sống thời thơ ấu là gì?*

# Những Lẽ Thật Thuộc Linh

## MA-THI-Ó 1-2

- Đức Chúa Trời là thành tín và luôn giữ lời hứa của Ngài.** Từ khi sáng tạo người nam và người nữ đầu tiên, Đức Chúa Trời đã hứa rằng Ngài sẽ sai một Đáng Cứu Thế đến thế gian. Trải qua nhiều năm, Chúa đã nhắc lại lời hứa này nhiều lần cho nhiều người, với nhiều chi tiết về cách lời hứa này sẽ xảy ra. Chúa Giê-xu đến thế gian CHÍNH XÁC như đã được tiên báo qua Kinh Thánh. Chúng ta hãy nhớ trong câu chuyện ít nhất một lời tiên tri được ứng nghiệm qua sự Giáng Sinh của Chúa Giê-xu.

Đức Chúa Trời thành tín như vậy đối với chúng ta. Trong Kinh Thánh, có nhiều lời hứa quan trọng của Đức Chúa Trời về kế hoạch của Ngài đối với chúng ta. Chúa sẽ làm thành những lời hứa này và những lời tiên tri. Điều quan trọng cho chúng ta là đọc Kinh Thánh và khám phá những lời hứa của Đức Chúa Trời đối với đời sống của chúng ta.

- Kinh Thánh là Lời Đức Chúa Trời và mọi lời trong Kinh Thánh là thật.** Đức Chúa Trời đã phán qua các tiên tri hàng ngàn năm trước nhiều chi tiết chính xác về sự giáng sinh và đời sống của Chúa Giê-xu. Mọi việc xảy ra CHÍNH XÁC như đã được tiên tri.
- Đức Chúa Trời đang kiểm soát mọi việc.** Chúa có thể làm mọi điều xảy ra cách siêu nhiên và kỳ diệu. Có nhiều điều siêu nhiên hoặc những phép lạ xảy ra trong câu chuyện này. Ít nhất một trong những điều này là gì?
- Đức Chúa Trời có thể giao tiếp với loài người.** Một số

**người tin rằng Đức Chúa Trời dựng nên thế giới nhưng không quan tâm điều gì xảy ra trên thế giới.** Đức Chúa Trời đã giao tiếp với loài người qua câu chuyện này bằng cách nào? Đức Chúa Trời vẫn giao tiếp với chúng ta ngày nay. Qua bài học này, chúng ta sẽ học cách để có mối tương giao mật thiết với Đức Chúa Trời.

5. **Đức Chúa Trời biết mọi sự sẽ xảy ra. Nhưng có một số điều, theo sự khôn ngoan thiêng của Ngài, Ngài cho phép những điều kinh khiếp xảy ra.** Hê-rốt muốn giết Vua của lời hứa bởi vì ông cảm thấy bị Chúa Giê-xu đe dọa. Đức Chúa Trời biết tội ác trong lòng của Hê-rốt. Chúa biết rằng ông sẽ giết hàng trăm đứa trẻ không tự lực được. Bởi sự không vâng lời và sự nổi loạn trong lòng ông, một điều kinh khủng lớn đã xảy ra. Ngày nay, thỉnh thoảng nhiều điều kinh khiếp xảy ra bởi sự không vâng lời và nổi loạn trong đời sống của chúng ta. Bạn có biết một thí dụ cận đại nào về một người bị đau đớn bởi vì sự gian ác của người khác không?
6. **Con người không bao giờ có thể chống nghịch Đức Chúa Trời mà đặc thắng được.** Hê-rốt không thể giết Con Trẻ của lời hứa. Điều duy nhất mà Hê-rốt đã hoàn thành là tạo ra một thảm kịch kinh khủng trong đời sống của nhiều gia đình. Ngày nay, vô số lần chúng ta thách thức Luật pháp của Đức Chúa Trời và ý muốn của Ngài. Điều này luôn đem đến thảm họa, nếu không cho chúng ta thì cho những người quanh, là những người đang bị tổn thương. Bạn có thể nghĩ về một lần nào đó trong đời sống, bạn đã làm điều sai lầm và đem đến thảm họa trong đời sống của bạn không? Bạn có thể nghĩ về một lần nào đó khi bạn bị tổn thương bởi sự nổi loạn của một người khác không?
7. **Các thầy tế lễ và những cố vấn tôn giáo biết Kinh**

**Thánh liên quan đến Vua của lời hứa, nhưng họ không đi gặp Chúa Giê-xu.** Có thể nào là người rất mộ đạo, biết nhiều về Kinh Thánh, biết nhiều về Chúa Giê-xu Christ, nhưng lòng chưa hề có mối tương giao riêng tư với Chúa?

8. **Chúa Giê-xu là “Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta” hoặc “Em-ma-nu-ên”.** Thiên sứ phán những lời này với Giô-sép, những lời được ghi trong Kinh Thánh bởi tiên tri Ê-sai. Nhiều người nói rằng Chúa Giê-xu là một tiên tri. Những người khác nói rằng Ngài là một thiên sứ hoặc một người tốt. Nhưng Kinh Thánh dạy chúng ta rằng Ngài là “Đức Chúa Trời ở với chúng ta”.

Trong sáu tuần tới, chúng ta sẽ cố gắng khám phá CHÚA GIÊ-XU CHRIST thật sự là ai, và TIN LÀNH là gì mà Ngài đã đem đến thế gian.

## Ôn Lại

1. *Tên của mẹ Chúa Giê-xu là .....*
2. *Phép lạ trong sự ra đời của Chúa Giê-xu là Ngài được sinh ra bởi .....*
3. *Cứu Ước nói nhiều điều về sự giáng sinh của Đấng Christ; một trong những điều này là Ngài sẽ được gọi là Em-ma-nu-ên, nghĩa là “Đức Chúa Trời .....*
4. *Hê-rốt là ..... của Giu-đa đang ra sức giết Chúa Giê-xu. Ông ..... tất cả con trẻ dưới hai tuổi sống trong và chung quanh Bết-lê-hem.*
5. *Những người khôn ngoan đi tìm Chúa Giê-xu theo sau một ..... Những người này trở về quê nhà bằng một con đường khác với đường họ đã đến bởi vì Đức Chúa Trời báo trước cho họ qua một ..... rằng Hê-rốt muốn ..... Chúa Giê-xu.*
6. *Giô-sép cùng với gia đình trốn đi vào lúc nửa đêm đến Ai Cập bởi vì Đức Chúa Trời tỏ cho ông trong một ..... rằng Hê-rốt đang đuổi theo.....*
7. *Qua một ..... Giô-sép biết rằng quay về Y-so-ra-ên là an toàn. Nhưng ông đã không quay lại Bết-lê-hem, thay vào đó ông đem gia đình đến một thành tên là .....*
8. *Như Ngài đã làm tất cả qua lịch sử, ngày nay Đức Chúa Trời vẫn giữ ..... của Ngài.*
9. *Đức Chúa Trời biết điều gì ở trong ..... chúng ta đâu mức độ gian ác có đến đâu đi chăng nữa.*
10. *Có thể là một người sùng đạo, ngay cả biết nhiều về Kinh Thánh, nhưng trong ..... vẫn không bao giờ biết Chúa cách .....*

# Chúa Giê-Xu Chịu Báp-Têm

**MA-THI-Ơ 3:4**

*“Các ngươi phải ăn năn, vì nước thiên đàng đã đến gần.”*

—Ma-thi-ơ 3:2

**D**ó là lời của một người rao giảng trong đồng vắng Giu-dê. Người này mặc áo bằng lông lạc đà và nịt dây da. Ông ăn mật ong rừng và chàu chấu. Tên của ông là Giăng Báp-tít.

Nhiều người từ mọi khu vực chung quanh sông Giô-đanh đi ra đồng vắng để nghe lời ông. Sau khi nghe ông nói, nhiều người muốn được xưng tội và chịu báp-têm nơi sông Giô-đanh. Có nhiều nhà lãnh đạo tôn giáo là những người Sa-đu-sê và Pha-ri-si cũng đến để xem điều gì đang xảy ra trong đồng vắng. Khi Giăng Báp-tít thấy họ, ông gọi họ là “dòng dõi rắn lục” (con của loài rắn), ông nói thêm nữa rằng họ không kính sợ Đức Chúa Trời vì nghĩ chính họ rất sùng đạo và là dân thánh, không cần ăn năn tội.

Trong khi Giăng đang giảng, Chúa Giê-xu đến và yêu cầu Giăng làm báp-têm cho Ngài. Lúc đầu Giăng không muốn vì nghĩ ông thật không xứng đáng làm báp-têm cho Chúa Giê-xu. Nhưng Chúa Giê-xu cứ nhất định, và cả hai bước xuống sông Giô-đanh. Khi Chúa Giê-xu lên khỏi nước, Đức Thánh Linh từ trời hiện xuống giống như chim bồ câu đậu trên Ngài. Cũng

ngay lúc đó, một tiếng rất lớn từ trời phán, “Này là Con yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi đàng”.

Rồi Chúa Giê-xu được Đức Thánh Linh đưa vào đồng vắng để chịu Sa-tan cám dỗ. Ngài kiêng ăn kiêng uống bốn mươi ngày và bốn mươi đêm. Sau bốn mươi ngày, Chúa rất đói. Ngay lúc ấy, Sa-tan đến để cám dỗ Chúa Giê-xu.

Kinh Thánh nói đến ba sự cám dỗ của Chúa Giê-xu trong đồng vắng. Trong sự cám dỗ thứ nhất, Sa-tan cố giục Chúa Giê-xu hóa đá thành bánh, cho rằng điều này sẽ chứng minh Ngài là Đức Chúa Trời. Chúa Giê-xu trả lời nó bằng cách dùng Lời thành văn của Đức Chúa Trời. Lần thứ hai, Sa-tan đem Chúa Giê-xu lên mái Đền thờ và yêu cầu Ngài nhảy xuống để chứng minh Ngài là Đức Chúa Trời. Nhưng một lần nữa Chúa Giê-xu trả lời nó bằng cách dùng Lời thành văn của Đức Chúa Trời. Cuối cùng, Sa-tan chuyển Chúa Giê-xu lên một hòn núi và nói, “Ta sẽ ban cho ngươi tất cả những điều này, nếu ngươi sấp mình xuống thờ lạy ta”. Chúa Giê-xu trả lời nó rằng, “Ngươi phải thờ phượng CHÚA là Đức Chúa Trời ngươi, và chỉ h้าu việc môt mình Ngài”. Đến đây, ma quỉ rời khỏi Ngài, và các thiên sứ đến phục vụ Chúa.

Sau khi từ đồng vắng quay về, Chúa Giê-xu nghe rằng Giăng Báp-tít đã bị bắt bỏ tù. Do đó Chúa đến Ga-li-lê, tỉnh phía bắc xứ Giu-đê, rồi khỏi thành phố thời thơ ấu của Chúa, là Na-xa-rét, chuyển đến Ca-bê-na-um. Điều này ứng nghiệm lời Tiên tri Ê-sai đã nói, “Đất Sa-bu-lôn và Nép-ta-li, ở về trên con đường đi đến biển, bên kia sông Giô-đanh, tức là xứ Ga-li-lê thuộc về dân ngoại....: Dân ấy ngồi chõ tối tăm, đã thấy ánh sáng lớn; và trên những kẻ ngồi trong miền và dưới bóng sự chết, thì ánh sáng đã mọc lên”.

Kinh Thánh nói với chúng ta rằng từ thi trấn này, Chúa Giê-xu bắt đầu việc công khai của Ngài giữa mọi người. Sứ diệp Ngài đã giảng là điều này, “Hãy ăn năn, vì nước Thiên đàng đã đến gần”.

## CÂU HỎI

1. Mô tả người được gọi là Giảng Báp-tít.
2. Sứ điệp của Giảng Báp-tít là gì?
3. Giảng Báp-tít đã làm gì với những người đến xưng tội?
4. Tại sao Giảng Báp-tít không chịu làm báp-têm cho Chúa Giê-xu?
5. Chúa Giê-xu đã chịu báp-têm cách nào?
6. Điều gì xảy ra khi Chúa Giê-xu lên khỏi nước?
7. Tại sao Chúa Giê-xu đi vào đồng vắng?
8. Chúa Giê-xu đã làm gì trong bốn mươi ngày bốn mươi đêm?
9. Một trong những sự cám dỗ của Sa-tan là gì?
10. Sau những sự cám dỗ, ai đến để phục vụ Chúa Giê-xu?
11. Chúa Giê-xu đi đâu sau khi nghe Giảng Báp-tít bị tù?
12. Sứ điệp của Chúa Giê-xu là gì? Ai đã giảng sứ điệp giống nhau vậy?

# Những Lê Thật Thuộc Linh

## MA-THI-Ó 3-4

1. *Sứ điệp của Giăng Báp-tít và của Chúa Giê-xu giống nhau. “Hãy ăn năn, vì nước Thiên đàng đã đến gần”.*
  - **Ăn năn có nghĩa là quay lưng với tội lỗi trong đời sống của bạn. Có nghĩa là dâng trọn vẹn sự kiềm soát đời sống bạn cho Chúa Giê-xu Christ.**
  - **Tội lỗi là không vâng lời Đức Chúa Trời và luật pháp của Ngài.**
  - *Việc ăn năn có quá khó cho một người không? Từ ngữ này có nghĩa gì đối với bạn? Hãy thảo luận quan niệm này giữa tất cả các nhóm viên; cho mỗi người có cơ hội bày tỏ quan niệm của mình.*
2. *Những nhà lãnh đạo tôn giáo nghĩ rằng họ không cần ăn năn tội vì họ đã rất sùng đạo. Họ nghĩ rằng họ tốt đủ rồi. Giăng gọi những người này là con cái của loài rắn. Có một người nào trên thế giới sùng đạo đủ hoặc ngay cả làm lành đủ đến nỗi không cần ăn năn tội không?*

*Kinh Thánh phán trong Rô-ma 3:23 rằng “Mọi người đều đã phạm tội, thiếu mất sự vinh hiển của Đức Chúa Trời”.*

*Có người nào trên thế giới có đời sống không phạm tội không? Có người nào chưa bao giờ không vâng lời hoặc không tuân theo tiêu chuẩn của Đức Chúa Trời về cách cư xử hoặc thái độ không? Kinh Thánh phán “Không”. Bạn có đồng ý với Kinh Thánh rằng tất cả chúng ta đều có tội trong đời sống mỗi ngày không? Một lần nữa, điều quan*

trọng là tạo cơ hội để mỗi người theo chủ đề này, thách thức xem Chúa nói có đúng không. Là một người lãnh đạo, đừng tranh cãi hoặc để bắt cứ người nào tranh cãi, nhưng đồng ý cho mọi người nói lên cảm nghĩ của họ.

3. Chúa Giê-xu chịu báp-têm, nhưng Ngài là Đức Chúa Trời không bao giờ phạm tội.

Điều này cho chúng ta thấy rằng phép báp têm KHÔNG phải là một nghi thức tôn giáo có thể cất những tội lỗi khỏi đời sống một người. Nếu mục đích của phép báp-têm là làm sạch tội lỗi của một người, Chúa Giê-xu sẽ không cần chịu báp-têm bởi vì Ngài là Đức Chúa Trời, không bao giờ phạm tội.

4. Khi Chúa Giê-xu lên khỏi nước, Đức Thánh Linh hiện xuống trên Ngài như chim bồ câu và Đức Chúa Trời là Cha đã phán từ trời rằng, “Này là Con yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi天堂”. Ở đây chúng ta thấy ba thân vị trong Ba Ngôi Đức Chúa Trời. Ba thân vị đó là ai?

**Đức Chúa Trời là Cha, Đức Chúa Trời là Con, và Đức Chúa Trời là Đức Thánh Linh.**

5. Chúa Giê-xu được đưa vào đồng vắng để chịu Sa-tan cám dỗ. Sa-tan có thật. Nó là một linh ở trong thế giới; có nhiều linh theo nó được gọi là ma quỉ, có thể đem sự hủy diệt trên đời sống chúng ta bằng cách dẫn chúng ta đến sự không vâng lời Đức Chúa Trời. Giống như Chúa Giê-xu chịu cám dỗ, Sa-tan cũng cám dỗ chúng ta. Nhưng Kinh Thánh dạy rằng chúng ta không giống Chúa Giê-xu, cũng bị những sự ác vốn đã có trong lòng chúng ta cám dỗ để phạm tội hoặc làm những điều không đẹp lòng Đức Chúa Trời.
6. Tiên tri Ê-sai nói rằng Chúa Giê-xu sẽ sinh sống trên con đường đến biển và Ngài sẽ là ánh sáng cho những người ở

*trong sự tối tăm, cho những người đang sống trong bóng của sự chết.*

*Không có Đấng Christ, tất cả chúng ta đều ở trong tối tăm, có thể bạn hoặc một người nào bạn yêu thương đang sống trong bóng của sự chết. Một số người tìm thấy chính mình trong bóng tối của ma túy, những người khác qua những mối liên hệ vô luân, và những người khác nữa là những nạn nhân của bạo lực. Câu này nói rằng Chúa Giê-xu đến để ban sự sáng cho những người đang ở trong sự tối tăm, và Ngài ban sự tự do cho những người đang sống trong bóng sự chết.*

*Trong lời cầu nguyện hôm nay, hãy cầu nguyện cho những người thân yêu đang sống trong bóng sự chết. Nguyên chúng ta tìm thấy sự sáng và tự do trong Chúa Giê-xu Christ.*



## Ôn Lại

1. Ai nói với Giô-sép về việc Chúa Giê-xu sẽ đến, và ai nói với ông rằng tên của Chúa sẽ là “Em-ma-nu-ên” hoặc “Đức Chúa Trời ở cùng chúng ta”? .....  
Điều này dạy chúng ta rằng Chúa Giê-xu là .....  
..... ở cùng chúng ta.
2. Ai muốn giết Hài nhi Giê-xu? .....  
Tại sao? .....  
Chúa Giê-xu thoát được vì gia đình Ngài đã trốn đến. ....
3. Ai làm báp-têm cho Chúa Giê-xu? .....  
Sự kiện Chúa Giê-xu phải chịu báp-têm cho chúng ta rằng thấy chức năng của phép báp-têm không phải là làm sạch ..... trong đời sống chúng ta.
4. Khi Chúa Giê-xu ra khỏi nước, có Đấng giống chim bồ câu từ trời hiện xuống, và từ trời lại có tiếng phán. Ai mượn hình chim bồ câu và tiếng từ trời là của ai? .....  
.....
5. Những người Pha-ri-si nghĩ rằng họ không cần ăn năn tội bởi vì họ rất ngoan đạo. Có thể nào một người ngoan đạo đủ để loại trừ tội lỗi khỏi đời sống mình không? .....
6. Từ ngữ “ăn năn” có nghĩa gì? .....  
.....
7. Tôi lỗi là gì? .....  
.....
8. Ai cảm dỗ Chúa Giê-xu trong đồng vắng? .....  
.....
9. Chúa Giê-xu đi đâu sau khi rời khỏi đồng vắng? .....  
.....

# 3

## Những Phép Lạ của Chúa Giê-Xu

MA-THI-Ơ 4-9

"Hãy theo ta, ta sẽ cho các người nên tay đánh lưới  
người." —Ma-thi-ơ 4:19

Trong khi Chúa Giê-xu đang đi dọc theo bờ biển Ga-li-lê, Ngài đến với hai người đánh cá. Chúa gọi họ và phán, "Hãy theo ta, ta sẽ cho các người nên tay đánh lưới người". Lập tức, họ bỏ lưới mà theo Chúa. Trong ngày đó, Chúa Giê-xu kêu gọi bốn môn đồ đầu tiên: Phi-e-ro, Anh-rê, Gia-cơ, và Giăng. Họ đều là những người đánh cá.

Rồi Chúa Giê-xu đi qua khắp tỉnh Ga-li-lê, dạy trong các nhà hội, giảng Tin lành của vương quốc, chữa lành tất cả loại dịch bệnh giữa mọi người. Một số lớn người theo Ngài bất cứ nơi nào Ngài đi.

Một người phung đến với Chúa Giê-xu và thò tay lạy Chúa. Ông kêu Chúa và nói, "Lạy Chúa, nếu Chúa muốn, Ngài có thể làm cho tôi được sạch". Chúa Giê-xu trả lời, "Ta khéo, hãy sạch đi". Tức thì người phung được sạch.

Một vị chỉ huy quân đội La Mã đến với Chúa Giê-xu. Xin Chúa chữa bệnh cho đầy tớ của ông đang bị bại và đau đớn. Ông tin

vào quyền năng chữa lành của Ngài. Chúa Giê-xu nói về ông rằng nhiều người của mọi nước sẽ đến cùng ăn trong vương quốc Thiên đàng, và người đầy tớ được chữa lành vào chính giờ đó.

Một lần khác, bên bờ biển, có hai người bị quỷ ám. Hai người này rất mạnh và hung dữ, đến nỗi không ai có thể giữ họ lại hoặc ngay cả đi ngang qua họ. Họ sống giữa mê mẩn.

Khi thấy Chúa Giê-xu, các quỷ kêu la, “Lạy Chúa Giê-xu, Ngài là Con Ðiúc Chúa Trời, chúng tôi với Ngài có can hệ gì? Có phải Ngài đến để làm khổ chúng tôi trước thời hạn không?”

Thật tốt vì noi họ đang ở có một bầy heo. Các quỷ xin Chúa Giê-xu, “Nếu Ngài đuổi chúng tôi, xin cho phép chúng tôi nhập vào bầy heo đó”. Chúa Giê-xu phán với chúng, “Hãy đi”. Lập tức các quỷ ra khỏi hai người và nhập vào bầy heo. Đến phiên các con heo bị quỷ nhập và trôi ném điên cuồng. Chúng chạy xuống dốc đá cách hung dữ rồi đâm đầu xuống dưới biển. Cả bầy heo đều chết đuối.

Những người chăn heo chạy nón với tất cả cư dân của thành này điều Chúa Giê-xu đã làm, luôn cả điều xảy ra cho những người bị quỷ ám. Dân trong thành đi ra và yêu cầu Chúa Giê-xu rời khỏi vùng đó.

Chúa Giê-xu lên thuyền, rồi noi đó, quay lại thành của Ngài. Không bao lâu sau, Ngài gặp một người tên Ma-thi-ơ. Ma-thi-ơ là người thâu thuế cho chính quyền. Chúa Giê-xu phán với ông, “Hãy theo ta!” Ma-thi-ơ đứng dậy tức thì và theo Chúa Giê-xu.

Vì Chúa Giê-xu và những người theo Ngài đi ăn tối đêm đó với những người thâu thuế và những người mang tiếng xấu trong thị trấn. Khi những nhà lãnh đạo tôn giáo, là những người Pha-ri-si thấy điều này, họ hỏi các môn đồ của Chúa Giê-xu,

“Tại sao Thầy của các ngươi ăn với những người thâu thuế và những kẻ có tội?”

Khi Chúa Giê-xu nghe lời phê bình này, Ngài trả lời người Pha-ri-si, “Những người khỏe mạnh thì không cần thày thuốc, nhưng người bệnh thì cần.” Tuy nhiên hãy đi và học điều này có nghĩa gì: “Ta muốn sự thương xót, nhưng chẳng muốn của lẽ. Vì ta đến đây không phải để kêu kẻ công bình, song kêu kẻ có tội”.

---

## CÂU HỎI

1. Các môn đồ đầu tiên của Chúa Giê-xu có nghề nghiệp chuyên môn gì?
2. Họ đã làm gì khi Chúa Giê-xu kêu gọi họ theo Ngài?
3. Chúa Giê-xu đã đi vào mọi nơi của xứ Ga-li-lê và đâm đông đi theo Ngài. Chúa Giê-xu đã làm gì mà người ta đi theo Ngài đông đến thế?
4. Sự chữa lành đầu tiên được ghi trong sách Ma-thi-ơ là gì?
5. Người đầy tớ của vị sĩ quan La Mã có nan đề gì?
6. Những người bị quỷ ám sống ở đâu? Họ bị quỷ ám đến mức độ nào?
7. Các quỷ đã làm gì khi thấy Chúa Giê-xu?
8. Điều gì xảy cho các quỷ khi chúng ra khỏi những người này?
9. Điều gì xảy ra cho bầy heo?
10. Phản ứng của những kẻ chăn heo như thế nào?
11. Ma-thi-ơ là bạn người nào?

12. Chúa Giê-xu đã ăn tối với những bạn người nào?
13. Những người Pha-ri-si nghĩ gì về điều này?
14. Chúa Giê-xu đã trả lời thế nào cho những người Pha-ri-si?

# Những Lẽ Thật Thuộc Linh

## MA-THI-Ơ 4-9

### 1. Chúa Giê-xu không phân biệt bất cứ hạng người nào.

- Các môn đồ đầu tiên của Chúa Giê-xu là những người đánh cá, những người đơn sơ, ít học.
- Người phung vốn bị xã hội loại bỏ vì căn bệnh làm cho da của người ấy biến dạng và bị khinh miệt.
- Người đầy tớ của viên sĩ quan La Mã là một người bị què không có tiền hoặc địa vị trong xã hội.
- Ma-thi-ơ là một người thâu thuế. Có lẽ rất giàu, nhưng là một tên trộm bại hoại.
- Những người bị quỉ ám bị những người cùng xúi khinh miệt lầm, vì dân làng thích những có bầy heo khỏe mạnh hơn là những người này được chữa lành. Thật họ đã sống giữa mồ mả.

Nhưng tất cả những người này đều quan trọng và có giá trị đối với Chúa Giê-xu. Bạn là một người xứng đáng và giá trị trong mắt của Đức Chúa Trời. Quá khứ của bạn, tài chánh của bạn, diện mạo của bạn, địa vị của bạn trong xã hội không có ý nghĩa gì đối với Đức Chúa Trời.

2. Chúa Giê-xu có quyền chữa các tật bệnh của bạn. Trong câu chuyện này, đâu là những trường hợp được chữa lành?
3. Chúa Giê-xu có quyền trên mọi linh hoặc ma quỉ. Có nhiều người bị dính líu tới các quỉ hoặc các linh, nhiều khi

vì họ đang cố gắng làm những việc tốt. Nhưng trước khi họ biết điều gì xảy ra cho họ, các quỉ này đã nắm lấy vận mạng của họ. Họ bị buộc theo các quỉ và bị tra tấn bởi các quỉ này, không bao giờ nó rời xa họ. Những người này không có năng lực gì để đuổi quỉ ra khỏi đời sống mình. Chúa Giê-xu có thẩm quyền và quyền năng trên MỌI quỉ và linh trong thế gian. Chúng ta có thể được tự do khỏi các tà linh *CHỈ qua Chúa Giê-xu Christ mà thôi.*

4. Chúa Giê-xu yêu thương những người bị tai tiếng. Chúa tiếp nhận tất cả tội nhân. Chúa Giê-xu không kết án ai, nhưng Chúa mong muốn đem mọi người đến sự ăn năn và sự tha thứ thật.
5. Những người mê đạo, hoặc những người Pha-ri-si, không ăn năn tội, và nghĩ rằng họ tốt hơn những tội nhân khác đang ngồi ăn chung với Chúa Giê-xu. Một người phạm tội đáng chết được tha thứ, với một người chỉ phạm vài tội nhưng không chịu ăn năn: Điều nào tốt hơn?
  - *Thà làm một người phạm tội đáng chết nhưng được tha thứ thì tốt hơn nhiều.*

Chúa Giê-xu tiếp nhận và yêu thương chúng ta theo y tình trạng của chúng ta. Nếu chúng ta là những tội nhân kinh khiếp, nếu chúng ta nghèo, ít học, có nhiều nan đề hoặc nếu có những bệnh tật thân thể... tất cả không là vấn đề đối với Chúa Giê-xu. Trong mắt của Chúa, tất cả chúng ta đều giống nhau. Điều quan trọng là biết ăn năn và đi theo Ngài.

NHỮNG PHÉP LÀ CỦA CHÚA GIÊ-XU

## Ôn Lại

1. Chúa Giê-xu được sanh ra bởi một người phụ nữ Do Thái tên là .....
2. Những người khôn ngoan từ Đông Phương có thể tìm thấy Chúa Giê-xu vì họ đi theo một .....
3. Những người khôn ngoan không trở lại cung điện Hê-rốt vì họ được Đức Chúa Trời cảnh báo trong một ....., phải đi đường khác mà về xít mình.
4. Giảng Báp-tít ở trong đồng vắng giảng và ..... cho những người đến ăn năn xưng tội.
5. Từ ngữ “ăn năn” có nghĩa gì? .....
6. Khi Chúa Giê-xu chịu báp-têm, ..... người xuống như hình chim bồ câu, và có tiếng phán từ trời. Điều này cho chúng ta thấy ba thân vị của Đức Chúa Trời: Đức Chúa ....., Đức Chúa ....., và Đức Chúa ..... Chúng ta gọi là Ba Ngôi Đức Chúa Trời.
7. Trong đồng vắng, Chúa Giê-xu bị ..... cầm dỗ.
8. Nghề nghiệp chuyên môn của các môn đồ đầu tiên của Chúa Giê-xu là .....
9. Chúa Giê-xu gặp hai người bị quỷ ám. Chúa Giê-xu đã giúp đỡ hai người này như thế nào? .....  
Nhưng dân làng phản ứng với việc làm của Ngài ra sao? .....
10. Những người Pha-ri-si chỉ trích Chúa Giê-xu bởi vì Ngài đã ngồi ăn chung với những hạng người nào? .....
11. Làm một tội nhân nhiều tội biết ăn năn, hoặc làm một người với vài tội nhưng không ăn năn, điều nào tốt

# Lời Vâng Võ của Chúa Giê-Xu

**MA-THI-Ô 10-16**

"Ta muốn lòng nhơn từ, không muốn của tế lẽ."

—Ma-thi-ô 12:7

**C**húa Giê-xu kêu gọi mười hai người làm môn đồ của Ngài, nghĩa là gần gũi bên Chúa và được Chúa huấn luyện. Chúa ban cho mươi hai người này quyền năng trên các tà linh, cho họ quyền chữa các loại bệnh. Chúa nói rằng họ phải ban cho miễn phí điều họ đã nhận. Và Giu-đa Ích-ca-ri-ốt cũng là một trong những người được sai đi.

Chúa Giê-xu sai họ đến mọi nơi trong xứ Y-sơ-ra-ên để kêu gọi người Do Thái ăn năn và tin Chúa Giê-xu Christ. Chúa Giê-xu ban cho những người này một sứ điệp, "Ai xưng ta ra trước mặt thiên hạ, thì ta cũng sẽ xưng họ trước mặt Cha ta ở trên trời. Còn ai chối ta trước mặt thiên hạ, thì ta cũng sẽ chối họ trước mặt Cha ta ở trên trời".

Và chính Chúa Giê-xu đã đi khắp xứ Ga-li-lê dạy, giảng và chữa lành tất cả các thứ bệnh. Những người Ga-li-lê từ chối sứ điệp của Ngài, mặc dầu Chúa đã dành nhiều thời giờ cho họ. Thành Ca-bê-na-um, nơi Chúa bắt đầu chức vụ công khai, đã

chối bỏ Ngài. Khi thấy điều này, Chúa Giê-xu đã thưa với Cha:

“Hỡi Cha! là Chúa của trời đất, tôi khen ngợi Cha, vì Cha đã giấu những điều này với kẻ khôn ngoan, người sáng dạ, mà tỏ ra cho những con trẻ hay. Thưa Cha, phải, thật như vậy, vì Cha đã thấy điều đó là tốt lành. Mọi việc Cha ta đã giao cho ta, ngoài Cha không có ai biết Con; ngoài Con và người nào mà Con muốn tỏ ra cùng, thì cũng không ai biết Cha. Hỡi những kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng ta, ta sẽ cho các ngươi được yên nghỉ. Ta có lòng nhu mì, khiêm nhường; nên hãy gánh lấy ách của ta, và học theo ta; thì linh hồn các ngươi sẽ được yên nghỉ. Vì ách ta dễ chịu và gánh ta nhẹ nhàng”.

Sau khi nói những lời này, Chúa Giê-xu với các môn đồ của Ngài đi qua một đồng lúa mì, ấy là nhằm ngày Sa-bát. Các môn đồ của Ngài đói, vì vậy họ dừng lại bứt bông lúa mì để ăn.

Những người Pha-ri-si, hãy nhớ đây là những nhàng lanh đạo tôn giáo, thấy và tố cáo họ vì theo luật lệ của người Do Thái, không được làm việc trong ngày Sa-bát. Chúa Giê-xu trả lời rằng họ vẫn không hiểu luật của Đức Chúa Trời bởi vì Kinh Thánh phán, “Ta muốn lòng nhân từ, không muốn của té lẽ”.

Từ đồng lúa mì, Chúa Giê-xu và các môn đồ đi vào nhà hội của người Do Thái, gặp một người teo tay. Chúa bảo người đó giơ thẳng tay ra, và Ngài chữa lành cho ông trong nhà hội theo quan điểm rõ ràng về ngày Sa-bát.

Những người Pha-ri-si bị xúc phạm, rồi chô đó và lập một hội đồng bàn muối chống lại Chúa Giê-xu để giết Ngài. Chúa biết họ đang lên kế hoạch, cũng rời chô đó. Tuy nhiên đám đông theo Ngài, vì vậy Chúa đã chữa lành tất cả những người xin Ngài và cấm họ đừng cho ai biết.

Chúa Giê-xu tiếp tục làm việc trong vùng này một thời gian dài, dạy dân chúng và chữa bệnh cho họ. Hai lần dân chúng

theo Chúa vào đồng vắng, ở đó một thời gian lâu lăm nghe lời Chúa đến nỗi quên ăn. Hai lần Chúa Giê-xu dùng không túi bảy ổ bánh và vài con cá nuôi trên bốn ngàn người.

Trong khi vẫn làm việc ở Ga-li-lê, Chúa Giê-xu giải thích rõ ràng cho những người theo Ngài rằng, không bao lâu Ngài sẽ lên Giê-ru-sa-lem, và điều đáng sợ sẽ xảy đến ở đó. Chúa nói rằng Ngài sẽ phải chịu đau đớn nhiều trong tay những nhà lãnh đạo Do Thái, rằng Chúa sẽ bị giết, nhưng ba ngày sau, Ngài sẽ sống lại.

---

## CÂU HỎI

1. Chúa Giê-xu giao cho các môn đồ công việc gì?
2. Chúa Giê-xu phán Ngài sẽ làm gì cho những người xung Ngài ra trước thiên hạ, và cho những người chối Ngài trước thiên hạ?
3. Những cư dân Ca-bê-na-um, cũng như nhiều thành khác trong xứ Ga-li-lê, nơi mà Chúa đã thi hành hầu hết các phép lạ của, đã phản ứng thế nào trước sự điệp của Chúa Giê-xu?
4. Chúa Giê-xu kêu gọi tất cả những người mệt mỏi và gánh nặng đến với Ngài. Chúa hứa làm gì cho những người này?
5. Tại sao Chúa Giê-xu và các môn đồ dừng lại trong đồng lúa mì?
6. Tại sao những người Pha-ri-si chỉ trích Chúa Giê-xu về việc bút bông lúa mì?
7. Tại sao những người Pha-ri-si chống lại việc Chúa Giê-xu chữa bệnh cho người teo tay?

8. *Mục đích của hội đồng được dựng lên bởi những nhà lãnh đạo Do Thái là gì?*
9. *Chúa Giê-xu nói với những người theo Ngài những điều chắc chắn sẽ xảy ra cho Ngài. Lời tiên tri của Ngài là gì?*

# Những Lẽ Thật Thuộc Linh

MA-THI-Ó 10-16

1. *Những người xưng danh Chúa Giê-xu trước mặt người ta, Chúa sẽ xưng họ trước mặt Cha Ngài. Nhưng những người chối Chúa trước mặt người ta, Ngài cũng sẽ chối họ trước mặt Cha Ngài trên trời.*
2. *Nhiều người theo Chúa Giê-xu chỉ vì muốn xem một số phép lạ, nhưng họ không muốn có mối liên hệ với Ngài, không muốn vâng lời Ngài. Không muốn ăn năn tội. Họ chỉ muốn lợi dụng sự thương xót của Đức Chúa Trời. Ngày nay vẫn có nhiều người giống như vậy. Bạn có biết ai không?*
3. *Người duy nhất được đến gần Cha là Chúa Giê-xu Christ và những người đến với Cha qua Chúa Giê-xu Christ. Không có Đáng cầu thay nào đến được với Đức Chúa Trời ngoài Chúa Giê-xu Christ. Chỉ có một Đức Chúa Trời, và chỉ có một con đường đến Đức Chúa Trời, và Kinh Thánh dạy rằng, con đường đó là Chúa Giê-xu Christ.*
  - *Có lẽ bạn đã được dạy cầu nguyện với Đức Chúa Trời qua những người cầu thay khác ngoài Chúa Giê-xu Christ. Ai là những người cầu thay này: họ là các thần, các tiên tri, những người lành trong quá khứ? Kinh Thánh phán họ có thể là những người tốt, nhưng họ không phải là Đức Chúa Trời. Bạn có đồng ý với Kinh Thánh rằng chỉ có MỘT Đáng cầu thay*

giúp Đức Chúa Trời và loài người, là Chúa Giê-xu Christ không?

4. **Chúa Giê-xu muốn mang lấy những gánh nặng và lắng của chúng ta. Ngài là Đáng có lòng nhu mì và khiêm nhường.** Chúa muốn làm nhẹ đi những sức nặng mà chúng ta mang. Trong Ngài, chúng ta có thể tìm được sự yên nghỉ cho linh hồn nếu chúng ta chấp nhận ách của Ngài, nói cách khác nếu chúng ta chấp nhận Chủ quyền hoặc quyền lãnh đạo của Chúa trong đời sống mình.
5. **Chúa Giê-xu quan tâm đến nhu cầu thuộc thể của chúng ta.** Các môn đồ dõi, Chúa Giê-xu đã cung cấp thức ăn cho họ, biết rằng điều này sẽ khiêu khích con giận và bắt bớ từ người Pha-ri-si. **Đức Chúa Trời Tạo Hóa của vũ trụ quan tâm đến những nhu cầu vật chất của mỗi chúng ta.**

“Ta muốn lòng nhơn từ, không muốn của té lě”. Từ ngữ “của té lě” có nghĩa gì đối với bạn? Bạn có được những nhà lãnh đạo tôn giáo dạy dâng té lě cho Đức Chúa Trời, có lě để nhận sự giúp đỡ hoặc sự tha thứ một tội lỗi nào đó? Bạn có thấy khó tin rằng Đức Chúa Trời không muốn bạn dùng té lě nào để chúng tỏ bất cứ điều gì với Ngài không? Đây là lần thứ hai Chúa Giê-xu cố gắng giải thích cho những người Pha-ri-si rằng Đức Chúa Trời không đẹp lòng với những té lě của loài người chúng ta. Nhưng đối với những người rất sùng đạo, đây thường là một sự kiện khó chấp nhận. Tất cả các tôn giáo dạy rằng chúng ta phải làm một điều gì đó để tránh cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời hoặc đạt được sự giúp đỡ của Đức Chúa Trời. Nhiều người thực hiện những cố gắng khó nhọc để hoàn lại Đức Chúa Trời những lời họ đã hứa, trả giá cho những tội lỗi quá khứ, hoặc chỉ để bày tỏ sự trung thành với Đức Chúa Trời. Song điều này KHÔNG chứng tỏ gì với Đức Chúa Trời cả. Chúa muốn một mối liên hệ với chúng ta. Chúa muốn tỏ cho chúng ta sự thương xót;

Chúa không muốn những té lẽ của chúng ta. **Chúa Giê-xu biết rằng Ngài phải chịu khổ nhiều điều và sau đó sẽ chết. Nhưng sau ba ngày Ngài sẽ sống lại từ kẻ chết.** Đây là tất cả phần kế hoạch của Đức Chúa Trời. Chúa cố gắng giải thích điều này cho các môn đồ, nhưng họ không thể hiểu tại sao Ngài phải chết và rồi sống lại.

Trong ba bài cuối của bài học này, chúng ta sẽ cố gắng hiểu ý nghĩa của sự chết và sự sống lại của Chúa Giê-xu. Sự kiện độc đáo này sẽ thay đổi lịch sử thế giới mãi mãi. Sự kiện duy nhất này có quyền năng phá vỡ cảnh nô lệ cho tội lỗi và biến hóa đời sống chúng ta.

## Ôn Lại

1. Chúa Giê-xu được sanh ra bởi một người phụ nữ Do Thái tên là .....
2. Những người khôn ngoan từ Đông Phương có thể tìm thấy Chúa Giê-xu vì họ đi theo một .....
3. Những người khôn ngoan không trở lại cung điện Hê-rốt vì họ được Đức Chúa Trời cảnh báo trong một ....., phải đi đường khác mà về xít mình.
4. Giảng Báp-tít ở trong đồng vắng giảng và ..... cho những người đến ăn năn xưng tội.
5. Từ ngữ “ăn năn” có nghĩa gì? .....
6. Khi Chúa Giê-xu chịu báp-têm, ..... người xuống như hình chim bồ câu, và có tiếng phán từ trời. Điều này cho chúng ta thấy ba thân vị của Đức Chúa Trời: Đức Chúa ....., Đức Chúa ....., và Đức Chúa ..... Chúng ta gọi là Ba Ngôi Đức Chúa Trời.
7. Trong đồng vắng, Chúa Giê-xu bị ..... cầm dỗ.
8. Nghề nghiệp chuyên môn của các môn đồ đầu tiên của Chúa Giê-xu là .....
9. Chúa Giê-xu gặp hai người bị quỷ ám. Chúa Giê-xu đã giúp đỡ hai người này như thế nào? .....  
Nhưng dân làng phản ứng với việc làm của Ngài ra sao? .....
10. Những người Pha-ri-si chỉ trích Chúa Giê-xu bởi vì Ngài đã ngồi ăn chung với những hạng người nào? .....
  
11. ....

*Làm một tội nhân nhiều tội biết ăn năn, hoặc làm một người với vài tội nhưng không ăn năn, điều nào tốt hơn? .....*

12. Họ không muốn ăn năn tội. Một lần nữa từ ngữ “ăn năn” có nghĩa gì? .....
13. Chúa Giê-xu phán rằng Ngài sẽ ban ..... cho tất cả những ai mệt mỏi và gánh nặng, vì ách của Chúa .....
14. Những người Pha-ri-si không muốn Chúa Giê-xu chữa bệnh cho người teo tay bởi đó là ngày ....., và làm việc trong ngày ..... là chống lại luật pháp.
15. Người Pha-ri-si đã bày mưu để ..... Chúa Giê-xu.

# Chúa Giê-Xu Bị Phản Bội

**MA-THI-Ơ 20:26**

*"Trong khi Đức Chúa Giê-xu lên thành Giê-ru-sa-lem,  
Ngài đem riêng mười hai môn đồ, dọc đường Ngài phán  
cùng họ rằng: Này, chúng ta đi lên thành Giê-ru-sa-lem,  
và Con người sẽ bị bắt nộp cho các thầy tế lễ cả và các  
thầy thông giáo, bọn đó sẽ luận giết Ngài. Họ sẽ nộp  
Ngài cho dân ngoại hầu để nhạo báng, đánh đập, và  
đóng đinh trên cây thập tự; đến ngày thứ ba, Ngài sẽ  
sống lại." —Ma-thi-ơ 20:17-19*

**C**húa Giê-xu với các môn đồ đi từ Ga-li-lê lên Giê-ru-sa-lem. Khi gần tới thành Giê-ru-sa-lem, Chúa Giê-xu sai hai môn đồ đi vào một ngôi làng nọ, tìm một con lừa với một lừa con và dẫn về vì Chúa cần. Chúa Giê-xu ngồi trên lừa con đi vào thành Giê-ru-sa-lem.

Chúa Giê-xu vào thành cách vinh hiển và khải hoàn. Dám đồng họp lại hai bên đường chung quanh Chúa. Một số rất đông trải áo trên đường làm một loại thảm cho Chúa Giê-xu đi vào thành. Một số người bẻ những nhánh chà là lót trên đường như một sự tôn kính Chúa. Còn những người khác đi phía trước và phía sau Chúa hô lên, "Hô-sa-na, Con vua Đa-vít! Phước cho Đấng nhơn danh CHÚA mà đến!" Hô-sa-na trong noi rất cao!"

Cả thành Giê-ru-sa-lem náo động bởi sự kiện lớn lao và khác thường này. Mọi người trong thành hỏi nhau, “Ai đấy?” Vì thế nhiều người trả lời, “Đây là Giê-xu, tiên tri từ Na-xa-rét của xứ Ga-li-lê”.

Rồi Chúa Giê-xu vào thành và đi đến Đền thờ. Tại đó, Chúa đuổi những người mua bán; lật bàn những người đổi bạc là những người đã dựng lều quán trong đền thờ. Chúa phán với họ, “Có lời chép rằng, Nhà Cha ta sẽ được gọi là nhà cầu nguyện, nhưng các ngươi đã làm cho nó thành hang trộm cướp”. Sau đó, Ngài ở trong đền thờ chữa lành người mù và người què.

Sau khi Chúa Giê-xu đã dạy dân chúng nhiều điều, làm nhiều dấu kỳ và phép lạ, thầy tế lễ cả và những nhà lãnh đạo tôn giáo hiệp lại để lập mưu giết Ngài. Họ thảo luận một số thủ đoạn phải giết Ngài. Tuy nhiên, họ lo lắng về việc thi hành âm mưu như vậy trong ngày Lễ Vượt Qua, vì vậy họ quyết định chờ cho đến xong Lễ Vượt Qua để đối phó với Chúa Giê-xu.

Bấy giờ một người trong mười hai môn đồ tên là Giu-đa Ích-ca-ri-ốt, đến gặp các thầy tế lễ cả và nói, “Các ông sẽ trả cho tôi bao nhiêu nếu tôi nộp Ngài cho các ông?” Họ đồng ý và cho hắn ba mươi miếng bạc. Và từ ngày đó trở đi, Giu-đa bắt đầu tìm cơ hội để phản nộp Chúa Giê-xu.

Đến tuần Lễ Vượt Qua, các môn đồ chuẩn bị ăn tối theo sự dạy dỗ đặc biệt của Chúa Giê-xu. Vào một đêm trong kỳ Lễ, Chúa Giê-xu ngồi với mười hai môn đồ và nói, “Quả thật ta nói cùng các ngươi rằng có một người trong các ngươi sẽ phản ta”. Khi Chúa phán điều này, các môn đồ rất buồn và mỗi người trong bọn họ bắt đầu hỏi, “Lạy Chúa, có phải tôi không?”

Chúa Giê-xu trả lời, “Kẻ nào để tay vào mâm với ta, ấy là kẻ sẽ phản ta. Con người đi, y theo lời đã chép về Ngài; song khốn nạn thay cho kẻ phản Con người! Thà nó chẳng sanh ra thì hơn”.

*Giu-đa, là người phản Chúa hỏi, “Thưa thày, có phải tôi không?” Chúa Giê-xu trả lời hắn, “Thật như người đã nói”.*

*Rồi họ cùng nhau ăn tối, trong khi đang ngồi ăn, Chúa Giê-xu lấy bánh, chúc phước, bẻ ra và nói, “Hãy lấy ăn đi, này là thân thể ta”. Rồi Ngài lấy chén, tạ ơn và đưa cho môn đồ, và nói, “Hết thảy hãy uống đi, vì này là huyết ta, huyết của sự giao ước mới đã đổ ra để nhiều người được tha tội”.*

*Sau khi ăn xong, họ hát một thánh ca, cùng nhau lên một ngọn đồi gọi là Núi Ô-li-ve. Tại đó, Chúa Giê-xu tiếp tục dạy họ nhiều điều, một số trong những điều đó liên quan đến những sự kiện chẳng bao lâu sẽ xảy ra.*

*Rồi Chúa Giê-xu đem họ xuống một nơi gọi là Ghét-sê-ma-nê, nơi họ phải cầu nguyện với Ngài suốt đêm dài. Bấy giờ Chúa Giê-xu đem Phi-e-ro, Gia-cơ và Giăng đi với Ngài, khi ấy Ngài bắt đầu trở nên rất đau buồn. Chúa yêu cầu họ tĩnh thức với Ngài. Sau đó Chúa rời họ và đi xa một chút để cầu nguyện một mình với Cha. Chúa cầu nguyện đêm ấy về những điều sắp xảy ra. Lời của Chúa Giê-xu đã được ghi lại như sau:*

*“Cha ơi! Nếu có thể được, xin cho chén này liìa khỏi Con! Song không theo ý Con, mà theo ý muốn Cha”.*

*Kinh Thánh đã ghi lại rằng Ngài cầu nguyện ba lần giống như vậy, và lòng của Chúa đau buồn đến chêt.*

*Tuy nhiên các môn đồ không thể thức nổi với Chúa, dù chỉ một giờ. Tất cả họ đều mệt lả và buồn ngủ. Cuối cùng Chúa Giê-xu đánh thức họ dậy và nói, “Hãy chờ dậy, đi hè, kia kẻ phản ta đã đến kia”.*

## CÂU HỎI

1. *Chúa Giê-xu đã cõi con vật gì vào thành Giê-ru-sa-lem?*
2. *Dân chúng chào đón Chúa Giê-xu khi Ngài vào thành như thế nào?*
3. *Giu-đa đã làm gì để phản Chúa Giê-xu?*
4. *Người ta đang cử hành lễ hội gì trong thành?*
5. *Chúa Giê-xu đã cảnh cáo Giu-đa rằng Chúa biết ông sẽ phản Chúa như thế nào?*
6. *Chúa Giê-xu nói gì về rượu nho trong bữa ăn tối ấy?*
7. *Theo Chúa Giê-xu, sự đổ huyết cần cho điều gì?*
8. *Chúa Giê-xu đem các môn đồ đến Ghết-sê-ma-nê cầu nguyện thâu đêm. Bao nhiêu môn đồ có thể tỉnh thức suốt đêm cầu nguyện?*
9. *Lời cầu nguyện nào mà Chúa Giê-xu đã trình dâng trong đêm bị phản nộp?*

# Những Lẽ Thật Thuộc Linh

MA-THI-Ó 20-26

1. **Đức Chúa Trời kiểm soát mọi sự.** Người Pha-ri-si đang âm mưu bắt Chúa Giê-xu cách bất ngờ. Nhưng Đức Chúa Trời Đáng tể trị toàn bộ thời gian, Ngài dùng họ để thi hành ý muốn trọn vẹn của Ngài trên đất. Ý muốn của Đức Chúa Trời luôn luôn là Chúa Giê-xu phải chết trên thập tự giá.
2. **Đức Chúa Trời biết điều gì trong lòng chúng ta hơn những người khác biết.** Chúa Giê-xu biết rất rõ ràng về toàn bộ thời gian mà môn đồ của Ngài là Giu-đa sẽ phản Ngài.
3. **Chúa Giê-xu yêu thương chúng ta và đối xử với chúng ta đồng một tình yêu dầu chúng ta chối bỏ Ngài.** Giu-đa cũng được Chúa Giê-xu đối xử rất yêu thương đến nỗi không một môn đồ khác nào có thể tin rằng ông là người phản Chúa. Đồng một cách, Chúa Giê-xu yêu thương chúng ta và đối xử với chúng ta đầy yêu thương dầu nhiều lần chúng ta phản Ngài, từ bỏ Chúa và ý Chúa cho đời sống chúng ta.
4. **Huyết của Chúa Giê-xu đã đổ vì chúng ta để miễn giảm hoặc tha thứ tội lỗi chúng ta.** Đồng lúc đó, các môn đồ không hiểu sự kiện là Chúa Giê-xu phải chết. Họ không hiểu rằng Đức Chúa Trời đòi hỏi mỗi người phải trả giá tội lỗi trong đời sống họ và giá này là sự đổ đổ huyết. Họ hiểu rằng Chúa Giê-xu yêu thương họ và họ được tha

*thú tội lỗi. Nhưng họ cần thêm thời gian cho đến khi hiểu được giá mà Chúa Giê-xu phải trả để tha thứ tội lỗi của họ.*

*Nhiều người biết rằng đời sống họ phạm tội. Ngay cả một số người có thể đã nghe câu chuyện cuộc đời Chúa Giê-xu, và biết Ngài yêu thương họ. Nhưng biết rất ít rằng Đức Chúa Trời đòi hỏi huyết là giá trả cho tội lỗi. Bởi vì Chúa Giê-xu là Đức Chúa Trời, Ngài là Đáng vô tội duy nhất đã từng sống hoặc sẽ sống trên đất. Vì tình yêu lạ thường của Ngài dành cho chúng ta, Ngài đã chọn dâng đời sống Ngài làm một sinh tế trả giá cho tội lỗi chúng ta và không chỉ cho chúng ta nhưng cho tội lỗi của toàn thế giới. Ấy là bởi sinh tế này mà bây giờ chúng ta có cơ hội tiếp nhận sự tha thứ và hòa thuận với Đức Chúa Trời.*

*Tuần tới, chúng ta sẽ xem chi tiết về sự đóng đinh của Đáng Christ.*

## Ôn Lại

1. Chúa Giê-xu được sanh ra bởi một nữ đồng trinh có tên là .....
2. Y như Kinh Thánh đã nói trước, Chúa Giê-xu đã được sanh ra tại thành .....
3. Y như Kinh Thánh đã nói, Chúa Giê-xu ra khỏi thành ..... vì Ngài phải trốn vua Hê-rốt.
4. Cha nuôi của Chúa Giê-xu là ..... có một giấc chiêm bao khuyên ông quay về Y-sơ-ra-ên vì vua Hê-rốt đã chết. Giô-sép vẫn sợ con trai của vua Hê-rốt, nên chuyển gia đình đến tỉnh ....., đến một làng gọi là Na-xa-rét.
5. Chúa Giê-xu bắt đầu chịu vụ công khai bằng cách chịu báp-têm bởi .....
6. Khi Chúa Giê-xu ra khỏi nước, ..... lấy hình chim bồ câu từ trời hiện xuống, cũng có tiếng của ..... từ trời phán, “Này là Con yêu dấu của Ta, đẹp lòng ta mọi đàng”.
7. Chúa Giê-xu chữa lành nhiều người và tha thứ ..... của nhiều người.
8. Ngay cả sau nhiều phép lạ, nhiều người từ vùng Ga-li-lê ..... sít điệp của Chúa Giê-xu, ..... không muốn ăn năn tội lỗi của họ.
9. Từ ngữ “ăn năn” có nghĩa gì? .....
10. Khi Chúa Giê-xu vào thành Giê-ru-sa-lem, có một đám rước đông người đồng theo Ngài. Trong đám rước, Chúa Giê-xu ngồi trên một .....

*Trong đêm Lê Vượt Qua, Chúa Giê-xu nói với các môn đồ rằng một người trong số họ sẽ..... Ngài. Lúc bấy giờ, không ai biết kẻ đó là ai.*

12. *Chúa Giê-xu phán về rượu mà họ đang uống. Chúa Giê-xu phán rằng rượu tượng trưng huyết Ngài sẽ được đổ ra để ..... tội lỗi.*
13. *Các môn đồ nghe những lời này nhưng vẫn không hiểu rằng Chúa Giê-xu sẽ ..... vì tội lỗi họ.*
14. *Sau bữa ăn tối, tất cả lên Núi Ô-li-ve và sau đó đến Ghết-sê-ma-nê. Chúa Giê-xu cầu nguyện thâu đêm trong khi các môn đồ .....*
- 15.

# Chúa Giê-Xu Chịu Đóng Đinh

**MA-THI-Ơ 26-27**

*“Đức Chúa Giê-xu đáp rằng: Thật như lời; vả lại, ta nói cùng các ngươi về sau các ngươi sẽ thấy Con người ngồi bên hữu quyền phép Đức Chúa Trời, và ngự trên mây từ trời mà xuống.” —Ma-thi-ơ 26:64*

Trong khi Chúa Giê-xu đang đánh thức các môn đồ, Giu-đa là kẻ phản Ngài tới với một nhóm đông người gồm các thầy tế lễ cả và những lãnh đạo tôn giáo, nhiều người mang gươm và giáo. Giu-đa đến trước mặt Chúa Giê-xu hôn Ngài và nói, “Chào Thầy!” Chúa Giê-xu trả lời hắn, “Bạn ơi, tại sao bạn đến?”

Thình lình, một trong các môn đồ của Chúa Giê-xu rút gươm chém đứt lỗ tai của một người. Chúa Giê-xu nói với môn đồ này rằng nếu Ngài muốn sẽ có mười hai đạo thiêng sú sǎn sàng chiến đấu, nhưng tất cả điều đang xảy ra là ý muốn của Cha để Kinh Thánh được ứng nghiệm.

Rồi Chúa Giê-xu quay lại với đoàn người đã đến và yêu cầu họ, “Các ngươi đem gươm và gậy đến mà bắt ta, khác nào như ta là kẻ cướp. Ta thường ngày ngồi trong Đền thờ và giảng dạy tại

đó, mà các người không bắt ta. Nhưng mọi điều ấy phải xảy đến, hầu cho những lời các đấng tiên tri đã chép được ứng nghiệm”.

Và các môn đồ đã mau trốn khỏi chỗ đó để Chúa lại một mình.

Những người bắt Chúa Giê-xu đem Ngài đến nhà của một người tên Cai-phe lúc đó đang làm thầy tế lễ thượng phẩm. Vì tại nhà ông, tất cả những thầy tế lễ và những nhà lãnh đạo tôn giáo chờ sẵn để tra hỏi Ngài.

Họ đã xếp đặt nhiều người làm chúng dõi chống lại Chúa để kết án tử Ngài. Chắc chắn nhiều người đã sốt sắng tố cáo, nhưng họ vẫn không thể tập họp bằng cớ đầy đủ để xử tử Ngài cho đến khi chính thầy tế lễ cả tra vấn Ngài. Cuối cùng ông hỏi Chúa Giê-xu, “Ta khiến người chỉ Đức Chúa Trời hằng sống mà thè, hãy nói cho chúng ta, người có phải là Đấng Christ Con Đức Chúa Trời chẳng?”

Chúa Giê-xu nói với ông, “Thật như lời; Vả lại, ta nói cùng các người, về sau các người sẽ thấy Con người ngồi bên hữu quyền phép Đức Chúa Trời, và ngự trên mây từ trời mà xuống”.

Nghe câu trả lời này, thầy tế lễ cả xé áo mình nói, “Phạm thượng!” Những người họp tại đó ném lấy Ngài, bắt đầu nhổ vào mặt Chúa. Một số đánh Ngài trong khi những người khác dùng cành cây trên tay họ đánh Ngài và nói, “Hỡi Đấng Christ, hãy nói tiên tri cho chúng ta! Ai là người đã đánh người?”

Cuối cùng đến sáng, các thầy tế lễ và những người lãnh đạo tôn giáo đem Chúa Giê-xu đến Quan Tổng Đốc La Mã tên Bôn-xơ Phi-lát. Họ nói với ông rằng Chúa Giê-xu đã tự xưng là Vua của dân Do Thái.

Phi-lát đem Ngài ra tra vấn, “Người là vua dân Do Thái phải không?” Chúa Giê-xu trả lời, “Thật như lời”.

Nhưng ngay cả sau khi tra vấn, Phi-lát không thể tìm thấy một lý do nào để đóng đinh Chúa. Cũng lúc đó, vợ của Phi-lát có một giấc chiêm bao lấy làm bối rối suốt đêm qua và cảnh báo chồng đừng làm điều gì động đến Chúa Giê-xu. Phi-lát biết rằng những nhà lãnh đạo Do Thái chuyên Chúa Giê-xu đến cho ông vì sự ganh ghét, nhưng ông không biết làm sao vì dân chúng đã trở nên kích động.

Bấy giờ, mỗi năm vào dịp Lễ Vượt Qua, theo lệ thường, Phi-lát sẽ tha một người tù do dân chúng chọn. Năm nay, có một tội phạm nổi tiếng đặc biệt tên Ba-ra-ba. Do đó, Phi-lát đem Ba-ra-ba và Chúa Giê-xu ra để hỏi dân chúng, “Các ngươi muốn ta tha ai cho các ngươi? Ba-ra-ba hay Giê-xu gọi là Đấng Christ?” Nhưng dân chúng đã bị những người Pha-ri-si xúi giục la lên, “Ba-ra-ba!”

Phi-lát hỏi, “Vậy thì ta sẽ làm gì với Giê-xu gọi là Đấng Christ?” Dân chúng la lên, “Đóng đinh hắn”.

Vì Phi-lát thấy dân chúng đang bắt đầu hỗn loạn, nên lấy một cái chậu nước và rửa tay, ông nói, “Ta vô tội về huyết của chính người này, mặc kệ các ngươi”. Ông tha Ba-ra-ba cho dân chúng và giao Chúa Giê-xu để bị đánh đòn.

Những người lính của Phi-lát đem Chúa Giê-xu đến tổng hành dinh của Phi-lát, là công đường, và ở đó họ tra khảo và nhạo báng Chúa. Họ họp lại chung quanh Ngài, cởi áo Ngài và mặc cho Ngài một cái áo điếu. Rồi họ đan một cái mao gai đội lên đầu Ngài. Họ cho Ngài cầm một cây sậy như một vương trượng, quì trước Ngài ché nhạo Ngài nói, “Xin chào, vua dân Do Thái!” Họ vả vào mặt Chúa; rồi họ lấy cây sậy trong tay Ngài để đánh lên đầu Ngài. Sau khi họ đùa cợt Ngài xong, họ cởi áo điếu ra và mặc lại áo cho Ngài, dắt Ngài đến một nơi gọi là Gô-gô-tha, hay gọi “Cái Sọ”, đây là chỗ Ngài bị đóng đinh.

Chúa Giê-xu bị đóng đinh ở đó, và trên thập tự giá, người La Mã đặt một tấm biển trên đầu Ngài để rằng “Người này là

*Giê-xu, vua dân Do Thái". Chúa Giê-xu bị đóng đinh giữa hai tên cướp, mỗi tên một bên Ngài.*

Bấy giờ từ giờ thứ sáu đến giờ thứ chín, trong khi Chúa Giê-xu đang bị treo trên thập tự, một sự tối tăm lớn bao trùm cả xóm. Và độ chừng giờ thứ chín, Chúa Giê-xu la lên, "Ê-li, Ê-li, Lam-ma sa-bach-ta-ni?" nghĩa là "Đức Chúa Trời tôi ơi, Đức Chúa Trời tôi ơi, sao Ngài lìa bỏ tôi?" Một lát sau, Ngài kêu lên lần nữa và trút linh hồn.

Ngay lúc Chúa Giê-xu trút linh hồn, nhiều điều kỳ lạ xảy ra. Cái màn trong đèn thờ bị xé làm hai từ trên chí dưới; động đất, nhiều hòn đá bể ra, và nhiều hang mộ mở ra để nhiều thi thể các thánh qua đời đã sống lại. Sau khi Chúa Giê-xu sống lại, các thánh này ra khỏi mộ mả, vào thành Giê-ru-sa-lem, và nhiều người thấy.

## CÂU HỎI

1. *Chúa Giê-xu bị phản như thế nào?*
2. *Một trong các môn đồ của Chúa Giê-xu đã làm một điều để binh vực Chúa Giê-xu. Điều đó là gì và Chúa Giê-xu phản ứng thế nào?*
3. *Lúc Chúa Giê-xu bị phản nộp, tất cả môn đồ của Ngài làm gì?*
4. *Từ khu vườn, người ta đem Chúa Giê-xu đi đâu?*
5. *Mặc dù có nhiều người làm chúng dối, tại sao cuối cùng họ vẫn có thể kết án Chúa Giê-xu phạm thượng?*
6. *Sáng hôm sau, những nhà lãnh đạo Do Thái đã đem Chúa Giê-xu đến nơi nào?*

7. Sau khi tra vấn, Phi-lát không tìm thấy Chúa Giê-xu phạm tội, nhưng ông sợ dân chúng, vì vậy ông đã cho dân chúng chọn lựa. Phi-lát đưa ra điều gì và dân chúng đã chọn lựa thế nào?
8. Những người lính đối xử với Chúa Giê-xu ra sao?
9. Sau ba giờ trời đất tối tăm, Chúa Giê-xu kêu lên với Đức Chúa Trời. Tiếng kêu đó được dịch như thế nào?
10. Một số điều nào đã xảy ra khi Chúa Giê-xu trút linh hồn?

# Những Lẽ Thật Thuộc Linh

**MA-THI-Ó 26-27**

1. Chúa Giê-xu là ai? **Con người ngồi bên hữu quyền phép Đức Chúa Trời và ngự trên mây từ trời mà xuống**. Đây là câu Chúa Giê-xu đã trả lời cho thày tể lě cả và cũng chính câu trả lời này đã dẫn Chúa đến chỗ bị đóng đinh. Những người có mặt lúc đó không thể chấp nhận câu trả lời đó. Nhưng mỗi người phải vật lộn với câu hỏi tương tự như vậy. Chúa Giê-xu thật sự là ai? Bởi vì nếu Chúa Giê-xu thật sự đang ngồi bên hữu quyền phép Đức Chúa Trời và đến từ những đám mây trên trời, thì mỗi người trong chúng ta phải quyết định cách trả lời với Chúa ra sao?
2. Chúa Giê-xu bị đóng đinh thay cho Ba-ra-ba, là tên tội phạm đáng khinh và Ba-ra-ba được tự do.
  - Có lẽ tôi không phải là tên tội phạm đáng khinh, nhưng cũng giống như Ba-ra-ba, tôi là một tội nhân và trước mặt Đức Chúa Trời tôi đáng bị án tử hình. Kinh Thánh có chép trong Rô-ma 6:23, “**Vì tiền công của tội lỗi là sự chết**”. Có nghĩa là tất cả chúng ta đều đáng chết vì những điều xấu xa mà chúng ta đã làm trong đời sống mình; dù cho chúng ta là người phạm nhiều tội lỗi như trong trường hợp của Ba-ra-ba, hoặc nếu chúng ta là người tốt như một số môn đồ của Chúa Giê-xu đi chăng nữa.
3. **Chúa Giê-xu bị đánh đòn, xét xử và bị giết để trả cho bình phạt về những tội lỗi trong đời sống chúng ta.**

Đây là lý do Chúa Giê-xu đến thế gian. Ngài muốn chúng ta có thể đứng trước mặt Đức Chúa Trời được tha thứ mọi tội. Một số người nói rằng Chúa Giê-xu là người tuân đạo hoặc nhà tiên tri. Nhưng điều này không đúng theo sự công bố của chính Chúa Giê-xu. Ngài công bố rằng Ngài là Đức Chúa Trời và đã đến thế gian để chết cho tội lỗi chúng ta.

4. **Chúa Giê-xu trút linh hồn**. Ngay bất cứ lúc nào Chúa Giê-xu cũng có thể xuống khỏi thập tự. Ngài có thể giết tất cả những người chế nhạo Ngài chỉ với một lời phán. Nhưng bởi sự chọn lựa của chính Ngài, Chúa cam chịu sỉ nhục và vẫn ở trên thập tự cho đến giờ được chọn. Rồi theo giờ của Ngài, Chúa trút linh hồn. Chúa Giê-xu chọn cái chết bởi vì Ngài muốn trả nợ cho tội lỗi chúng ta. Kinh Thánh có chép trong Giăng 3:16 rằng, “Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con Một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy, không bị hư mất mà được sự sống đời đời”.

Trong bài tối, chúng ta sẽ học sự sống lại của Chúa Giê-xu. Vì chân lý là Chúa Giê-xu không chết, nhưng vẫn sống và hôm nay muốn ngự vào đời sống của bạn. Ngài muốn rửa sạch lòng bạn khỏi tất cả tội lỗi và biến đổi hoàn toàn đời sống bạn.



## Ôn Lại

1. Chúa Giê-xu được sanh ra bởi một nữ đồng trinh Do Thái tên là .....
2. Chúa Giê-xu bắt đầu chức vụ công khai của Ngài bằng việc chịu ..... bởi một người tên là Giăng Báp-tít.
3. Lúc Chúa Giê-xu chịu báp-têm, ..... hiện xuống trên Chúa Giê-xu giống bình chim bồ câu, và tiếng của Đức Chúa Trời phán từ trời, “Này là ..... yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi đường”. Điều này cho chúng ta biết ba thân vị của Đức Chúa Trời ba ngôi: Đức Chúa ....., Đức Chúa ..... và .....
4. Chúa Giê-xu chữa lành nhiều người bị bệnh và tha thứ cho nhiều người về ..... của họ.
5. Nhưng thậm chí ngay khi làm nhiều phép lạ, nhiều người sống ở Ga-li-lê đã chối bỏ lời Chúa và không muốn ..... tội lỗi của họ.
6. Từ “ăn năn” có nghĩa gì? .....
7. Chúa Giê-xu phán rằng rượu tượng trưng cho huyết Ngài sẽ ..... cho nhiều người ..... vì có tội lỗi .....
8. Người Pha-ri-si bắt Chúa Giê-xu trong vườn nơi Ngài đang cầu nguyện, và đem Ngài đến nhà của .....

Thượng phẩm tên là Cai-phe.

9. Thầy tế lễ Thượng phẩm bởi Chúa Giê-xu rằng Ngài có phải là ..... không và Chúa Giê-xu trả lời Ngài rằng thật như vậy. Ngay lúc ấy, dân chúng tới gân Chúa Giê-xu và ..... vào mặt Ngài, dùng tay ..... vào Ngài.

10. Đến sáng, những người Pha-ri-si đem Chúa Giê-xu đến quan Tổng đốc La Mã tên là .....
11. Phi-lát không thấy Chúa Giê-xu phạm tội, nhưng ông để Ngài bị đóng đinh bởi vì ông sợ ..... giữa dân chúng.
12. Những tên lính La Mã tra khảo Chúa Giê-xu. Họ đội mao miện bằng ..... lên đầu Ngài và dùng ..... .... mà họ đưa cho Ngài cầm để đánh vào đầu Ngài.
13. Trên thập tự giá nơi Chúa Giê-xu bị treo, có một tấm biển đè, “NGƯỜI NÀY LÀ GIÊ-XU, ..... DÂN GIU-ĐA”.
14. Từ giờ thứ sáu đến giờ thứ chín, có ..... trên đất.

# Sự Sống Lại của Chúa Giê-Xu

**MA-THI-Ơ 27-28**

*"Đừng sợ chi cả; vì ta biết các ngươi tìm Đức Chúa Giê-xu, là Đấng bị đóng đinh trên thập tự giá. Ngài không ở đây đâu; Ngài sống lại rồi, như lời Ngài đã phán."*

—Ma-thi-ơ 28:5-6

Có một người giàu có tên là Giô-sép người A-ri-ma-thê, cũng là môn đồ của Chúa Giê-xu. Người này xin Phi-lát cho ông lấy xác Chúa Giê-xu và chôn Ngài trong mộ của ông. Phi-lát đồng ý với lời thỉnh cầu này. Chúa Giê-xu được đặt trong ngôi mộ mới. Sau khi đặt Chúa Giê-xu trong hang mộ, một hòn đá lớn được lăn lấp cửa mộ.

Ngày hôm sau những người Pha-ri-si họp lại với nhau và đến trước Phi-lát, vì họ nhớ lại những lời Chúa Giê-xu đã phán rằng Ngài sẽ sống lại vào ngày thứ ba. Họ xin Phi-lát cho niêm phong ngôi mộ cho đến ngày thứ ba để bảo đảm không có gì xảy ra cho xác Chúa Giê-xu. Vì vậy Phi-lát cho phép họ đặt lính canh trước mộ và niêm ấn tảng đá.

Vào ngày thứ nhất của tuần lễ, Ma-ri Ma-đo-len và Ma-ri khác đến ngôi mộ nơi Chúa Giê-xu được chôn. Khi họ đến đó, có một cơn động đất, hòn đá niêm mộ đã dời đi, một thiên sứ của

Chúa đang ngồi trên hòn đá. Những người lính đang bảo vệ môt kinh hãi trờ nên như người chết.

Nhưng thiên sứ phán với những người đàn bà, “Đừng sợ, vì ta biết các người tìm Chúa Giê-xu là Đấng bị đóng đinh trên thập tự. Ngài không ở đây đâu; Ngài sống lại rồi như lời Ngài đã phán. Hãy đến xem chỗ Ngài đã nằm. Và hãy đi mau nói với môn đồ Ngài rằng Ngài đã sống lại từ kẻ chết, và đây này, Ngài đang đi trước các người qua xứ Ga-li-lê; ở đó các người sẽ thấy Ngài. Ấy, ta đã bảo các người”.

Những người đàn bà chạy khỏi môt với sự sợ hãi và vui mừng lớn, vội vàng nói với các môn đồ điều đã xảy ra. Nhưng khi họ đi tìm các môn đồ, Chúa Giê-xu đã gặp họ và phán “Mừng cho các người!” Họ dừng lại, ôm lấy chân Chúa và thờ lạy Ngài. Chúa phán với họ hãy đi nói cho các môn đồ gặp Ngài ở Ga-li-lê.

Bây giờ những tên lính canh môt vào thành và nói cho các thày tế lễ cả những điều đã xảy ra tại môt. Các thày tế lễ cả thảo luận với nhau và quyết định cho những tên lính số tiền lớn để chúng loan tin quanh thành rằng các môn đồ đã đánh cắp xác trong khi những tên lính ngủ quên. Họ hứa thêm nữa, nếu lời đó đến tai Phi-lát rằng chúng đã ngủ quên, thì chính các thày tế lễ cả sẽ bình vực cho chúng trước quan Tổng đốc. Thế nên những tên lính nhận của hối lộ và truyền nhiều tin đồn khắp thành trong nhiều năm.

Mười một môn đồ còn lại đến Ga-li-lê, lên hòn núi noi Chúa Giê-xu đã hứa sẽ gặp họ. Khi họ thấy Ngài, tất cả thờ lạy Ngài, nhưng vài người nghi ngờ.

Rồi Chúa Giê-xu phán với họ lần cuối cùng, “Tất cả quyền phép trên trời dưới đất đã giao cho ta. Vậy, hãy đi dạy dỗ muôn dân, hãy nhọn danh Đức Cha, Đức Con, và Đức Thánh Linh mà làm phép báp têm cho họ, và dạy họ giữ hết cả mọi điều mà ta đã truyền cho các người. Và này, ta thường ở cùng các người luôn cho đến tận thế”. Amen.

## CÂU HỎI

1. Giô-sép ở A-ri-ma-thê xin Phi-lát điều gì?
2. Người Pha-ri-si sợ một điều gì đó sẽ xảy ra cho xác Chúa Giê-xu vào ngày thứ ba. Tại sao?
3. Ai đi thăm xác Chúa Giê-xu vào ngày thứ nhất và những người đàn bà này thấy gì khi họ tới mộ?
4. Trong khi trở về để nói cho các môn đồ điều họ đã khám phá, họ đã gặp ai?
5. Chúa Giê-xu nói với các môn đồ Ngài đến gặp Ngài tại một nơi khác ngoài thành Giê-ru-sa-lem. Ở đâu?
6. Trên núi, Chúa Giê-xu đã truyền một mạng lệnh rất quan trọng cho các môn đồ. Hãy cố gắng điền vào chỗ trống những lời của Chúa Giê-xu: “Vậy, hãy đi ..... muôn dân. Hãy nhơn danh Đức Cha, Đức Con, và ..... mà làm ..... cho họ; và dạy họ giữ hết cả mọi điều mà ta đã truyền cho các ngươi. Và này, ta thường ở cùng các ngươi luôn cho đến tận thế”.

## Những Lẽ Thật Thuộc Linh

MA-THI-Ó 27-28

1. Ngày nay Chúa Giê-xu vẫn đang sống. Chúa Giê-xu không phải là một con người có thể bị bỏ tù và bị giết. Ngài là Đức Chúa Trời đời đời. Ngài không có bắt đầu và cũng không có kết thúc. Kế hoạch của Đức Chúa Trời từ ban đầu cho thế giới là Chúa Giê-xu sẽ đến thế gian trong hình dạng con người như một đầy tớ chịu khổ. Ý muốn của Chúa là để Ngài bị đóng đinh vào ngày đó và theo cách đó. Những kế hoạch của Đức Chúa Trời không thể thất bại, cũng không ai có thể thắng hơn Ngài. Chúa vẫn và luôn luôn là Đức Chúa Trời, Đức Chúa Trời hằng sống chân thật duy nhất.
2. Người Pha-ri-si tin lời Chúa Giê-xu nên đã sai những tên lính canh mộ Chúa sau khi Ngài chết, bởi vì Chúa đã hứa sống lại. Họ tin lời của những tên lính khi chúng thuẬt lại. Thậm chí họ còn trả tiền cho những tên lính để họ nói dối về sự kiện này. Những nhà lãnh đạo này đều có mặt khi Giangi Báp-tít làm báp-têm cho Chúa Giê-xu, và chính tiếng phán của Đức Chúa Trời từ trời xác nhận Ngài là ai. Những người này đã chứng kiến nhiều phép lạ Chúa làm. Thậm chí họ đã nổi giận với Chúa khi Ngài chữa bệnh cho người teo tay vào ngày Sa-bát. Họ đã thấy Ngài đuổi nhiều quỉ ra khỏi những người bị giày vò đau khổ, và họ đã nhìn thấy Chúa tha thứ tội cho nhiều người. Hầu như không ai biết nhiều về đời sống và sứ điệp của Chúa Giê-xu hơn những người Pha-ri-si. Nhưng cũng chính nhóm người này không chấp nhận tình yêu thương của Đức Chúa Trời đã ban tặng cho đời sống họ. Họ không chịu ăn năn tội lỗi.

Họ không dâng đời sống để Chúa Giê-xu Christ quyền năng kiểm soát. Có mối tương giao với Chúa Giê-xu Christ còn quan trọng hơn là học và tin những sự kiện trong đời sống Chúa. Điều này còn hơn là một tôn giáo mới và khác lạ. Chúa Giê-xu muốn chúng ta ăn năn tội lỗi mình, tin Ngài và dâng đời sống mình cho Ngài. Ngài muốn làm Chúa hoặc là Đấng Hướng Dẫn đời sống chúng ta. Ngài muốn kiểm soát đời sống chúng ta mỗi ngày.

### 3. Chúa Giê-xu là ai?

- Chúa Giê-xu được sanh ra bởi nữ đồng trinh.
- Chúa Giê-xu nhận Ngài là Đức Chúa Trời.
- Chúa Giê-xu thi hành nhiều phép lạ và tha thứ tội cho những người ăn năn.
- Chúa Giê-xu chết trên cây thập tự để trả giá cho tội lỗi trong đời sống chúng ta trước Đức Chúa Trời công bình.
- Chúa Giê-xu đã sống lại từ kẻ chết và đang sống hôm nay.
- Chúa Giê-xu muốn tôi cũng ăn năn tội lỗi và dâng đời sống tôi cho Ngài.

Kinh Thánh dạy rằng Chúa Giê-xu không chết để làm gương, nhưng Ngài chết thay cho bạn và tôi vì tất cả sai trái mà chúng ta đã phạm phải trong đời sống, để chúng ta được xứng đáng đối diện với Đức Chúa Trời.

Kinh Thánh có chép “**Vì bẽ ai kêu cầu Danh Chúa thì sẽ được cứu.**” —Rô-ma 10:13

- Có nghĩa là bất kể quá khứ của tôi là gì, tôi có thể mời Chúa Giê-xu ngự vào đời sống và Ngài sẽ tha thứ tội cho tôi và sống trong tôi.
- Nghĩa là ngay giây phút Chúa Giê-xu ngự vào lòng tôi, tất cả tội lỗi trong quá khứ, hiện tại và trong tương lai của tôi, ĐÃ được tha thứ trước mặt Đức Chúa Trời.

*Không phải vì bất cứ điều gì mà tôi đã làm. Không phải vì tôi đã chọn một tôn giáo tốt. Không phải vì tôi trở thành một người đạo đức. Không phải vì cha mẹ xuất thân từ nhóm người đặc biệt hay tầng lớp xã hội nào. Chỉ vì tôi tiếp nhận sự hy sinh mà Chúa Giê-xu đã trả khi Ngài chết trên thập tự giá.*

- Nghĩa là từ lúc này trở đi, tôi là người trong sạch, vô tội trong mắt Đức Chúa Trời. Kinh Thánh dạy rằng tiền công của tội lỗi là sự chết, nhưng sự chết của Đấng Christ đủ để làm cho tôi thành một tạo vật mới. Nếu tôi chọn đi theo Ngài.

*Nếu bạn muốn nhận được sự tha thứ của Đức Chúa Trời ngay bây giờ trong đời sống, và muốn trở nên một người theo Đấng Christ, bạn có thể xin Chúa ngự vào lòng bạn ngay lúc này. Không cần ở trong bất cứ vị trí tôn giáo đặc biệt nào, không cần nói bất cứ lời đặc biệt hoặc những câu thần chú nào. Điều quan trọng duy nhất là bạn đến trước mặt Đức Chúa Trời và tuyên bố rằng bạn tin Chúa Giê-xu là Đức Chúa Trời và mời Ngài làm Chúa, Đấng kiểm soát đời sống bạn.*

*Bạn có thể cầu nguyện như sau:*

*“Lạy Cha, con biết mình là người có tội. Con tin rằng Chúa Giê-xu đã chết trên thập tự và đã sống lại từ mồ mả để cứu con khỏi tội. Con ăn năn tội của mình. Xin Chúa ngự vào lòng con, tha thứ tất cả tội lỗi con. Con xin dâng đời sống con cho Chúa. Cảm ơn Chúa vì tình yêu thương Ngài dành cho con. Nhờ danh Chúa Giê-xu. Amen”.*

4. “Và này, ta thường ở cùng các người luôn cho đến tận thế.”

*Kinh Thánh chép trong Giăng 14:2, “Trong nhà Cha ta có nhiều chỗ ở; bằng chặng vây, ta đã nói cho các người rồi. Ta đi săm săn cho các người một chỗ. Khi ta đã đi, và đã*

sắm sẵn cho các ngươi một chỗ rồi, ta sẽ trở lại đem các ngươi đi với ta, hầu cho ta ở đâu, thì các ngươi cũng ở đó”.

Chúa Giê-Xu hứa với chúng ta rằng NGƯỜI NÀO dâng đòi sống mình cho Ngài, sẽ ở đời đời với Ngài trong một noi được gọi là Thiên đàng. Thiên đàng là nhà của Đức Chúa Cha. **Một khi chúng ta đã tiếp nhận Chúa Giê-xu vào trong đời sống, chúng ta sẽ ở đời đời với Chúa Giê-xu.** Có nghĩa là Chúa Giê-xu sẽ ở với chúng ta tại đây trên đất, nhưng khi chúng ta qua đời, chúng ta sẽ ở đời đời với Ngài trên Thiên đàng.

**Tình yêu thương mà Chúa Giê-xu dành cho chúng ta quả là tình yêu đời đời!**